

# Mediterráneo

CASTELLON, DOMINGO 18 JULIO 1978 PRECIO 20 PESETAS



INDUSTRIAL, construya su embalaje, su carpintería, su andamio, su mueble con  
AGLOMERADOS de fibras y partículas y revestidos de melamina, lacas y oaks,  
CONTRACHAPEADOS  
LAMINADOS  
TABLEROS ANTIHUMEDAD en aglomerados de partículas y contrachapeados,

DISTRIBUIDOR OFICIAL:



Navarra, 1. Teléfono 21 59 45. CASTELLON

Onda, 101. Teléfono 52 08 00. VILLARREAL

A partir de septiembre

## El C. U. C., integrado en la Universidad de Valencia

MADRID, 14 (Efe). -- El Colegio Universitario de CASTELLON DE LA PLANA queda integrado en la Universidad de Valencia, como prolongación de los servicios de la misma, a partir del 1 de septiembre de 1978.

Así lo dispone un real decreto que hoy publica el "B. O. E.", refrendado por el anterior titular de Educación, Iñigo Cavero, a propuesta de la Diputación Provincial y "dada su clara y decidida disposición de aportar los medios necesarios para consolidar la situación del Colegio Universitario y la conformidad de la Universidad de Valencia".

## PROYECTO DEL ESTATUTO VASCO

### «La negociación se presenta muy difícil»

#### Continúan las conversaciones UCD - PNV en la Moncloa

MADRID, 14 (Efe). -- Las negociaciones UCD-PNV sobre el Estatuto de autonomía para el País Vasco se han reanudado esta mañana, en el palacio de la Moncloa, con la ausencia del presidente del PNV, Carlos Garaicoechea que, desde anoche, se encuentra en Pamplona por razones familiares graves.

Según se ha informado a «Efe» a primeras horas de hoy, el estado de la madre de Garaicoechea es crítico. El PNV considera, sin embargo, que dado que entre hoy y mañana han de finalizarse las negociaciones bilaterales con UCD sobre el Estatuto, el presidente del PNV

regresará de nuevo a Madrid, hoy o mañana, para entrevistarse con Adolfo Suárez.

Sobre el estado de las negociaciones, en fuentes del PNV se ha informado a «Efe» que «ayer, prácticamente, no se avanzó ni un milímetro y que la negociación se presenta muy difícil».

Durante este fin de semana se tratará de encontrar una solución a los temas que se presentan como más conflictivos del Estatuto: Navarra, orden público, policías autónomas y enseñanza.

#### SIGUEN REUNIDOS

Los representantes de la UCD y el PNV que se reunieron esta mañana dentro de las negociaciones del Estatuto Vasco, continúan en el Palacio de la Moncloa cuando son las diez de la noche.

El presidente del PNV, Carlos Garaicoechea, se encuentra ausente en las conversaciones de hoy dado el estado de salud crítico de su madre.

Según informaron a «Efe» fuentes del PNV, se considera que, dado que entre hoy y mañana han de terminar las negociaciones bilaterales con UCD sobre el Estatuto, el presidente del PNV regresará de nuevo a Madrid, para entrevistarse con Adolfo Suárez.

En las reuniones que tienen lugar este fin de semana intervienen por parte del PNV, Marcos Vizcaya, Javier Arzallus, Miguel Unzueta, Guevara, y Ollora.

#### DESACUERDOS DE «DERECHA DEMOCRÁTICA»

La Comisión Promotora del partido «Derecha Democrática» elaboró y aprobó un documento en que se fija su posición y desacuerdos con el contenido del proyecto de Estatuto de autonomía para el País Vasco, en el que se atribuye inconstitucionalidad a una parte de sus artículos.

Considera el grupo que dirige Federico Silva Muñoz que algunos preceptos del Estatuto están elaborados desde el prisma de que el País Vasco es una na-

(Pasa a la siguiente)

## EL GOBIERNO CUMPLE CIENTO DIAS DE SU CONSTITUCION

### RESUMEN DE LAS PRINCIPALES ACTUACIONES DEL GABINETE

MADRID, 14. (Efe). -- El actual Gobierno cumplió hoy sus cien días de trabajo.

Con tal motivo el Gobierno ha elaborado un documento, al que ha tenido acceso «Efe», en el que se resumen las principales actuaciones del Gabinete en este período de tiempo.

«Parece obligado no hurtarse al hábito democrático de la rendición de cuentas», comienza diciendo — al cumplirse el plazo, un tanto caprichoso, de los cien primeros días de gestión. La más superficial observación corroboraría la diferencia que existe entre un balance en etapa de «actuación normal», y otro correspondiente a un período inicial de «gestación».

«En efecto, continúa el documento, el Gobierno empieza por arrancar del mandato que una nueva Constitución impone como deber primordial. Es algo así como partir de cero y tener que someterse inexcusablemente a un orden de prioridades, en este

caso, — y ante todo — prioridades legislativas».

«Hay también — se dice — un factor decisivo a considerar: el limpio cumplimiento del compromiso de celebrar unas elecciones generales e, inmediatamente, otros municipales, crea en cualquier sitio una serie de tensiones políticas y sociales a las

que un Gobierno ha de hacer frente, al tiempo que trata de llevar a cabo su indeclinable función administrativa. A todo ello es obvio sumar otro tipo de dificultades exógenas, que también frenan el ritmo de una se-

(Pasa a la siguiente)

## ENTREGA DE DESPACHOS EN LA ACADEMIA GENERAL DEL AIRE

### EL REY PRESIDIO EL ACTO

SAN JAVIER (MURCIA), 14 (Efe). -- Su Majestad el Rey don Juan Carlos ha presidido, a últimas horas de esta tarde, la solemne ceremonia de entrega de despachos a los setenta nuevos tenientes de la 31 promoción de la Academia General del Aire.

Alrededor de las siete de la tarde, don Juan Carlos llegó a la base de San Javier, acompañado del vicepresidente primero del Gobierno, teniente general Manuel Gutiérrez Mellado y del ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, así como del jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Emiliano Alfaro Arregui.

Tras ser rendidos honores, el Rey pasó revista a las unidades que forman en la plaza de armas de la academia general; tras ello, se celebró la santa misa, oficiada por el vicario general castrense.

A continuación, se dió lectura del nombramiento del nuevo abanderado, el alférez alumno Fernando Fernández de Bobadilla, número uno de la 32 promoción; tras la entrega del estandarte, se leyó la orden de ascenso a tenientes del arma de Aviación y del cuerpo de Intendencia, haciéndose seguidamente entrega de los correspondientes despachos, que correspondieron, a la escala del aire, 47, de la escala de tropas y servicios, 20, y de intendencia del aire, 3.

Posteriormente, recibieron el nombramiento de alférez alumnos 51 de la escala del aire, 21 de tropas y servicios y 18 intendencia.

Terminada esta ceremonia, se procedió a la entrega de diver-

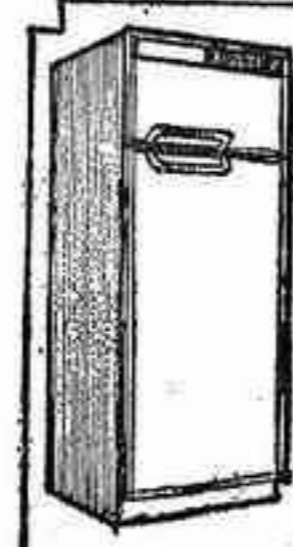
(Pasa a la siguiente)

## LICASI

Ingeniería de tratamientos aguas e instrumentación.

PISCINAS  
GAINSPORT  
PISTAS DE TENIS  
ICI-BACUACIL

DIRECTOR:  
PASCUAL VILLARREAL  
C/SAN LUIS, 9  
TELF. 231512  
CASTELLON



frigoríficos  
**Kelvinator**  
NO FROST (Frio sin escarcha)  
sin descongelación  
enfrian por aire  
SERVICIO TÉCNICO PROPIO



EN MEDIO, 90. - CASTELLON  
JITURBI, 8. - BURRIANA

## KURT WALDHEIM A MONROVIA

Fue despedido por Oreja Aguirre en Barajas



MADRID. -- S. M. el Rey don Juan Carlos estrecha la mano del Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, poco antes de la entrevista que mantuvieron en el Palacio de la Zarzuela. -- (Foto EFE)

MADRID, 14. (Efe). -- El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, salió a primera hora de esta mañana desde el aeropuerto de Madrid con destino a Monrovia, capital de Liberia para asistir a la clausura de la XVI asom-

blea plenaria de jefes de Estado y Gobierno de la Organización de la Unidad Africana (OUA).

El secretario general de la ONU partió de Madrid a bordo de un avión «DC-8» de las Fuerzas Aéreas españolas, puesto a su disposición por las autoridades españolas, con el que completará una gira que le condu-

cirá desde Monrovia a Abidjan, capital de Costa de Marfil, y más tarde a Angola, antes de regresar a España.

Acudieron al aeropuerto de Madrid para despedir a Waldheim, el ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, y el embajador representante permanente de España ante la ONU, Jaime de Piñés.

## YA ERA HORA

LA verdad es que lo que antes se llamaba la cuestión agraria casi nunca ha sido abordada con el rigor necesario. España, en efecto, era un país eminentemente agrario, pero el asunto se fiaba un tanto a la providencia. No pocas veces, la Cartera de Agricultura se confiaba, en las combinaciones ministeriales, al político o carreligionario que quedaba como descolgado.

No hace todavía mucho, en una sesión plenaria del Congreso de los Diputados, este asunto del sector agrario fue abordado con seriedad y precisión. En esta ocasión, el ministro del ramo, señor Lamo de Espinosa, presentó un amplio paquete de medidas y proyectos que, si se cumple el calendario previsto, estará en funcionamiento antes de que transcurran doce meses; plazo que no resulta excesivamente extenso, a sabiendas que nos encontramos ante un programa verdaderamente amplio.

Dentro del programa, anunciaba el ministro el progresivo envío a las Cortes de catorce proyectos de ley (tres de los cuales se encuentran ya en la Cámara) a lo largo de los próximos meses. Entre los objetivos a cubrir por este paquete legislativo figuran los de un mejor aprovechamiento de las tierras ociosas y las insuficientemente cultivadas, de facilitar a los jóvenes el acceso al medio rural, de movilizar los recursos, de protección a los arrendamientos, de potenciar la intervención de los agricultores en la industria del campo, etc. Por otra parte, la fijación de la fecha máxima para ser presentado en las Cortes cada uno de estos proyectos otorga al paquete un grado de seriedad de elevado valor bajo cualquier punto de vista.

Se proponen además medidas de actuación directa, como las de apoyo a las explotaciones familiares, creación de industrias agrarias en el medio rural, fomento de la ganadería, aprovechamiento de guas, apoyo presupuestario, etc. Y otras acciones de matiz reestructurador en las que se tiene en cuenta la fundada posibilidad de ingreso en el Mercado Común. Es,

(Pasa a la siguiente)

## REBAJAS de VERANO en...

ALMACENES

DIFUSION MODA



CALVO SOTELO, 10-12



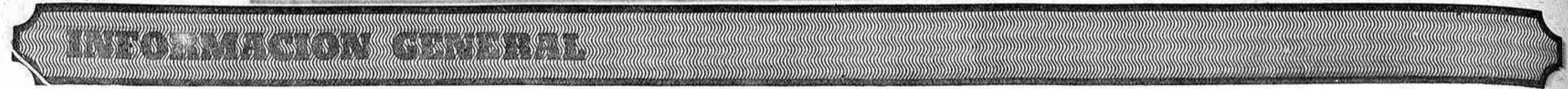
EN MEDIO, 52-54



AVDA. DR. CLARA, 10-12



O'DONNELL, 8



# EL GOBIERNO CUMPLE CIENTO DIAS DE SU CONSTITUCION

(Viene de la anterior) rena y ágil acción de Gobierno. «No parece necesario abundar en estas consideraciones, —sencillamente en esta primera parte,— para llegar a la conclusión de que en estos primeros cien días, el Gobierno ha totalizado una mayor acción legislativa que puramente administrativa, aunque ambas sean evidentemente conexas».

## Desarrollo de la Constitución

En primer lugar destaca el documento la labor de desarrollo constitucional, cuyo calendario y programa comprende sólo hasta septiembre «textos tan trascendentales como el del Estatuto del Trabajador, ley del Consejo General del Poder Judicial, ley de Libertad Religiosa, ley de Reforma del Código Civil, ley de Procedimiento Monitorio, ley Orgánica de la Defensa y de la Organización Militar, ley sobre Financiación de las Comunidades Autónomas, y Fondo de Compensación Interterritorial, ley Orgánica para la Creación de Policias por las Comunidades Autónomas, ley Orgánica sobre Seguridad Ciudadana, ley de Regulación de la Huelga, ley de Autonomía Universitaria, ley Orgánica del Consejo de Estado, ley de la Administración Central del Estado».

«El programa legislativo, suficientemente conocido, quedará concluido en el mes de mayo de 1980 —dice dicho documento— sin que exista un solo mes hasta esta fecha en que el Gobierno no haya previsto la remisión a los Cortes de un promedio de entre cuatro y cinco textos legi-

las fundamentales cada treinta días».

## Otras iniciativas legislativas

En esta especie de rendición de cuentas se alude también a otras iniciativas legislativas que no son de desarrollo constitucional, entre otras las relativas para la constitución de las corporaciones locales y diputaciones, al régimen fiscal, composición de COPLACO, Seguridad Social, transporte de mercancías peligrosas y modificación de la ley de Minas.

Otro aspecto que se destaca en la labor de Gobierno es la supresión de los secretarías de Estado de Cultura y Economía, la creación de la de Asuntos Exteriores, y diversas reformas de los ministerios, además de actuaciones en materia de policía, orden público y seguridad ciudadana.

## Autonomías

En relación con las autonomías se afirma que el mandato constitucional sobre los estatutos de autonomía se ha iniciado sin dilaciones por el Gobierno, y en esta frontera de los cien días son particularmente intensos los debates en el Congreso, (caso del Estatuto vasco), y de negociación política-administrativa (éste y otros).

«El Gobierno, se dice, no impone otras limitaciones ni condicionamientos que aquellos que responden al texto constitucional, expresión de la voluntad de todos los españoles».

## Economía

«La incidencia de factores exteriores en nuestra economía, —especialmente el aumento de los precios petrolíferos— sigue el documento, determinó el incremento de los precios de los carburantes para el consumo nacional, medida que fue elogiada por las organizaciones internacionales. En la misma línea ha sido aprobado un complejo plan para la reducción del consumo y mejor utilización de la energía y se ha intensificado la programación del plan de investigaciones de hidrocarburos».

En materia industrial se señala la ordenación del sector industrial de fabricación de automóviles de turismo, mediante la que se pretende alcanzar un mayor grado de competitividad para el acercamiento a los países más desarrollados. En la banca se destaca los permisos para instalación de bancos extranjeros en España, y un Real Decreto para la lucha contra los fraudes más sofisticados de evasión de impuestos.

## Actuaciones sociales

En el aspecto social se destaca la revisión del salario mínimo interprofesional, la modificación del régimen de Seguridad Social agraria, prórroga de arrendamientos rústicos especialmente protegidos, y medidas de protección y ayuda a diversos cultivos.

Se ha dado también, por otra parte, aprobación a las líneas generales para la reforma sanitaria, a un proyecto de ley de concesión de pensiones a las viudas menores de 50 años, y otras medidas similares.

# «PARA QUE SE COMPRENDA AL PUEBLO SAHARAUI»

## El Polisario justifica la ruptura del alto el fuego con Mauritania

ARGEL, 14. (Efe Afp) — Baháir Mustafa Sayed, secretario general adjunto del Frente Polisario, ha justificado hoy la decisión de su movimiento de romper el alto el fuego con Mauritania.

Sayed dijo que esto se debía a «la necesidad de eliminar las maniobras que se preparan destinadas a legitimar por organizaciones internacionales un hecho atestado de antemano» en el Sahara Occidental.

«Ha sido necesario adoptar es-

ta lamentable iniciativa para que se comprenda al pueblo saharauí», señaló el dirigente del Polisario.

«No queríamos que se creyera que existía una dinámica de paz mientras que todos los factores potenciales de la escalada de violencia existen todavía», afirmó Sayed.

El secretario adjunto del Polisario señaló que esta ruptura del alto el fuego demostraba «el total fracaso» de los contactos entre saharauíes y mauritanos, que no han llegado, dijo, a reconocer sus responsabilidades y siguen considerando el acuerdo de Madrid de 1975 muerto sobre el terreno como mero ideal para la búsqueda de una solución al Sahara Occidental.

No obstante, señaló que el Polisario y el gobierno de la autoproclamada República Árabe Saharaui Democrática (RASD) están dispuestos «a recomenzar las negociaciones o contactos con Mauritania».

Sayed también advirtió a Marruecos y Mauritania que «toda resistencia por parte de sus fuerzas de agresión y ocupación en el Sahara Occidental tendrán una respuesta en legítima defensa».

También el portavoz del Polisario se mostró a favor de una conferencia cuatripartita bajo los auspicios de la ONU y la OUA en que se agruparían «la RASD», agredida, Marruecos y Mauritania, agresores, y Argelia, país interesado.

## EL «AOSARIO» AMENAZA EMPRENDER LA LUCHA

DAKAR, 14. (Efe Afp). — «La Asociación de los Originarios del Sahara y Río de Oro» (AOSARIO) movimiento favorable a Marruecos, ha amenazado con emprender una lucha armada, «para liberar a las familias saharauíes secuestradas por los argelinos», si los medios diplomáticos fracasan.

En una declaración a la «Agencia de Prensa del Senegal», Ahmed Rachid, secretario general del «AOSARIO», durante una escala en Dakar en ruta hacia Monrovia, donde se celebrará la cumbre de la «OUA» (Organización para la Unidad Africana), ha indicado que su movimiento no ha emprendido hasta ahora acciones armadas, para liberar a los saharauíes «secuestrados», debido a las seguridades dadas por los responsables africanos según las cuales el «Comité de Sabios» de la OUA presionará a Argelia. Añadió que el «AOSARIO» ha constatado que el Comité de Sabios estaba satisfecho solamente con acusar a Argelia.

El «AOSARIO», ha seguido diciendo Rachid, acude a Monrovia para pedir a los africanos que consigan poner fin a la detención y el secuestro de los saharauíes en poder de Argelia.

## IRAN:

### Veinte muertos en enfrentamientos

TEHERAN, 14. (Efe-UPI). — Veinte personas han resultado muertas y al menos 40 heridas en choques registrados hoy entre dos grupos armados en la ciudad occidental de Marivan, informa la agencia de noticias «Pars».

La cifra de bajas le fue proporcionada a la agencia por el comandante de la división Sannandaj del Ejército, coronel Separi, destinado en la zona kurda.

El comandante declaró que 15 de los heridos se encuentran en estado crítico, dice la agencia de noticias iraní.

«Pars» añade que a raíz de producirse el incidente los habitantes de Marivan organizaron una manifestación de protesta y condena de las «conspiraciones imperialistas» contra la revolución iraní.

# YA ERA HORA

(Viene de la anterior)

por tanto, un programa amplio, meditado y que marca objetivos definidos a conseguir por medio de actividades concretas.

Podría decirse que el programa se mantiene en la nueva política agraria que viene observándose en los últimos tiempos, consolidada hace tan sólo unos meses por las medidas complementarias que acompañaron a las negociaciones sobre precios agrarios. El sufrido agro, discriminado en cualquier economía de mercado, comienza ahora a ser atendido con la importancia que requiere el sector. Sin embargo no se trata de echar las campanas al vuelo, porque es aún largo el camino por recorrer en este sentido y algunos interrogantes de no poco valor continúan en la palestra. Lógicamente, habrá que buscarse una fórmula que coordine la actuación agraria con el resto de las medidas económicas y la política presupuestaria.

No hay que olvidar tampoco que se corre el peligro de que otras cuestiones de la vida nacional entorpezcan el desarrollo previsto del calendario de medidas para el campo. Algunos de los proyectos anunciados ahora permanecen estancados en las Cortes desde la anterior legislatura y otras medidas se observan ya en los Pactos de la Moncloa, sin que aún se hayan visto convertidos en realidad. Una nueva demora en su realización podría poner en peligro la fiabilidad lograda con el reciente programa. De cualquier forma, parece de buen augurio el hecho de que, por fin, desde que fuera inaugurada la actual legislatura, haya sido presentado un programa ambicioso, realista y que, al menos en principio, atiende a las necesidades que vive el campo español. El reto ahora viene planteado en tanto en cuanto el paquete de medidas deberá llevarse a cabo en el plazo previsto y su puesta en práctica habrá de cubrir los objetivos marcados, que ni son pocos ni están exentos de dificultades.

## ULTIMA HORA

# Explosión de un potente artefacto, esta madrugada, en Madrid

## Una joven muerta y cinco personas más heridas

MADRID, 4. (Efe). — Dos personas, al menos, han resultado heridas, al parecer de gravedad, a consecuencia de la explosión de un artefacto de gran potencia, arrojado esta noche poco después de las doce y veinte en la confluencia de las calles de San Andrés con la de Malasaña, cerca de la plaza del Dos de Mayo, y de la Glorieta de Bilbao.

Según las primeras noticias obtenidas por «Efe», parece que el artefacto fue arrojado desde un vehículo en marcha, y la explosión afectó a dos personas, una joven y un hombre, que estaban en las proximidades del lugar de los hechos.

Los cristales y ventanas de los edificios próximos, en un radio aproximado de unos cincuenta metros, han quedado destrozados, y se ha producido una gran alarma en la zona.

Unidades de la Policía y del cuerpo de bomberos han acudido al lugar de los hechos y se llevan a efecto investigaciones por si hubiera algún otro artefacto.

Los heridos han sido trasladados al hospital clínico.

## SON TRES LOS HERIDOS

Son tres las personas heridas de consideración, al menos, a consecuencia de la explosión del artefacto registrado esta noche en la confluencia de la calle San Andrés con la de Malasaña, aunque hay numerosas personas que han sufrido lesiones de carácter leve debido a la onda expansiva y por efecto de los cristales de coches y ventanas y balcones reventados por la explosión.

Según declaraciones de un testigo, Marisa Tascón, a «Efe», «estaba sentada sobre el capó de un coche en la confluencia de las calles citadas cuando se produjo la explosión, que me levantó por el aire y me arrojó al suelo. Sólo me he lesionado en un pie, aunque estoy tremendamente impresionada».

Otro testigo, que estaba en un bar «El Parnassillo», manifestó a «Efe» que «cuando escuchamos la tremenda explosión salimos a la calle y en la acera vimos a tres personas tendidas. Una joven con sangre en la cara y todo el pecho y las ropas destrozadas. Varias personas la recogimos y en un taxi se la llevaron a un centro asistencial. Poco más lejos, un joven de unos veinticinco años, sangrando también abundantemente, estaba igualmente tendido en el suelo. Tenía sangre por todo el cuerpo y las ropas quemadas».

El tercer herido que vimos, sigue diciendo a «Efe», fue un inválido que resultó afectado en las piernas por cristales».

## UNA JOVEN MUERTA

Alrededor de la una y media de la madrugada, falleció en el hospital Clínico de Madrid Salomé Alamo Varela, de 28 años, herida en el atentado de la calle San Andrés, ocurrido esta noche.

Solomé Alamo Varela ingresó con paró cardiaco en el hospital Clínico, al que fue trasladada en compañía de su esposo, Jesús Cañado Vega, también de 28 años, en un coche de la Policía. Jesús Cañado está siendo atendido a la una y

media de la madrugada, según parece, sufre quemaduras en el espalda.

El tercer herido es Mohamed Selim Asem, de 25 años, de nacionalidad marroquí, que fue trasladado al hospital Clínico en una ambulancia.

En el mismo centro están siendo asistidos, también Vicente Santiago Macía, que tiene lesiones de pronóstico reservado, María Serrano Martínez, de 60, y Antonio Benito Martínez, ambos con lesiones leves.

## UNOS CUATRO KILOS DE EXPLOSIVO

Unos cuatro kilos de explosivo podía contener el artefacto que hizo explosión esta noche en la calle San Andrés, según fuentes competentes de la Policía. Según las mismas fuentes declararon a «Efe», fue colocado en el interior de un cubo de basura, delante del número 23 de la citada calle.

Aunque no se ha establecido con toda exactitud, parece confirmarse la teoría de que fue el joven que circulaba en la moto, el que depositó el artefacto en el cubo, huyendo seguidamente a toda velocidad.

En medios competentes, según se manifestó a «Efe», se estima que el explosivo pudiera ser amonita, material que ha sido utilizado en algunos atentados del GRAPO.

## HERIDO EN EL ABDOMEN

A las dos de la mañana, continuaba siendo intervenido Jesús Cañado, herido en el atentado registrado esta noche en Madrid. Jesús Cañado, esposo de Salomé Alamo Varela, fallecida en el mismo atentado, sufre, al parecer, heridas en el abdomen y su estado reviste cierta gravedad.

La profesión del señor Cañado es la de abogado, especializado en cuestiones laborales. Trabajo, al parecer, en el despacho de la concejal Cristina Almeida, en la calle Españolito.

Algunos abogados, compañeros del herido, han manifestado a «Efe», en el hospital clínico, que suelen reunirse en el bar «El Parnassillo», en la calle San Andrés.

## NOTA DEL GOBIERNO CIVIL

A los dos menos veinte de la madrugada, el Gobierno Civil de Madrid ha hecho pública la siguiente nota sobre el atentado de la calle San Andrés:

«A las 0225 horas del día de hoy ha hecho explosión en la calle Manuela Malasaña, esquina a la de San Andrés un artefacto que, al parecer, se había introducido en un cubo de basura».

Como consecuencia de la explosión resultaron gravemente heridos el matrimonio compuesto por Jesús Cañado Vega y Salomé Alamo Varela. Esta ha fallecido en el hospital clínico donde había sido trasladada, a la una y media de la madrugada.

Hay además cuatro heridos de pronóstico reservado, Vicente Santiago Macía, Antonio Benito Martínez, María Serrano Martínez y un ciudadano de nacionalidad argentina Mohamed Selim. «El explosivo, según algunos testigos, fue puesto por un motorista y causó daños materiales a varios coches y establecimientos comerciales cercanos».

## ABUNDANTES DAÑOS MATERIALES

Son casi doscientos las viviendas, según las primeras estimaciones, de las calles San Andrés y Malasaña, en las que se han producido daños en cristales de ventanas y balcones a consecuencia de la explosión del artefacto arrojado esta noche.

Cinco establecimientos comerciales, una cervecería, un restaurante, una tienda de ultra-

## MEJORIA DE CARLOS BUIGAS

BARCELONA, 14 (Efe). — Continúa la mejoría del ingeniero Carlos Buigas que sufrió el pasado miércoles un shock séptico de origen urológico. Informaron a «Efe» fuentes del hospital clínico.

Carlos Buigas, que construyó las fuentes de Montjuïc, está internado en la unidad de vigilancia intensiva del servicio de nefrología del hospital clínico de Barcelona.

Fuentes del citado departamento manifestaron a «Efe» que el estado de Buigas está mejorando, dentro de la gravedad y que «se encuentra más consciente».

## Entrega de despachos en la Academia General del Aire

(Viene de la anterior) sas condecoraciones a militares españoles y extranjeros. Finalmente, pronunció una alocución el coronel director de la Academia General del Aire, Federico Michavila Pallares, entonándose después el himno del Ejército del aire y procediéndose al desfile de unidades de a pie y aéreas.

La jornada culminó con una ofrenda de una corona de laurel al monumento a los caídos y toque de oración, emprendiendo seguidamente el Rey viaje de regreso a Madrid, por vía aérea.

La solemne ceremonia militar se caracterizó por su austeridad y sencillez castrense.

## PROYECTO DEL ESTATUTO VASCO

# «La negociación se presenta muy difícil»

(Viene de la anterior)

ción, y discrepa del término «nacionalidades» al entender que no tiene arraigo en el proceso constitucional, y que constituye un error histórico de visión.

Estima, además, el documento que si se aceptan tales términos, cualquiera de las nacionalidades o realidades nacionales «tendría derecho a solicitar convertirse en estado independiente, con la gravedad que el caso supone para la supervivencia de una España unida».

Y supone que esa terminología encubre implícitamente una solución federal del Estado, a la que el partido se opone por entender que España no tiene tradición federalista, y sí una arraigada concepción unitaria del Estado.

Rechazan por inconstitucional la emanación de los poderes del País Vasco del pueblo, y recuerdan que la Constitución define que la soberanía nacional reside en el pueblo español, del que emanan los poderes del Estado.

## RESOLUCIONES DEL PTE

Sendas declaraciones sobre los estatutos de autonomía para Euzkadi y Cataluña y el Plan Energético Nacional cerraron los trabajos de la primera reunión plenaria del Comité Central del Partido de los Trabajadores de

España, desde la fusión en su seno del Partido del Trabajo y la Organización Revolucionaria de Trabajadores, que concluyó a última hora de anoche.

La primera resolución del Comité Central del PTE expresó su apoyo a los proyectos de estatutos de autonomía de Guernica y Scau, elaborados por las asambleas de parlamentarios de Euzkadi y Cataluña, y estimó que su aprobación sin recortes significará un triunfo para el resto de pueblos de España que inician o preparan sus procesos autonómicos.

Por otra parte, la resolución sobre el Plan Energético Nacional expresó su rechazo del mismo, tanto por el método seguido para su elaboración, como por su contenido, y en especial, por lo que se refiere al programa nuclear.

El PTE solicitó la apertura de un debate popular sobre el tema, que concluya con un referéndum sobre la moratoria nuclear por cinco años, o en su defecto la suspensión del programa nuclear por ese mismo plazo, con la inmediata paralización de todos los centrales y la paulatina de las plantas hoy en funcionamiento.

A cambio, el Comité Central del PTE apoyó una auténtica alternativa de ahorro energético y la búsqueda de nuevas fuentes de energía.

## Ultima hora deportiva

# «Pantera» Rodríguez retiene el título de campeón

PONTEVEDRA, 15. (Efe). — El púgil pontevedrés Felipe «Pantera» Rodríguez ha retenido el título de Campeón de España de los pesos pesados, al hacer nulo anoche en el pabellón de deportes pontevedrés ante Alfredo Evangelista.

«NAVEIRAS, REVALIDO EL TITULO NACIONAL DE LOS MEDIOS

MATARO, 15 (Efe). — El campeón de España de los pesos medios, Alfredo Naveiras, conserva su título después de haber hecho combate nulo anoche con el aspirante José Lozano.

## PERICO FERNANDEZ VENCIO POR K.O.

SAN SEBASTIAN, 15 (Efe). — Con buena entrada, se ha disputado en el polideportivo de Anoeta al velada de boxeo en cuyo combate estelar Perico Fernández se enfrentaba al argentino Bouchiba Messaoud.

El púgil maño realizó una magnífica exhibición venciendo por K. O. en el cuarto asalto. El combate era el último que Perico Fernández realiza de cara al campeonato europeo que disputará el próximo día 30 en Bilbao frente al actual campeón Jo Kimpuni.

# Mediterráneo

AÑO XLII.- N.º 12.726

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres:

Av. Cernuda y Velasco, 29

Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:

JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Redactor-Jefe:

FRANCISCO PASCUAL MAS

Administrador General:

MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS-6-1953

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Domingo, 15 de julio

El Sol, en Castellón, sale a las 6'41 y se pone a las 21'30 Cuarto menguante mañana, día 16

SANTOS DEL DIA

Ss. Buenaventura, ob. y dr.; Abal, Abudemio, Agripino, Segundo y Máximo, rrrs.; David, Deusdedit, Everardo, Félix, Felisísimo, Jacobo, obs.; Gumberto, ob.; Pompilio María Pirroti; Regisvindo, Terencio, ob.; Vito, Modesto y Crescencia, mrs.; Bladimiro y Balduino.

SANTOS DE MAÑANA

Ntra. Sra. del Carmen. — Ss. Abundancia, Edburga, Elierio, Elvira, ob.; Eustasio, ob.; Fausto, mr.; Generoso, ob.; Justiniano, Gobán, Gondúfo, Macario, mr.; María Magdalena Postel, vg.; Milón, Monulfo, obs.; Sisnando de Córdoba; Teneman, ob.; Teódoto

FARMACIAS DE GUARDIA

JULIO, 15 EN EL GRAO ROCA, Avda. Puerto, 14, EN VILLARREAL ROIG, San Jaime, 17.

De 9 de la mañana a 10 noche CORREA, Plaza de las Aulas, 9. (Junto Diputación Provincial).

APARICI, Rp. Argentina, 38. De 10 noche a 9 mañana APARICI, Rp. Argentina, 38. EN EL GRAO

CONDE, Canalejas, 95. EN VILLARREAL ARAMBUL, Ermita, 213. (Pl. Labrador).

24 HORAS MONERRIS, Benicarló, 25. (Polígono Rafalafena).

PESUDO, Calle San Pablo, 35. (Grupo San Agustín). De 8 tarde a 10 noche FAGREGAT, P. Tetuán, 7.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

3 2 3

MADERAS CLEMENTE S.L.

Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00 VILLARREAL Navarra, 1 - Tel. 21 59 45 CASTELLON

EL TIEMPO

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL Observatorio de Castellón

DATOS CORRESPONDIENTES AL DIA DE AYER Temperatura máxima: 28 grados a las 16 horas 30 minutos. Temperatura mínima: 17,8 grados a las 7 horas 30 minutos. Temperatura media: 22,9 grados. Mínima junto al suelo: 15,4 grados. Humedad a las 7 horas: 83 por ciento. Humedad a las 13 horas: 55 por ciento. Humedad a las 18 horas: 69 por ciento. Viento dominante: Sur-Sureste. Racha máxima: 28 kms./hora a las 18 horas.

FUNERARIA <PELLICER Hnos.> Teléfono 21 68 25

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules between Valencia-Castellón and Castellón-Valencia, listing train numbers and times.

FUNERARIA <LA MAGDALENA> Teléf. 220197

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Table listing emergency phone numbers for various services like Guardia Civil, Bomberos, Hospital, etc.

Como en el verano de 1978

EFFECTIVOS DE LA POLICIA NACIONAL, EN LAS POBLACIONES TURISTICAS DEL LITORAL

Entrevista con el Gobernador Civil, Juan José Izarra

Repetiendo la experiencia que se llevó a cabo por vez primera el verano pasado, efectivos de la Policía Nacional cubren desde hoy las poblaciones turísticas más importantes del litoral castellonense. La información nos ha sido facilitada por el Gobernador Civil, Juan José Izarra del Corral, en el curso de la entrevista que hemos mantenido con la primera autoridad de la provincia para dialogar en torno a diversos temas de orden público.

Como ya se hiciera en el verano de 1978 —señala el señor Izarra—, y repetimos después durante la pasada Semana Santa, también este verano, por disposición del Ministerio del Interior, las zonas turísticas serán reforzadas la vigilancia que tradicionalmente viene ejerciendo la Guardia Civil con efectivos de la Policía Nacional.

A partir de hoy, día 15, los servicios de la Policía Nacional se extenderán, por lo que a nuestra provincia se refiere, a las poblaciones de la zona norte del litoral, es decir, Vinazro, Benicarló y Peñíscola; y prolongará de alguna forma su competencia territorial por el litoral de Castellón, extendiéndose también por los términos de Benicàssim y Oropesa.

—Sigue manifestando el señor Izarra que los efectivos policiales que se encargan de estas misiones pertenecen a la propia provincia, mientras que el verano pasado vinieron expresamente para este fin desde otro punto del país.

—El aumento en los efectivos policiales de que ahora disponemos en la provincia, la redistribución realizada por los cuerpos de seguridad del Estado —tanto la Policía Nacional como de la Guardia Civil— como consecuencia de la creación de comarcas en Burriana, Vall de Uxó y Villarreal, hace posible que la acción tutelar de las fuerzas de orden público pueda extenderse durante este periodo vacacional a estos núcleos turísticos, donde se registra una mayor aglomeración humana, y ello sin necesidad de contar con la compañía de reserva de

Valladolid, que vino el año pasado.

—¿Cuál fue, precisamente, el balance de la experiencia que en este capítulo se registró el verano anterior?

—Hablar de resultados en una actuación policial de tipo preventivo es muy difícil, porque matemáticamente resulta imposible llegar a saber la cantidad de acciones delictivas o antisociales que se evitaron por la presencia de la policía.

Lo que sí es cierto —añade el Gobernador Civil— y es un exponente muy aproximado de la eficacia de las fuerzas policiales en su actuación por los municipios del litoral, es que gran parte de los Ayuntamientos en los que se produjo esta intervención, expresaron su complacencia al terminar el verano y este año se han apresurado a solicitar la presencia de las fuerzas de la Policía Nacional en sus municipios. Ambos hechos son un reconocimiento a la labor efectuada y una indicación del grado de eficacia alcanzada.

Cifras sobre actividades delictivas

Juan José Izarra responde con cifras muy concretas nuestra solicitud de datos sobre los delitos cometidos en nuestra provincia durante el primer semestre del año actual y detenciones realizadas.

—Comparando el balance de estos primeros seis meses del año actual con igual periodo de 1977 y 1978 —que son los datos que tengo a mano—, se observa, repito, un incremento en la delincuencia, que fue mayor en 1978 respecto al año anterior, que si comparamos 1979 con el 78.

—Las cifras son estas: 1.977: se contabilizaron 886 delitos.

1.978: los delitos fueron 1.109.

—A la vista de estos datos —explica— y tomando como base 100 la cifra de 1.977, podemos observar que se elevó en un 25 por ciento en 1978 y el

incremento del año actual ha sido solo 2 puntos en relación con el anterior.

—¿En cuanto a los detenidos? —Se observa un incremento muy superior, ya que se ha pasado de 194 detenidos en 1.977, a 456 en el 78 y 560 en el 79. Es decir, que la base 100 de 1.977 se transforma en 155 al año siguiente y en 190 en el ejercicio actual.

Creo que en consecuencia, sin decir que la situación es opti-



El problema de las falsas alarmas telefónicas: "Se trata de acciones totalmente irresponsables y antisociales"

ma, ya que realmente el incremento de la delincuencia siempre tiene que producir fuerte preocupación, si podemos afirmar que la mayor eficacia de la actuación policial viene a paliar de alguna forma los efectos siempre negativos del incremento de los delitos.

Terrorismo y falsas alarmas

Ultimamente en esta provincia, como en otras zonas de España y países extranjeros, nos enfrentamos con el grave problema del terrorismo. Dos artefactos hicieron explosión en Castellón y Peñíscola, en sendos atentados reivindicados por ETA p-m, que afortunadamente no produjeron víctimas, solo daños materiales en las instalaciones del Club de Golf, en la playa del Pinar, y en una caseta de información del CIT de Peñíscola.

Simultáneamente ha surgido otro problema, de efectos psicológicos bastante graves: las falsas alarmas. El anuncio de colocación de inexistentes artefactos, que en una ocasión han llegado incluso a hacer aconsejable el desalojo de las playas de Castellón y Benicàssim en un momento en que estaban llenas de bañistas.

—Hay que distinguir —indica el Gobernador Civil— entre las acciones terroristas y las llamadas telefónicas en las que se anuncian supuestas acciones de este tipo. La condena del terrorismo está bien patente en todo el cuerpo social del país, así que no voy a incidir en ella. Pero me gustaría poner de relieve, en relación con los falsos avisos, que se trata de comportamientos totalmente irresponsables, que merecen el desprecio de la sociedad y los calificativos más duros.

Actos terroristas hemos tenido dos en nuestra provincia, anunciados primero y reivindicados después por ETA p-m, dentro de sus planes para llevar esta clase de acciones fuera del País Vasco, a fin de apoyar su campaña del Estatuto y presos a la calle. Por cierto que la misma organización ETA política-militar, en un nuevo comunicado difundido hace unos días, anunciaba que tal campaña había concluido. Presumiblemente, por lo tanto, no son de esperar nuevas acciones terroristas en el transcurso del periodo veraniego.

Pero esta psicosis de terrorismo ha producido un incremento notable de llamadas telefónicas anunciando la colocación de artefactos. La forma en que se producen estos avisos nos hace intuir desde el principio que son falsos, producto en todo caso del irresponsable comportamiento de persona o personas —muchas veces menores— que intentan que por nuestra parte adoptemos medidas —co-

mo la del desalojo de edificios públicos, por ejemplo— que de hecho producen efectos psicológicos negativos muy importantes, y bastantes molestias.

—Juan José Izarra se refiere después a las medidas adoptadas para localizar el origen de las falsas amenazas.

—Con las medidas técnicas adoptadas, tenemos prácticamente la seguridad de que llegaremos a determinar desde qué teléfonos se realizan las llamadas. Y afirma que cuando las investigaciones den el resultado que perseguimos, todo el peso de la Ley se va a descargar sobre el autor de la llamada, el propietario del teléfono y, si se trata de un menor, para su padre o tutor. Y creo que lo que debemos hacer todos es actuar con mayor sensatez y poner fin a esta clase de bromas macabras, que lo único que hacen es producir una sensación de inseguridad totalmente ficticia.

—La filosofía del Gobierno Civil en relación con el tema parte de la base de que es preferible producir alguna molestia al público, antes que ponerle en peligro, pero situando este planteamiento en unos límites que no resulten maximalistas, sino normales.

—Por último, respecto al comportamiento del público que se

ha visto afectado por alguno de estos problemas, el señor Izarra concluye afirmando:

—El vecindario está respondiendo con una elogiable actuación. Uno de los ejemplos más claros de civismo y colaboración fue el protagonizado con ocasión del desalojo de las playas de Benicàssim y Castellón, hace solo unos días, en el que varios miles de personas que estaban disfrutando de su descanso en la playa, abandonaron esta a indicación de las fuerzas de orden público, con el máximo orden, rapidez y prontitud, sin ninguna queja o disgusto contra tales fuerzas de orden público, quiero añadir que por ahora no hay ninguna otra amenaza cierta y que no se debe hacer caso a los bulos o noticias infundadas. Si hubiera algo realmente grave, no falsas alarmas, los afectados serían advertidos de inmediato.

J. E. M.

(Foto: HEREDIO)

PIANO COMPRO de particular a particular. Tel.: 21 07 17

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

EL ALCALDE PRESIDENTE DEL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD

HACE SABER: Que por el Excmo. Ayuntamiento de esta Ciudad, ha dado comienzo la campaña de desratización de la Ciudad a cargo del Instituto de Biología y Seroterapia, S. A., empresa adjudicataria del concurso público celebrado a tal fin, en cuya campaña se empleará RATICIDA IBYS 152-S y RATONICIDA IBYS programada para una duración de 15 días.

Lo que se hace público para general conocimiento, rogando al vecindario colabore en la citada campaña, comunicando a los teléfonos 22 40 00 y 22 29 88 los puntos donde se aprecia la presencia de roedores.

Castellón de la Plana, 14 de julio de 1979.

EL ALCALDE

PISCINAS Depurador y accesorios marca permo

Distribuidor en exclusiva para Castellón y Provincia MAUT.S.A. C/Borriol,9 /Telfs. 211957 218911 CASTELLON

Advertisement for Vema electrobombas, featuring a logo and contact information for Summistros Valls.

Advertisement for Luana boutique, announcing a sale and providing the address: plaza cardona viyes, 9 (pza. aparcamiento subterráneo) castellón.

NUESTRA CIUDAD

SUCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS

INCENDIO FORESTAL EN CATI

Niña herida grave en atropello

Un incendio forestal de escasa importancia se ha originado en el término municipal de Cati, que pudo ser atajado tan pronto se tuvo conocimiento del mismo; una menor resaca testificada de carácter grave al ser atropellada en el Grao; la salida de los bomberos al camino de la Plana y otros accidentes de circulación con heridos de dis-

ta gravedad, forman hoy esta sección.

Pequeño incendio forestal en Cati

En la partida «Loma del Aveñá», del término municipal de Cati se originó un pequeño incendio forestal, a las tres de la tarde de ayer. Parece que el fuego fue detectado inmediatamente por fuerzas de la Guardia Civil y por el guarda de foresta, acudiendo al lugar del siniestro numerosos vecinos de Cati al frente de los cuales figuraba el alcalde de la población, que trabajando todos con ahínco, lograron dominar las llamas en poco más de hora y media.

La rapidez con que llevaron a cabo los trabajos evitó que el fuego afectara a monte poblado de pinos.

No obstante ardieron unas cinco hectáreas de monte bajo y leñas, de escaso valor. El fuego afectó a una propiedad particular.

Niña atropellada en el Grao

Paloma Ferrando Vivas, de 7 años, vecina de Castellón, resultó lesionada de carácter grave en accidente ocurrido en el Km. 0,8 de la carretera del Grao a Castellón, término municipal de Castellón, cuando cruzaba la calzada sin percibirse de la proximidad del turismo matrícula CS-9782-C conducido por Vicente Ramón Más Inés, de 51 años, vecino de Castellón, que no pudo evitar el atropello.

La menor fue trasladada a la residencia de la Seguridad Social y asistida en el servicio de urgencia, quedando internada en el centro. El facultativo le apreció lesiones de carácter grave.

Múltiple choque de vehículos

No hubo desgracias personales en un accidente de tráfico ocurrido en el camino de Villarreal a la Ermita de la Virgen de Gracia, al chocar simultáneamente el turismo matrícula CS-5837-C conducido por Carmen Pesudo Arenós, de 19 años, vecina de Villarreal; el turismo matrícula CS-9664-G conducido por Francisco Gimeno Ros, de 23 años, vecino de Villarreal; turismo matrícula SG-18342 conducido por Guillermo Casalta Herrero, de 40 años, vecino de Villarreal y finalmente el turismo matrícula CS-2942-D conducido por Silverio Bautista Segura, de 35

años, de la misma vecindad que los anteriores.

Dos heridos en Oropesa

Los dos conductores implicados en un accidente de circulación ocurrido en las proximidades de Oropesa, resultaron lesionados. El accidente se produjo en el Km. 83 de la carretera general Valencia-Barcelona, en el término municipal mencionado, al chocar el turismo matrícula TO-39202, conducido por Eusebio Aguayo Rodríguez, de 22 años, vecino de Vinaroz y el ciclomotor que conducía Ignacio Mateu Bellés, de 18 años, vecino de Castellón.

Las lesiones más importantes las sufrió el conductor del ciclomotor y de menor gravedad el otro conductor.

Salida de los bomberos

En el camino de la Plana, término municipal de Castellón, aproximadamente a mitad del trayecto entre el Grao y Castellón, se incendió el turismo matrícula CS-57.253 conducido por Manuel Lleó. Fueron avisados los bomberos acudiendo el retén número 2 al mando del cabo Nicolau, y aunque trabajaron de firme para evitar que el coche resultara completamente quemado, no pudieron evitarlo, ya que desde que comenzó el fuego hasta que fueron avisados, transcurrió bastante tiempo.

ACTIVIDADES POLITICAS

Gómez Llorente en Almazora

El diputado del Partido Socialista Obrero Español Luis Gómez Llorente, que junto con otros destacados políticos socialistas representa una de las corrientes que actualmente se dan en el seno del PSOE, estará hoy en nuestra provincia.

A las seis de la tarde, el señor Gómez Llorente participará en un acto de carácter interno que tendrá lugar en un restaurante del termat de Santa Quitéria, en Almazora.

Asamblea de la Agrupación Local del PSOE

Ayer por la tarde, en los locales de UGT, tuvo lugar una asamblea de la agrupación local del PSOE.

En el curso de la reunión y entre otros temas, los socialistas castellanenses eligieron a los tres compromisarios que ostentarán su representación en el próximo Congreso Extraordinario del PSPV-PSOE. La elección recayó en el diputado Felipe Guardiola; el alcalde de Castellón, Antonio Tirado, y el concejal del mismo Ayuntamiento, Antonio Marqués.

TRIBUNA LIBRE

BLA, BLA, BLA

José Antonio GONZALEZ MONTERROSO (Senador de U. C. D. por Castellón)

Como siempre a medio camino. El hombre, en su lógica e incesante búsqueda de la meta feliz, ha sido sorprendido otra vez a medio camino. Ahí está la crisis energética, y por consecuencia, económica que sufrirá un nuevo cambio de valores que serán siendo, insensiblemente, sustituidos por otros diferentes. Vivir es siempre la alternativa y no se puede desfallecer sino para reponer los nuevos fundamentos de una nueva singladura hacia adelante.

Sin embargo, admitiendo esta dura realidad que no supone más que reconocer racionalmente la limitación de la condición humana, debemos continuar exigiéndonos el logro de un magna social cada vez más entrañable, más espontáneo, más robusto, más afectivo y más justo, en el que tengan bondadosa acogida y humana consideración nuestros desfallos y miserias. Y yo quiero pensar, en estos difíciles tiempos, que de las distintas ideologías políticas, religiosas o filosóficas, todos andamos empeñados en lograr esa auténtica sociedad humana. Fundamentalmente distinta de la que hemos conocido hasta ahora.

Las recientes medidas de los países productores de petróleo, vienen a remachar en el clavo que está abriendo heridas irreparables en el sistema tecnológico-consumista que caracteriza el llamado Mundo Occidental. Podría, incluso, ser el principio del final de un largo ciclo en la historia que se ha significado, en el citado sector político-geográfico, por el afán desmedido de posesión y disfrute de bienes y servicios en un continuado intento de calmar nuestra insaciable sed de seguridad individual y de confort ambiental.

Para evitar esta posibilidad indeseada, se aparecen dos alternativas que ensombrecen nuestro horizonte futuro. La energía atómica y la guerra a gran escala. Tanto la una como la otra son, sin duda, feas y dolorosas soluciones. Y, recuérdese, no soy yo, sino grandes políticos internacionales quienes apuntan estas soluciones.

La energía atómica, aún va potencialmente más lejos de lo que nuestra actual calidad de tecnología permite controlar, con los consiguientes riesgos que eso conlleva. La guerra, vieja e inseparable amiga del hombre, subordina la destrucción de muchos hombres a la continuidad del «progreso». Sin duda, no tardando mucho, se invocará por alguien que este «progreso» exige para, así, evitar «estancamientos» o «recesiones». ¿Otra

Para evitar esta posibilidad indeseada, se aparecen dos alternativas que ensombrecen nuestro horizonte futuro. La energía atómica y la guerra a gran escala. Tanto la una como la otra son, sin duda, feas y dolorosas soluciones. Y, recuérdese, no soy yo, sino grandes políticos internacionales quienes apuntan estas soluciones.

La energía atómica, aún va potencialmente más lejos de lo que nuestra actual calidad de tecnología permite controlar, con los consiguientes riesgos que eso conlleva. La guerra, vieja e inseparable amiga del hombre, subordina la destrucción de muchos hombres a la continuidad del «progreso». Sin duda, no tardando mucho, se invocará por alguien que este «progreso» exige para, así, evitar «estancamientos» o «recesiones». ¿Otra

Si fuésemos capaces de razonar y reaccionar así, podríamos replantear nuestra espinoza situación actual sin mayores angustias ni agresividades incontroladas. Sin plantear, otra vez, la guerra como solución ni lanzarnos a la vorágine energética nuclear sin madurar seriamente nuestra auténtica posibilidad de su control. Pero eso exige detener, siquiera por un tiempo, nuestra voracidad consumista y, en máxima serenidad, tratar de resaca el hombre originario que, desafortunadamente, se nos ha quedado allá, lejos.

Trato de expresar, con el mayor realismo, lo que pienso del hombre y su actual entorno socio-político-económico. Nada de catastrofismo literario que, además, carece de sentido cuando la realidad se aparece casi catastrófica. Tenemos que aprender a vivir de nuevo.

Pienso que no faltará quien, leyendo, entre indiferente y sarcástico, recte mentalmente un despreciativo bla, bla, bla. A lo mejor no le falta razón. Ojalá el futuro demuestre que no le falta razón. Sin embargo yo no lo veo así. Tendremos que hermanarnos más si queremos sufrir menos.

Actualidad laboral

Aplazado el paro en el sector de transporte de mercancías

Ha quedado aplazado hasta el próximo día 30 el anunciado paro nacional en el sector de transporte de mercancías por carretera. Ello es consecuencia del compromiso suscrito por el subsecretario del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, cuyo texto nos ha sido remitido por la Asociación de Empresarios de Transporte de Mercancías por Carretera de esta provincia:

«En la mañana de hoy, reunida una representación del sector del Transporte de Mercancías por Carretera con el ministro de

Transportes y Comunicaciones se han adoptado los siguientes acuerdos:

1. - Que la reciente orden ministerial sobre contingencia de tarjetas de Transportes de Mercancías se completará con una instrucción del Ministerio sobre transporte especializado y en su conjunto se aplicará de tal manera que se garantice que no crezca el sector y se procure que la oferta que en estos momentos es excesiva se ajuste a la demanda.

2. - El Ministerio en el ámbito de sus competencias y a través de las Juntas Consultivas de Transportes controlará las autorizaciones de transportes privados de tal forma que no se haga una competencia desleal al transporte público y obtenga una reducción en el consumo de carburante.

3. - Que en el plazo no superior a una semana en una reunión que convocará y presidirá el ministro de Transportes donde estará una representación reducida del sector y de la dirección de RENFE, se examinarán los problemas de coordinación, competencia del transporte público de mercancías con RENFE, y se fijará un plan de trabajo estableciendo sucesivas reuniones que se celebrarán en el Ministerio bajo la presidencia de la Dirección General de Transportes Terrestres. En todo caso y en las razones que se contengan en el punto primero el ministro garantiza que la RENFE no efectuará inversiones en elementos móviles de transporte de mercancías por carretera.

4. - Que en el próximo mes de septiembre en el Ministerio se someterá a la comisión delegada de asuntos económicos la elevación de las tarifas de transporte público de mercancías para su aprobación.

5. - El Ministerio continuará las gestiones ya iniciadas para conseguir una línea de financiación que se ajuste lo más posible a las necesidades y posibilidades financieras del sector, preferentemente por la línea de bienes de equipo para la renovación, y reconstrucción del parque de vehículos.

6. - El Ministerio colaborará financieramente a la construcción de terminales de mercancías y estaciones de aparcamiento para el transporte público de mercancías.

7. - El Ministerio en colaboración con el sector se propone presentar antes del final del presente año, la nueva ley del transporte por carretera».

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA S. E. R.

7.40 Sintonía y apertura.— 7.45 Despierte con música.— 8 Retransmisión desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por el Rvdo. Padre D. Fernando Andrés.— 8.30 Musicalísimo. Los grandes temas de la música de todos los tiempos. Realiza, Chencho.— 8.55 Los estrenos de la SER.— 9 Vioje con música.— 9.30 Ritmos de hoy.— 10 Vivir es producir vida.— 10.05 Canción popular española.— 11 España en un Seat.— 11.45 Verano Martini.— 11.45 Voces famosas.— 12 El Gran Musical.— 13.15 Servicio meteorológico de Levante.— 13.20 Música «Pop».— 13.24 Ayer y hoy.— 13.40 Festival musical.— 14 Música para el verano. Guíñol Ana María Pérez.— 14.30 Radio gaceta de los deportes. 14.40 Pan y toros.— 15 Templete de la música.— 15.30 Exitos de ayer.— 16 Servicio informativo.— 16.05 Ritmos, canciones y melodías.— 17 Servicio informativo.— 17.05 Ritmos, canciones y melodías (Continuación). 17.45 Vivir es producir vida.

lísimo.— 23.30 Hora XXV.— 1 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA

MATINAL

7.58 Sintonía y apertura.— 8 Diario hablado de España a las ocho.— 8.15 Música para la mañana del domingo.— 9 Caravana de amigos.— 11 Servicio informativo.— 11.55 Noticias locales.

MEDIODIA

12 El Angelus.— 12.03 Servicio informativo.— 12.10 Música musical.— 13 Música Yacaré.— 13.45 Domingo deportivo provincial.

SOBREMESA

14 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 14.20 Radio gaceta de los deportes. 14.40 Pan y toros.— 15 Templete de la música.— 15.30 Exitos de ayer.— 16 Servicio informativo.— 16.05 Ritmos, canciones y melodías.— 17 Servicio informativo.— 17.05 Ritmos, canciones y melodías (Continuación). 17.45 Vivir es producir vida.

TARDE

18 Servicio informativo.— 18.05 La hora de la zarzuela.— 19 Servicio informativo.— 19.05 Música sin palabras.— 19.30 Fin de etapa.

NOCHE

20 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 20.30 Caravana de amigos.— 21 Servicio informativo.— 21.05 Radio gaceta de los deportes.— 21.45 Grandes intérpretes.— 22.45 Sónido orquestal.— 23.30 Radio gaceta de los deportes.— 23.55 Programas para mañana y cierre de emisión.

FUNERARIAS REUNIDAS

PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L.

Caballeros, 22.— Tel. 22 47 69 CASTELLON TURNO PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD

LABORATORIO FARMACEUTICO INTERNACIONAL

NECESITA PARA SU DELEGACION DE CASTELLON, PERSONA CAPAZ DE REPRESENTARNOS

— Esperamos de los candidatos probadas aptitudes para el desarrollo de las actividades encomendadas. — Valoramos nivel cultural y experiencias anteriores.

OFRECEMOS

— Remuneración de acuerdo con la valía del candidato (sueldo fijo más incentivos, incluido todo en nómina), seguridad Social, dietas y kilometraje, seguro de vida y accidente. — Puesto de trabajo estable y de prestigio con productos de investigación propia. — Formación a cargo de la empresa. — Posibilidades reales de promoción. — Excelente oportunidad profesional y económica.

GARANTIZAMOS ABSOLUTA DISCRECIÓN Y RESERVA Interesados, escribir urgente, adjuntando curriculum vitae, foto y teléfono a la Oficina de Empleo.

RECURSOS CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO

Ante la sala de lo contencioso administrativo de la Audiencia Territorial de Valencia, han quedado interpuestos los siguientes recursos:

De Vicente Muñoz y Compañía, Sociedad Limitada, contra acuerdo del Registro de la Propiedad que denegó al recurrente la solicitud de inscripción de la marca «Tres coronas».

De Andrés Giménez Giménez, contra acuerdo de la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Benicósim en el que se estimó el recurso interpuesto por Francisco Morfi Montoliu, anulando así el acuerdo adoptado por la propia Comisión decondando la suspensión de las obras realizadas en los bajos de apartamentos Mediterráneo, en la zona turística de dicha localidad.

VACANTES DE INTERVENTORES DE FONDOS

La Dirección General de Administración Local, del Ministerio de Administración Territorial, ha convocado concurso para proveer en propiedad las plazas de Interventor de Fondos vacantes en los Ayuntamientos de Almazora, Burriana, Nules, Vall de Uxó y Vinaroz.

NECESITO REPRESENTANTE Introducido Relojería-Joyería

Llamar lunes 16 Hotel Mindoro, Sr. Vázquez

PISCINAS multiforma en Poliester Distribuidor en exclusiva para Castellón y Provincia MAUT.S.A. C/Borriol,9/Telfs. 211957 218911. CASTELLON

EMPRESA FABRICANTE DE ARMARIOS Y ELEMENTOS DECORACION DE BAÑO Precisa en la provincia de: CASTELLON REPRESENTANTE A COMISION PRECISAMOS HOMBRE JOVEN, LUCHADOR INCANSABLE Y QUE CONOZCA EL MERCADO Diríjense por escrito con historial profesional y relación total de representaciones actuales, a Publicidad Lanza, Ref. número 12.930. Apartado de Correos 716, Valencia.

CULTOS - CULTOS - CULTOS

Hoy día festivo, el horario de las misas, en las parroquias de nuestra ciudad, es el siguiente: ★ SANTA MARÍA — (Teléfono 223493). Hoy misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 13 horas. Por la tarde a las 7 horas. ★ SAGRADA FAMILIA — (Teléfono 212165). Hoy misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6. ★ SAN PEDRO — (Teléfono 222689). Hoy misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6. ★ SAN FRANCISCO — (Teléfono 224399). Hoy misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6.30. ★ SANTISIMA TRINIDAD — (Teléfono 212208). Hoy misas a las 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 de la mañana. Por la tarde a las 7.30 y 8.30. ★ SAN AGUSTIN — (Teléfono 221137). Hoy misas a las 8.30, 10.30, 11.30 y 12.30 de la mañana. Por la tarde a las 6.30. ★ NUESTRA SRA. DEL CARMEN — (Teléfono 221812). Hoy misas a las 7.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 de la mañana. Por la tarde a las 6. ★ SANTO TOMAS DE VILLANUEVA — (Teléfono 226818). Hoy misas a las 9.30 y 11.30 de la mañana. Por la tarde a las 7. ★ SAN JOSE OBRERO — (Teléfono 216016). Hoy misas a las 9.30 y 11.30 de la mañana. Por la tarde a las 6. ★ SAN CRISTOBAL — (Teléfono 223448). Hoy misas a las 10, 10.30 (Barrio La Liza), 12 de

la mañana. Por la tarde a las 7. ★ SAN JUAN BAUTISTA — (Teléfono 218435). Hoy misa a las 11 de la mañana. En la CAPILLA DEL CEMENTERIO, a las 10 de la mañana. ★ HERMITORIO DEL LIDON — (Teléfono 220482). Hoy misa a las 11 de la mañana. ★ SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA — (Teléfonos 230563 ó 232021). Hoy misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana. ★ SAN VICENTE FERRER — (Teléfono 220966). Hoy misas a las 9, 10.45, 11.30 y 13 horas. ★ NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES — Hoy misa a las 11 de la mañana. ★ SAN MIGUEL — Hoy misas a las 10, 10.30 y 12.30 de la mañana. ★ HOGAR ANCIANOS DESAMPARADOS (AsRo). Hoy misa a las 8.30 de la mañana. ★ HOSPITAL PROVINCIAL — Hoy misas a las 7.30 y 10.30 de la mañana. ★ RESIDENCIA C. DE AHOBRROS — Hoy misa a las 10 de la mañana. ★ SANTUARIO DE LA MAGDALENA — Hoy misa a las 10 de la mañana. ★ BARRIO DE SAN AGUSTIN Y SAN MARCOS — Hoy misa a las 10 de la mañana. ★ GRUPO ROSER — Hoy misa a las 11 de la mañana. ★ BENADRESA — Hoy misa a las 12 de la mañana. ★ CLINICA HERRERO TEJEDOR — Hoy misa a las 6 de la tarde.

Si fuésemos capaces de razonar y reaccionar así, podríamos replantear nuestra espinoza situación actual sin mayores angustias ni agresividades incontroladas. Sin plantear, otra vez, la guerra como solución ni lanzarnos a la vorágine energética nuclear sin madurar seriamente nuestra auténtica posibilidad de su control. Pero eso exige detener, siquiera por un tiempo, nuestra voracidad consumista y, en máxima serenidad, tratar de resaca el hombre originario que, desafortunadamente, se nos ha quedado allá, lejos.

Trato de expresar, con el mayor realismo, lo que pienso del hombre y su actual entorno socio-político-económico. Nada de catastrofismo literario que, además, carece de sentido cuando la realidad se aparece casi catastrófica. Tenemos que aprender a vivir de nuevo. Pienso que no faltará quien, leyendo, entre indiferente y sarcástico, recte mentalmente un despreciativo bla, bla, bla. A lo mejor no le falta razón. Ojalá el futuro demuestre que no le falta razón. Sin embargo yo no lo veo así. Tendremos que hermanarnos más si queremos sufrir menos.

Trato de expresar, con el mayor realismo, lo que pienso del hombre y su actual entorno socio-político-económico. Nada de catastrofismo literario que, además, carece de sentido cuando la realidad se aparece casi catastrófica. Tenemos que aprender a vivir de nuevo. Pienso que no faltará quien, leyendo, entre indiferente y sarcástico, recte mentalmente un despreciativo bla, bla, bla. A lo mejor no le falta razón. Ojalá el futuro demuestre que no le falta razón. Sin embargo yo no lo veo así. Tendremos que hermanarnos más si queremos sufrir menos.

NUESTRA CIUDAD

En fase de estudio

Ligeras adaptaciones en el proyecto de paso inferior de la carretera de Alcora

El comienzo de las obras de construcción del paso subterráneo de la carretera de Alcora, para eliminar el paso a nivel existente en el cruce de ésta con el trazado de la vía férrea, ha experimentado un ligero retraso, consecuencia de la necesidad de introducir en el proyecto técnico unas pequeñas adaptaciones, que sin desvirtuar en absoluto la solución funcional aprobada, se ajustan mejor a las características del terreno y a la cimentación de las edificaciones próximas a la zona de obras.

En la actualidad técnicos de la Jefatura Regional de Carreteras y de la empresa adjudicataria de la ejecución del proyecto están llevando a cabo tales estudios, que afectarán a espesor de muros, etc.

Hay que hacer notar, por otra parte, que la escritura de adjudicación definitiva fue firmada hace varios días, y que desde entonces está transcurriendo el plazo fijado para la construcción del paso subterráneo. La Jefatura Regional de Carreteras ha nombrado ya a un técnico para seguimiento directo de la evolución de estas importantes obras.

Comprendemos la necesidad de adaptar el proyecto técnico a determinadas situaciones que con posterioridad a su redacción han sido comprobadas sobre el propio terreno, pero al mismo tiempo, desde aquí hacemos una llamada a la empresa adjudicataria para que los actuales estudios se lleven a cabo con la máxima urgencia, dado que el problema del paso a nivel de la carretera de Alcora en su cruce con la vía férrea es grave y su solución, mediante la construcción del proyectado paso subterráneo, no debe demorarse más allá de lo total y absolutamente imprescindible.

LO RAT PENAT

Esta Societat Cultural, que commemora dos centenaris seguits, el fundacional 1878-1978 i el dels Jocs Florals 1879-1979, convoca com acte extraordinari, a tots els poetes del Regne de València que vulguen col·laborar en la «Taula de poesia» que vagen preparant les seues carpetes de versos. No es posa límit de composicions, ni tamany dels fulls, encara que el més convenient seria el tamany foli.

L'entrega de carpetes, a la Secretaria de Lo Rat Penat, carrer Aparisi i Guíjarro, 10-Valencia, en la segona quinzena del proper octubre.

Per places, carrers y carrerons (VI)

RAMON MUNTANER EN EL CAMINO DEL CREMOR

EN el supuesto de que pudiéramos retrotraernos a la época feudal en que Castellón no existía como ciudad sobre la Plana, podríamos observar que el solar se hallaría cruzado y entrecruzado por multitud de barrancos y escorrentías, cauces ocasionales de ocasionales precipitaciones. Con el tiempo, y gracias a la mano maestra de Alonso de Arrufat, irían surgiendo las calles conformadoras del casco más antiguo y por ende también los caminos y sendas del término municipal.

Si observa el lector verá un plano ligeramente inclinado de Este a Oeste, de la montaña al mar. El hombre en el transcurso de los tiempos ha ido modificando y perfeccionando la exigua orografía. La labor ha sido lenta y tenaz efectiva.

Tomba-Tossals lo hubiera hecho en mucho menos tiempo. Al menos su propósito queda así recogido: «Aplega a mi l'extremíssima curiositat vostra de saber els meus propòsits, que no puc menys de contar-los fil per randa, punt per agulla. Milreu! Arranca-Pins, el forçat, encarregat queda d'arrancar de soca i arrel tot arbre de poc profit; Cagueme amb menat flammós d'encenalls, foc pendrà a brosses i males... i fugirán les serps... i els llops udolaran espantats, s'oldrà a socarrim, el celatge s'entenebrirà de fumaguera... I quant tot s'aclarisca, vostre humil Tomba Tossals serà el de sempre: l'afanós, l'esforçat, l'abrivat, que no asossegarà fins que no tinga remogut tot el terrer, les roques panxa al sol, obrerts clots, acordellades les seques per on correrà l'aigua d'aquell riu que a perdre's va a la mar. Jo faré torcer sa seguida, vers açí duré les algües i serán regades totes les terres, empapades les llavors que produiran espèlts i collites i, arbedres noves surtirán en els ermassos. Jo faré que els escorrims d'aigua transformen la vora de la mar en grandàs estany, on pintats ocells i bells pardalots niuen per ornament i cacera de tots... Ja voreu!... Ja voreu!...»

Pues bien uno de los tantos caminos que la Plana cruzan y entrecruzan, nace, por así decirlo, en la misma veta del Riu Sec, allí donde tiene su asiento la ya abandonada ermita de Sant Joanet. Con esos poco pronunciadas va descendiendo hasta cruzar el actual desvío de la carretera General 340 topando definitivamente con el muro de la estación. Cuando la estación no figuraba en el mapa, el camino o barranco seguía descendiendo y su cauce sería aprovechado para construir la actual avenida de Pérez Galdós y aún, la calle de San Vicente. Descendería más y a buen seguro formara el valle extremo del muro castellonense (lógicamente antes de Bernués de Castro) y hasta podríamos asegurar que enlazaría con lo que actualmente es el Vallés, colector que discurre entre la calle de Campoamor y la del Escultor Viciano... De ahí hacia el mar, el lector puede imaginar por su cuenta la trayectoria.

El camino del que he tratado de hacer historia, se llama

ba en principio Camino de la Enramà. El motivo de tal nombre queda en la sombra de los tiempos, aunque por mi cuenta prefiero pensar que el mismo, tiene mucho que ver con el romántico antecedente de los actuales «diumenges de la Rosa». Al menos así lo define Alcover en su diccionario: «Cattíes de murta que posson en la vespra del diumenge de la Rosa». O también: «Ramatge posat al portal o finestra d'una fadrina pels seus festejadors». Efectivamente un poeta finisecular así lo decía:

No tingues pena, que mes mirades a un'altra busquen ab frau i engany perque la nina que te enramades se casa enguany!

El encanto postromántico que motivó el bautizo con tan sugerente nombre el camino, se perdió. El cambio de siglo con su actitud industrializadora, un tanto retrasada, adopta por nuestros directos antepasados castellonenses, modificó sensiblemente el topónimo.

En un intento de aprovechamiento integral de nuestros productos agrícolas, se montó y, funcionó, una fábrica de cremor, fábrico para utilizar el depósito o sedimento que se forma en las cubas donde el mosto se convierte en vino.

A mí se me ocurre pensar, ahora que la técnica está tan avanzada que aquellos castellonenses de primeros de siglo no andaban escasos de imaginación y con el montaje de tal fábrica dieron un paso muy importante en eso que luego hemos llamado aprovechamiento integral de los recursos propios. Si entonces se intentó ese aprovechamiento, la verdad es que, hasta nosotros, no ha llegado semejante tendencia.

Por ello, por la instalación de la fábrica, el camino vino en llamarse camino del cremor, sin saberse exactamente por el pueblo lo que significaba el nombre. Así hasta nuestros días llega a veces el entrañable nombre de Camí del Cremo...

A mí, que tan vinculado estoy con el camino por razones familiares, me dio un gran disgusto la vista del plano que en el Ayuntamiento se expuso con motivo del Plan General de Ordenación Urbana. En tal plano el camino desaparecía por completo al ensancharse de forma desorbitada. Sus exiguos siete metros se convertían en veinte, en detrimento, lógicamente de los masetes que en su ribera están asentados.

Yo, particularmente, con el ensanchamiento tan generoso de los veinte metros estoy un poco amoscado y, en momentos de reflexión he sacado una conclusión: los veranetes de antes de la guerra, afincados ocasionalmente en la zona, gozaban de un buen humor que traspasó visiblemente al bautizar por su cuenta y riesgo todos los caminos y caminitos que desde el principal del Cremor salían. Pocomposamente le adjudicaron Avenida de los Estados Unidos a un callejón de cuatro metros escasos de anchura. Avenida de Recoletos a otro que ni siquiera tenía salida... Plaza de Colón... Plaza de la Concordia. Ya algo más tarde, no muy lejos de la zona, otros, aumentaron el censo de los despropósitos al bautizar otra calle sin salida como Avenida de los Campos Elisens. En fin, como el lector podrá observar, no se quedaron cortos los bautizadores...

Por tanto, ante tan disparatadas nominaciones, el cerebro electrónico utilizado por los técnicos del P. G. O. U., actuó, posiblemente, abrumado por tanta grandiosidad, por su cuenta, y adjudicó anchuras nunca conocidas en Castellón.

Todo ello queda un poco dibujado si pensamos que desde hace más de cuarenta años la tal calle se denomina del Cronista Muntaner en toda su extensión.

Bien pensado, acertado estuvo el Ayuntamiento en la adjudicación puesto que Ramón Muntaner, perfecto caballero medieval, coetáneo del Rey Conquistador, estableció las bases en las que había de sustentarse la totalidad de la historiografía posterior. Testigo directo de muchas de las vicisitudes que conforman el reino de Valencia, nos legó a nosotros, un inmenso caudal de datos y conocimientos imprescindibles para poder mirarnos en el espejo de la historia.

Con el permiso del lector y con el fin de ilustrarnos mutuamente, me permito recordar algunos de los datos de la densa biografía de Ramón Muntaner. Nació en la villa gerundense de

Peralada en 1265 y murió en Ibiza en 1336. A los nueve años de edad conoció personalmente a Jaime I y a su yerno el castellano Alfonso X el Sablo. Traslado su residencia a Valencia en 1285, tras ser saqueada y destruida la villa de Peralada durante la guerra que sostuvieron Pedro el Grande de Aragón y Felipe el Atrévdo de Francia. Al poco tiempo participaba en la conquista de Menorca. Tras permanecer algún tiempo en el archipiélago balear, marchó a Sicilia donde luchó contra las tropas del duque de Calabria. De allí y con Roger de Flor se unió a la expedición de los Almogávares, poniéndose, una vez establecido en tierras del imperio bizantino, a las órdenes de Andrónico II. Fue canceller y mestre Racional de la Compañía. También gobernador de Gálipoli. Más tarde, fue hecho prisionero. Tras su liberación desempeñó el cargo de gobernador de la Isla de Gerba. Tras tan dilatadas campañas y viajes, volvió a Valencia en donde contrajo nupcias con Valençona, partiendo a continuación de nuevo, hacia Sicilia. Se cansó pronto y volvió definitivamente a Valencia en 1316, asentándose en su alquería de Xilvella (Chirivella). Allí se dedicó a escribir su monumental crónica que abarca desde el nacimiento de Jaime I hasta la coronación de Alfonso el Benigno, coronación a la cual había asistido por su condición de Jurat de la Ciudad de Valencia. Tal crónica, como digo, es obra imprescindible para conocerlos un poco más, puesto que tan dilatado período abarca lo más interesante de la historia de la Corona de Aragón.

— oOo — Cuando el P. G. O. U. sea totalmente aprobado, Castellón contará con una calle dedicada a tan importante historiador. Del camino de la «enramà» o del camino del Cremor, ya no quedará ni rastro. Seguro. Cosas de la vida.

TONI DE CUC

NOTAS DE ARTE

PREMIO DE PINTURA «VILLA DE GODELLA»

El Ayuntamiento con motivo de las tradicionales fiestas del pueblo, convoca a concurso a todos los artistas residentes en el País Valenciano para que opten el Premio de Pintura «Villa de Godella».

El premio «Villa de Godella», está dotado con 100.000 pesetas y medalla conmemorativa. También se otorgarán dos menciones de honor. La obra en la cual recaiga el premio, quedará en propiedad del Ayuntamiento. Dicho premio y menciones no podrán declararse desiertos.

El tema y la técnica de la obra serán libres de ejecución, excepto a las medidas que serán: las máximas 100 x 81, las máximas 146 x 114. Las obras irán enmarcadas con un simple baquetón. Sólo se admitirá una obra por autor y serán excluidas las copias y las obras que hayan figurado en otros concursos.

Las obras debidamente cumplimentadas con el boletín de inscripción, serán entregadas en el Ayuntamiento en horas de oficina (de 9 a 2 de la tarde). El plazo de recepción se cerrará el día 4 de agosto a las 2 de la tarde.

El Cardenal Tarancón, en Villarreal



Desde ayer se encuentra en Villarreal, en una residencia veraniega próxima al río Mijares, el Cardenal Arzobispo de Madrid, Vicente Enrique y Tarancón. Como viene siendo habitual, el cardenal Tarancón disfrutará aquí de su período de vacaciones, que según parece se prolongará hasta finales de agosto, aunque se interrumpirán en determinados momentos a causa de viajes por motivos pastorales.

Proyectos de obras en periodo de información pública

La Comisión Provincial de Urbanismo ha abierto información pública sobre las siguientes peticiones:

— De Rafael Lara Bolívar, en nombre de James Segorbe, S. L., solicitando autorización para construir un edificio aislado en una parcela de su propiedad en la avenida 18 de Julio, sin número, del término municipal de Segorbe, a fin de ampliar un seccadero de jamones. La parcela está calificada como suelo urbanizable no programado en el vigente Plan General Municipal de Ordenación.

— Y de Antonio Beltrán Albiol, que solicitó autorización para construir un edificio aislado destino o vivienda familiar, en parcela de su propiedad sita en Alcoceber, en suelo calificado como no urbanizable en las Normas Subsidiarias Municipales vigentes en la actualidad.

BUENOS DIAS

MADRID - OROPESA EN TER

De parte de Renfe —papá ven en tren—, que el Ter que acababa en Castellón, va a prolongar el recorrido durante la temporada estival, hasta Oropesa.

¡Aplaudan a Renfe, please! Realmente nos sentó muy mal la subida de tarifas, y le echamos leña al tema. Pero ahora hay que reconocer públicamente, y lo reconozco, ¡ojalá, que la medida gozará de predicamento entre los usuarios, a los que Renfe —papá ven en tren—, presta una especial atención. Dicen los que mandan en Renfe —papá, ya sabes—, que la empresa no puede estar ajena al fenómeno turístico y de-sean, tarifas aparte, colaborar en la medida de sus fuerzas a facilitar todo a quienes viajan en sus trenes, para darles el máximo confort y atención. ¡Whysky, por favor!, con hielo y agua.

El servicio, dicen, va a comenzar el próximo día 20 Madrid-Oropesa, y el 21 Oropesa-Madrid, con parada en ambos casos en Benicàssim. ¡Toma castaña! El 30 de septiembre, acabada, en teoría, la campaña turística, los aguas, volverán a su cauce. Es decir el servicio será Madrid-Castellón y viceversa.

No me duelen prendas para elogiar el gesto, y supongo que a nadie le dolerán tampoco las prendas... si no aprietan demasiado... las prendas, claro.

MIRON

En el Círculo Medina

DEMOSTRACION DEL «FRIO» PARA LOS ALIMENTOS

En el Centro Social del Ministerio de Cultura, organizado por el Círculo Medina, tuvo lugar una interesante reunión, a la que acudió gran número de amas de casa atraídas por la utilidad que les suponía el conocer tema tan sugestivo cual es la preparación y congelación de los alimentos, sobre todo en esta época del año.

Nadie más indicado para asesorar sobre los temas alimenticios que unos especialistas, por ello el Círculo Medina creyó conveniente el que una entidad de prestigio como es la Casa Zanussi, explicase los modernos métodos que se siguen actualmente para la conservación de los alimentos.

E. O.

DIPUTACION

EL PLAN DE COOPERACION, ASCIENDE A 294 MILLONES DE PESETAS

Ha quedado dictaminado el Plan de Cooperación que la Diputación Provincial en pleno estudiará en la próxima sesión de carácter extraordinario, que se convocará, según nuestras noticias, para el próximo viernes, día 20.

La Comisión Informativa de Cooperación ha estudiado los 116 proyectos de obras presentados por los distintos Ayuntamientos de la provincia, en base a los cuales ha elaborado su dictamen.

El importe total de este nuevo Plan de Cooperación asciende a unos 294 millones de pesetas. De esta cifra, los Ayuntamientos efectuarán una aportación de 100 millones, la Diputación Provincial 94 millones, el Estado unos 49 millones y el Banco de Crédito Local 50 millones en préstamos.

\*\*\*\*\*

SERVICIO DE URGENCIA CITROËN PEUGEOT GARAJE CASTELLON comunica a todos los usuarios de CITROËN - PEUGEOT que los sábados, domingos y festivos permanecerá un servicio de urgencias a su disposición de 9 a 13 horas. Garaje Castellón, S.L. TELEFONO 21 15 00 avda. Valencia, s/n. CASTELLON

AYUNTAMIENTO El proyecto de urbanización de la calle Alcalde Tárrega, en información pública

En el Boletín Oficial de la Provincia aparece publicado un anuncio del Ayuntamiento de Castellón sometiendo a información pública el proyecto de obras de sustitución de calzadas, aceras y absorbedores; renovación de redes de alcantarillado, desague de aguas residuales; mejora de la red de distribución de agua y bocas de riego e incendio en la calle Alcalde Tárrega.

— oOo —

En el mismo anuncio se hace saber que «al objeto de recoger el mejor número posible de sugerencias para el acondicionamiento del Paseo Central entre el Parque del Obelisco y los jardines de Ribalta, se ha acordado someter a información pública por el plazo de un mes, anteproyecto del Paseo Central, entre el Parque del Obelisco y los jardines de Ribalta.

TENEMOS LA CAJA FUERTE QUE VD. NECESITA ¡CON TODA SEGURIDAD! FRENE EL ROBO Y EL INCENDIO INSTALE TRANQUILIDAD EN SU VIVIENDA APARTAMENTO CHALET - NEGOCIO. SOLICITENOS INFORMACION Y PRESUPUESTO J. DIAZ MAQUINAS Y MUEBLES PARA OFICINA MAYOR, 85 + TEL. 22 42 36 + CASTELLON

¡ATENCIÓN! LES DAMOS GRANDES FACILIDADES PARA CAMBIAR SU NIVEL DE VIVIENDA VISITE EDIFICIO CARYVEN LE CONVENCERA SU CONSTRUCCION SU PRECIO Y NUESTRAS FACILIDADES SEGARRA RIBES, S/N (FRENTE EDIFICIO CRUZ ROJA) TEL.: 23 23 19 INFORMACION EN: LA PROPIA OBRA O EN EDFE - BARTOLOME REUS, 9, CASTELLON - TEL.: 22 73 06.

# anuncios por palabras



**ANUNCIOS ECONOMICOS**  
Tel. 223412  
sin recargo

## VARIOS

- (1) DETECTIVES C I P Investigaciones, Vigilancia, Delitos Privados, Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléf. 22 23 92. Castellón.
- (2) AUTO-ESCUELA RECORD. Toda clase carnet. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (575) INSTALACION Y REPARACIONES antenas colectivas, individuales, porteros electrónicos, televisores blanco/negro y color, todas marcas. Tel. 22 19 53.
- (987) CREDITOS DIVERSOS. Acepting, Leasing, Descuento letras. Tel. (953) 23 39 27. Mañanas.
- (1012) FINANCIAMOS TODO. CREDITOS a empresas, personales, pignoratícios. Teléfono (953) 23 39 27. Mañanas.
- (1036) CREDITOS EXTERIORES DESDE 300.000 \$ US. Leasing, Descuento letras. Teléfono (953) 23 39 27. Mañanas.
- (1418) LUZ PARA SU chalet, terreno, etc. Con Grupos Motor Alternador para cargar baterías. P. V. P. 35.500 Ptas. Herrero, 70.
- (1419) CORTA CESPED VARIOS modelos y potencias. Herrero, 70. Tel. 22 40 72.

## VENTAS

**Roberto Valles**  
Mayor, 53 - Entresuelo

Conozca la Actualidad Inmobiliaria de Castellón

- PISOS  
Llaves en mano y en construcción
- Amplias condiciones
- APARTAMENTOS
- Playas Benicasim
- LOCALES COMERCIALES

Esperamos su visita

- (4) MAQUINA WERTHEIM LA máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio, 7. Castellón.
- (81) FINCAS TIRADO EFICACIA actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléfono 21 40 19.
- (5) FINCAS TIRADO OFRECE pisos de 3 y 4 dormitorios en calles Peñíscola, Tarragona, Avda. Valencia, Ronda Magdalena, Vázquez Melia, Huesca, Alicante y Fernando El Católico ya terminados. Facilidades 18 años San Félix, 13. Tel. 21 10 13
- (6) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.
- (7) OPORTUNIDAD, VENDO AICO buena orientación. Terraza, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, galería y plaza de garaje. Daría facilidades hasta 48 meses. Tiene crédito a 18 años. Teléfono 22 37 50.
- (8) VENDO PISO PARTICULAR a particular, bien situado 110 m2. Tel. 22 13 19.
- (9) SE VENDE PARCELA urbanizada 1.140 m2. detrás Club de Golf. Avda. de los Pinos. Tel. 22 18 36, tardes.
- (120) VENDO PRIMER PISO chano 21 88 38.
- (14) VENDO PISO EN CALLE Sarratella. Tel. 22 62 12.
- (18) VENDO PISOS DISTINTOS emplazamientos, grandes facilidades pago. Razón: Rey don Jaime, 50. Teléfono 21 09 25.
- (206) EPRO-IN PISOS LLAVES en mano, pago 18 años. Entrada 200.000 Ptas. 21 87 67.

**citosa**  
LA MAYOR OFERTA INMOBILIARIA  
PISOS, APARTAMENTOS, VILLAS, LOCALES, PARKING etc. EN VENTA Y ALQUILER  
G. Gobernador, 55 Tel. 231700

- (20) COMPRE SU PISO y pague como un alquiler, 14.777 Ptas. mensuales con una inicial de 170.656 Ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar-comedor y plaza de garaje. Con próxima entrega de llaves. Información en propia obra Avda. Circunvalación, esquina Obispo Salinas, Edificio Gollat.
- (738) EPRO-IN TIENE locales y naves para alquilar diversos tamaños y precios. 21 87 67.
- (738) EPRO-IN ATICOS Y PISOS Benicasim pueblo 140 m2, entrada convenir. Resto 18 años. 21 87 67.
- (739) EPRO-IN ATICOS y pisos fabulosos 180 m2 calle Joaquín Costa. Entrada convenir, resto 18 años. 21 87 67
- (744) PISOS CONSTRUCCION con facilidades. Informa Rayca, Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.
- (13) SE OFRECE SOLAR en zona Industrial Almazora de 2.500 m2 lindante Polígono. Tels 22 71 23 - 56 08 66.
- (867) LOCALES COMERCIALES en Avda. Calvo Sotelo, Villarreal, facilidades. Teléfono 52 12 07.
- (935) EPRO-IN OFRECE PISOS desde 850.000 pesetas precio total, llaves mano. Facilidades. 21 87 67.
- (1038) VENTA BUNGALOWS EN Benicasim, Zona ajardinada, terrazas, garaje, entre playa y pueblo. Informan y venden: Señor Carmona, C/ Boyer, 41 Benicasim Tel. 30 10 16 y Sr. Gómez C/ Trinidad 139. Castellón. Teléfono 22 39 99.
- (1040) VENTA VIVIENDAS 200 m2. Primera calidad. Facilidades pago. Tel. 22 39 99.
- (1070) VENDO PISO 4 habitaciones, baño, aseo, terraza y galería. Tel. 30 04 80.
- (1080) FINCAS GUAL TRINIDAD, 141. Tel. 23 02 15. Venta: Pisos, huertos, alquileres.
- (1115) PLAYA OROPESA DEL MAR (Castellón). Venta villa, piscina y jardín. Apartamentos Arrecife, primera línea playa. Ventas: Solares, parcelas, Bungalows, apartamentos, villas. Alquileres. Información: Modesto Beltrán. Tels. 22 29 10 - 31 02 18.
- (1153) APARTAMENTOS CON Y SIN muebles, listos para ocupar inmediatamente, y con facilidades, vende Faubell, Mayor 35-1.º.
- (1239) EPRO-IN OFRECE DOS pisos Ronda Mirares exteriores, precio 1.700.000. Facilidades. 21 87 67.

**pague a PRECIOS DE ALQUILER**

**P** 14.778 Ptas MENSUALES

LA COMPRA DE SU VIVIENDA ahorrase 700.000 Ptas

con entrada diferida de 5 a 15 años y el resto (préstamo oficial) a 18 años entrega inmediata de viviendas con 4 dormitorios, 2 baños y la comodidad de plaza de garaje

NUUESTRO PRECIO: 15.073 PESETAS. IVA PRECIO OFICIAL. Actual para Viviendas de protección oficial grupo P 21810 pta/m2

INFORMACION Y VENTA EN LA PROPIA OBRA Avda. Circunvalación, s/n. Esq. Obispo Salinas EDIFICIO GOLLAT. Teléfono 22 37 50

Horario de 9 a 13 y de 4 a 7.30

Abierto Sábado tarde y Domingo por la mañana

- (1276) PARTICULAR VENDE DOS apartamentos en Torremar-Benicasim, facilidades. Teléfono 22 12 47. Mañanas.
- (1302) SE VENDE ENTRESUELO comercial y vivienda comunicado por ascensor, propio para profesional, juntos o separados. Informes en el mismo entresuelo, Avda. Rey don Jaime núm. 16. Teléfono 21 25 00.
- (1316) APARTAMENTO PRIMERA FILA, excelente situación Informes: Agost Antonino. Tel. 21 26 00.
- (1292) SE VENDE EN la mejor zona de Benicasim. Primera línea vivienda con todas las comodidades, de 240 m2, y 200 m2 de jardín, aparcomientos y otros. Precio interesante, facilidades de pago. Tel. 21 74 48.
- (1402) EPRO-IN TIENE PLAZAS garaje junto Teatro Príncipe. Económicas Facilidades. 21 87 67.
- (1420) EPRO-IN OPORTUNIDAD MARAVILLOSO piso 250 m2. Plaza Cardona Vives. 4.000.000. Facilidades. 218767
- (1422) EPRO-IN OPORTUNIDAD estudio terminado Paseo Marítimo 1.200.000. Forma pago convenir. 21 87 67.
- (1457) OCASION: VENDEMOS TERRENOS Puebla Torresa. buen acceso, baratos, con facilidades. Tel. 22 32 03.
- (1627) MAGNIFICA PARCELA ZONA Montornés, precio interesante. Agost Antonino. Tel. 21 26 00.
- (1594) APARTAMENTOS BENICASIM y Oropesa, primera línea. Informa Rayca. Teléfono 22 65 45.
- (1535) LOCALES COMERCIALES CENTRICOS, venta y alquiler. Informa Rayca. Teléfono 22 65 45.
- (1550) SE VENDE O traspasa Bañal. Razón: Calle Graviña, 13. Grao. Tel. 22 51 32.
- (1657) CASAS CENTRICAS PROXIMIDADES calle Enmedio se venden. Precio interesante. Tel. 21 27 00.
- (1658) ALMACEN, TALLER O COMERCIAL 180 m2. Iluminación y ventilación. Particular 21 69 79 mañanas.
- (1677) PISOS FRENTE PARROQUIA S. Francisco 1.600.000 Ptas. Crédito 18 años. 1.000.000. Ramos. Teléfono 22 37 58.
- (1585) VENDO PARCELA DE 1.100 m. en Urbanización Las Pedrizas, con agua. Tel. 522617
- (1592) VENDO TERRENOS OPTIMOS para chalets. Precios interesantes. Razón: Cantavella, San Roque 16. Villarreal.
- (1595) OCASION, VENDO CASA con tres pisos y planta baja. Enmedio, 144. Teléfono 47 13 98, Benicarló, 6 a 9 tarde.
- (1596) BUNGALOWS ZONA TORREON, piscina, tenis, parque infantil, amplias facilidades. Ramos. 22 37 58.
- (1597) SE VENDE PISO por 850.000 Ptas. Llamar al Tel. 226700.
- (1598) PARTICULAR VENDE PARCELAS entre naranjas y pinos, cerca Las Pedrizas, asfalto hasta la finca, luz y agua. Desde 200.000 pesetas. Tel. 30 08 00 a partir de 20 horas. Preguntar Sr. Pedro.
- (1602) VENDO 822 m2. en La Renegá, y alquilo casa en Villafamés. Razón: Calle San Mateo, 55 bajo iz. Castellón.
- (1603) BENICASIM PLAYA VENDO barato sexto piso estrenar, piscina, tenis. Apartamentos Oporto, junto entrada hotel Miami. Enseña portero.
- (1604) CAVISA PISO EXTERIOR terminado, orientación Valencia, 1.850.000, entrada 400.000. Información 230400
- (1607) PARTICULAR VENDE APARTAMENTO Benicasim primera línea. Razón: Apartamentos Romero 1.º-5.º.
- (1608) VENTA DE PARCELAS particular a particular. Teléfono 30 18 07 (horas comida o cená).
- (1609) VENDO CARAVANA SEMI-NUOVA marca Catusa 365 con aseo y baño incorporados. Equipada. Lunes y viernes 52 22 11.
- (1610) VENDO CACHORROS BOXER. Tel. 21 34 27.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo**

**CADA PALABRA: 10' - Ptas.**

**Mínimo 10 palabras**

- (1611) SE VENDE PARCELA 6.000 m2. en Urbanización «Paret». Razón: Tel. 223446.
- (1612) SE VENDE APARTAMENTO en Villas de Benicasim. 3 alcobas, salón, 2 baños, gran terraza. Razón: Teléfono 22 34 46.
- (1613) FINCAS FELIP, AVENIDA Lidón 45. Tel. 22 87 15. Apartamento espacioso, comedor, cincuenta metros playa, vistas mar y montaña, facilidades de pago.

## ALQUILERES

- (34) AGENCIA ROMEA, alquiler de pisos, locales, villas, apartamentos. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (366) EPRO-IN TIENE pisos alquiler con y sin muebles diferentes zonas. 21 87 67.
- (1212) SE ALQUILA APARTAMENTO meses verano. 3 habitaciones dobles, amplias terrazas; apartamento propio Razón: Mosén Elias, 12-2.º. Doha, Benicasim.
- (1405) ALQUILO VILLA, julio y agosto. Tel. 22 32 08.
- (1458) FOTOCINE LLEDO, ALQUILER todo tipo películas Plaza Clavé, 24. Castellón
- (1504) SE ALQUILA PISO amueblado. Llamen Tel. 22 06 13 o 23 00 95.
- (1515) ALQUILO ESTUDIO AMUEBLADO. Musical Portolés. Enmedio, 152. Tel. 22 13 68
- (1559) DESEO EN ALQUILER ático o estudio, Castellón capital. Con o sin muebles. Tel. 22 59 00, de nueve a dos.
- (1594) NECESITO ESTUDIO, PISO o apartamento pequeño sin muebles, zona Ronda Magdalena, Ronda Mirares, Sogueros, Notario Más o cercanías. Tel. 20 16 40.
- (1606) EN GRAO ALQUILO Apartamento verano, también habitaciones. 22 41 46 2 tarde.
- (1614) ALQUILO PISO AMUEBLADO mes de agosto. Cernuda y Velasco 14.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

**FONTASAL**

SE NECESITAN FONTANEROS Y SOLDADORES

Sueldo a convenir 18 de Julio, 145-147. Tel. 52 17 22 VILLARREAL Ref. O. E. núm. 1.935

- (1429) NECESITO CHICA SERVICIO interna para villa toda el año, en urbanización montaña. Sepa cocinar, mayor 18 años, con informes, buen sueldo. Presentarse Avd. Rey D. Jaime, 16, entresuelo.
- (1543) EMPRESA DE AMBITO nacional necesita personal para sección de ventas. Se ofrece: Puesto estable, trabajo en equipo, preparación por cuenta de la empresa y excelente retribución económica en función de los objetivos alcanzados. Interesados, presentarse en calle Trullols número 2 y 4 (tienda) Teléfono 21 26 38. Castellón. (Ref. O. E. CS-022).

- (1495) DINERO SEGURO. COLA BORE haciendo direcciones desde casa. Apartado 20.089 Barcelona.
- (1836) OFICIAL O AYUDANTE obrador de pastelería se precisa. Interesados: Presentarse Pastelería «La Rilarica», Calvo Sotelo, 37. Castellón. Ref. O. E. CS-16.466.
- (1593) TRABAJE MONTANDO CUADROS casa o escriba direcciones. Decorhogar, Aureliano Sanromán, 5. Oviedo.
- (1699) BUSCO CHICA O SRA. interna. Preferible con referencias. Razón: 21 76 58 a partir 21 horas.
- (1616) REPRESENTANTE INTRODUCIDO EN tiendas electrodomésticos, a comisión, necesita fábrica de lámparas y plafones. Interesados, escriban indicando datos personales, al anuncio número 1.681, de Publicidad Levante, Pintor Sorolla, 9. Valencia-2.
- (1616) 1.000 DIARIAS TRABAJOS caseros. Direcciones eobres. Apartado 2752. Barcelona.

## AUTOMOVILES

- (126) AUTO GARAJE Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.
- (48) AUTOMOVILES DOCTOR Clará, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (48) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Tel. 22 43 58.
- (47) AUTOLICA CONCESIONA RIO provincial Chrysler. Vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional (por escrito). Pérez Galdós 7, (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53. Castellón.
- (48) AUTOLICA CONCESIONA Les. Furgonetas Mercedes Benz. D K W. Ebro. Sava RIO Provincial, Mercedes Benz. Vehículos Industriales, Citroen, Siata, Reparados. Condiciones pago a su comodidad. Ctra. Valencia-Barcelona Km. 67,400. Tel. 21 13 22. -3 líneas.
- (49) MEJOR PAGADOS COMPRO coches segunda mano. Auto-Comercial Gil, Ronda Mirares 94. Castellón.
- (50) TALLERES ESCUDER AUTOMOVILES ocasión garantizados, en exposición todos los modelos y marcas. Cómodas facilidades. Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 214417
- (1409) OCASION, VENDO COCHE Renault-Alpine 1300 con pocos kilómetros. Razón: Teléfono 22 01 79 en horas oficina Sra. Ibáñez.
- (924) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha, Ossa, Kawasaki, Warnell, Lem-Minarelli, Mecatecno. Vende, garantiza y da servicio Post-Venta, Plaza General Sanjurjo, 20.
- (1437) OCASION, LAVERDA 1000 Jota, Laverda 1200, Kawa saki 400, Benelli 350, Ducati 350 y 500. Todas matrícula reciente. Quintana, Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.
- (1438) EL MAYOR SURTIDO en marcas y modelos, Suzuki Dunstall 1000 y 750; Laverda 350, 500, 1.200. Benelli 49, 125, 250, 250-4, 500, 500 Sport, Morini 250, 350, 500, 500 Sport. MV 350 Sport. Facilidades pago. Quintana, Ribelles Comín, 3. Teléfono 21 69 23.
- (1524) VENDO BULTACO 2 CV, toda prueba, particular particular, Llamar Tel. 222799.
- (217) INSTITUTO ESTUDIOS TECNICOS. Curso preparatorio. Auxiliar de Clínica. Enmedio, 44-4.º. Tel. 22 10 00. Matrícula abierta, Curso 79-80. Castellón.
- (1667) LICENCIADOS EN LETRAS y Ciencias dan clases. Teléfono 23 27 01.

## ENSEÑANZA

**ESCUELA FORMACION PROFESIONAL Y GRADUADO ESCOLAR IZQUIERDO**

ABIERTA MATRICULA DEL 15 DE JULIO AL 15 DE SEPTIEMBRE

Informes: NAVARRA, 118

## ACADEMIAS

- (847) ACADEMIA SAN CRISTOBAL. Abierto en verano. Recuperaciones E. G. B., BUP, COU, Magisterio, Inglés, Contabilidad, Mecanografía, Oposiciones a Banca, Calle Tenerife, 30. Tel. 22 30 06. Castellón.
- (1450) ACADEMIA CANOS MARTI Cursos verano EGB, BUP, COU, Matemáticas, Latín, Griego, Física-Química, Oposiciones a Banca, Calle Alfoz, 29. Tel. 21 12 95.
- (1466) ACADEMIA CANOS MARTI Oposiciones Caja y Bancos, Idiomas, Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad. Razón: Alfoz, 29. Tel. 211295.
- (1494) DOY REPASO INGLÉS, E. G. B., B. U. P. mes de agosto en Villas de Benicasim. Telefonar noche al 96-321-87-63 de Valencia.
- (1583) LICENCIADA PSICOLOGIA SE ofrece para clases particulares EGB, francés, BUP (Letras) y recuperación, dislexia, etc. De 16 a 20 horas. Calle Fola, 24-3.º. Teléfono 23 02 11.
- (1600) LICENCIADA FISICAS CLASES particulares. Teléfono 22 56 96.

## COMPRAS

- (587) COMPRA-VENTA de SACOS de toda clase. Almacén, Cartagena, 20. Teléfonos 21 89 39-27 84.
- (1617) COMPRO FINCA 20 Has. regadío, resto espino, bosque próximo, agua potable, casa. Abstención Intermediarios. Zona Llérida, Huesca, Castellón, Valencia, Alicante, Murcia. Razón: apartado de correos 568 Barcelona.

## HUESPEDES

- (1374) PARTICULAR DESEA HUESPEDES. Av. Casalduch, 42. 1.º-2.º. Tel. 22 24 18.

## TRASPASOS

- (1447) SE TRASPASA TIENDA de confección, con facilidades de pago. Av. Lidón 144b chafarín. Tel. 21 47 90. Castellón.

# Cartelera

**ASTORIA.**—(Cerrado por vacaciones).

**AVENIDA.**—(Teléf. 223224). (Refrigerado) 4,45, 7,45 y 10,30 LA NIÑA. Técnico. Laurel Barnett y Rosalie Cole. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

**Color.** Película número uno en los Estados Unidos.

**RIALTO.**—(Tel. 224296). (Refrigerado) 4,45, 7,45 y 10,30 LA CRIATURA. Técnico. Ana Belén y Juan Diego. Mayores 18 años.

Mañana lunes: SIETE DIAS DE ENERO. Técnico. Un film de J. A. Bardem.

**SABOYA.**—(Tel. 214619) (Refrigerado) 4,45, 7,45 y 10,30. ALGUIEN MATO A SU MARIDO. Técnico. Farrar Fawcett-Majors y Jeff Bridges. Mayores 14 años.

Próximo martes: TRES EN RAYA. Técnico. Pep Munné y Mireia Ros.

**CALIPSO PUB.**—Un estilo diferente. Calle General Moscardó. Villas de Benicasim.— Actuación tarde y noche de ALFONSO.

**PUB L'IRLANDES.**— Playa del Pinar. Grao-Castellón. Tarde y noche actuación de TITO CAVA Y PERUCHO.

**GIRLS.**— Discoteca-Pub de gran lujo primera especial.— Abierta todos los días de 6 tarde hasta la madrugada. GIRLS. Tel. 201254 - CASTELLON.

**BINGO:** Círculo Mercantil e Industrial. Avd. Rey D. Jaime 19. Castellón. Grandes sesiones todos los días desde las 19.30 hasta las 3 de la madrugada.

**TIMSHEL** (frente Hotel Orange). Cafetería, Barbacoa, abierto a partir 7 tarde hasta la madrugada y Discoteca.

**PLAZA DE TOROS.**—(Castellón). Hoy domingo 8,15 tarde y 11 noche MARUJITA DIAZ Y CASSEN. Un grandioso espectáculo.

**CINE BOHIO.**— Villas Benicasim. Hoy domingo 10,30 noche: PAR-IMPAR. Con Terence Hill y Bud Spencer. Dos tocos divertidísimos en acción. (Todos los públicos).

Mañana lunes, 10,30 noche: LA IRA EN LOS OJOS, con Yul Brinner y Massimo Ranieri. (Mayores 14 años).

**ASTORIA.**—(Cerrado por vacaciones).

**AVENIDA.**—(Teléf. 223224). (Refrigerado) 4,45, 7,45 y 10,30 LA NIÑA. Técnico. Laurel Barnett y Rosalie Cole. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

**CINE AZUL.**— Tel. 213499. Hoy 4,30-7,30 tarde y 10,30 noche. ¡Sensacional estreno! FUERZA 10 DE NAVARONE. Autorizada mayores de 14 años.

Mañana lunes, 7,30 tarde y 10,30 noche. Segunda semana de éxito: FUERZA 10 DE NAVARONE. A. mayores 14 años

**CINE CONDAL.**—(Climatizado) Tel. 227608. Hoy 4,45 y 7,45 tarde y 10,30 noche. ¿QUE HACE UNA CHICA COMO TU EN UN LUGAR COMO ESTE?. Carmen Maura y Félix Rotaeta. A. mayores 18 años y mayores de 14 acompañados.

Mañana lunes: 7,45 tarde y 10,30 noche: 7 MUERTES POR PRESCRIPCIÓN FACULTATIVA

**CINE CONDAL - Villarreal.**—(Refrigerado) Tel. 521120. Hoy 4,30 y 7,30 tarde y 10,30 noche EL PATRON Y EL OBRERO. Renato Pozzetto. A. mayores 18 años.

**GOYA.**—(Teléf. 210221) (Refrigerado) 4,30, 7,30 y 10,30. LA BATALLA DE BERLIN. Técnico. Mijail Ulianov y Vasili Shukshin. Mayores 14 años.

Mañana lunes: EL AUTOBUS ATÓMICO. Técnico. Joseph Bologna y John Beck.

**REX.**— (Climatizado) Teléf. 220591. 4,45-7,45 y 10,30. Estreno en España: LOS AMOS DE LA NOCHE (THE WARRIORS). Color. Su lema era la violencia, su aliada la noche. Michael Beck-James Remar. M. 18 años.

Mañana lunes, 7,45 y 10,30. Segunda semana de clamoroso éxito: LOS AMOS DE LA NOCHE (THE WARRIORS). (Mayores 14 años).

NUESTRA PROVINCIA

BURRIANA

Homenatge a les forces de la cultura del País Valencià

Sopar en homenatge de l'ABC a les forces de la cultura del País Valencià...

dia, en molts aspectes, la manifestació d'aquesta cultura i el treball que molts dels nostres intel·lectuals més estimats han de fer a fi d'ésser fidels a ells mateixos i al seu País.

El poeta V. A. Estellés llegirà el «Cant a Burriana», del seu «Mural del P.V.»

HOMENATIATS

Andreu Alfaro, escultor; Vicent Andrés Estellés, poeta; Josep Lluís Barceló, ex-conseller d'Educació...

VILLARREAL

Gestiones para mejorar la asistencia sanitaria

La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Villarreal, ha adoptado, entre otros, los acuerdos siguientes:

Conceder licencia de obras a Fermín Font García, para vivienda unifamiliar en la partida Madrigal...

Estudiar la solución para terminar con el problema que crea la existencia de una gran balsa de agua estancada en la avenida de Francia.

Desestimar la petición suscrita por Salvador Montoliu Cabedo solicitando autorización para la apertura de un molino en la prensa de la partida Madrigal.

Solicitar de Hidroeléctrica Española que lleve a cabo las obras necesarias para trasladar el actual asentamiento de la estación transformadora de energía que obstaculiza la calle Benicásim...

Encargar al arquitecto municipal la confección de un presupuesto para reparación de la calle San Fernando y estudiar las posibilidades de actuación en otras vías públicas que figuran en un escrito de la Asociación de Vecinos San Fernando...

Fuera del orden del día, la Comisión Municipal Permanente acordó contratar con Modesto Martínez López el servicio de recogida de basuras del camino de la Ermita...

Aprobar el pliego de condiciones para contratar directamente las obras de construcción de nuevos ascos en el grupo escolar de la calle Bechí...

Y adquirir uniformes de verano con destino a la Policía Municipal. Por último, en el capítulo de ruegos y preguntas se acordó proponer un distintivo para el socorrista que presta sus servicios en la Piscina Municipal...

a cabo para conseguir un servicio de ambulatorio para Villarreal.

Federica Montseny en Villarreal

VILLARREAL, 14 (Efe).—«Los estatutos de los trabajadores no son más que fórmulas mediante las cuales se pretende encuadrar a la clase trabajadora dentro de límites prefabricados»...

Continuando con el tema del estatuto, dijo también que mientras que no sean los propios trabajadores quienes lo redacten, lo defiendan y lo pongan en práctica, no puede dar ningún resultado satisfactorio para los propios trabajadores.

Con relación a la renegociación de los convenios salariales, afirmó que no creía que los trabajadores aceptaran ninguna disminución de los salarios, sino que al contrario exigirán que esos salarios progresen de acuerdo con el aumento del coste de la vida.

Preguntada sobre cuales pueden ser las soluciones para salir de la crisis económica, Federica Montseny dijo que «esta sola podrá resolverse introduciendo reformas fundamentales en la economía, no solucionándose el problema del paro dentro de ese círculo que representa desempleo e inflación».

La Central Telefónica de Chert, automatizada

Ha quedado automatizada el centro telefónico de Chert, con la instalación de una central del tipo pentacorta 32, con capacidad para cien abonados.

Informa la delegación provincial de la Compañía Telefónica Nacional de España que los abonados del citado centro tienen ya acceso directo, a través del servicio automático, a las redes provinciales, nacional e internacional.

Taller de guardia AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A. SEAT. COMUNICA A LOS USUARIOS DE SEAT QUE PRESTA UN SERVICIO DE GUARDIA. LOS SABADOS DE 8 A 13 Y LOS DOMINGOS DE 9 A 13. PLZ. PADRE JOFRE Nº 22. CASTELLON.

Instalaciones electromecánicas de los sondeos "Ermita"

El Ministerio de Agricultura, a través del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA), acaba de anunciar concurso urgente para la contratación de las obras de instalaciones electromecánicas para la explotación de los sondeos denominados "Ermita"...

Otra falsa alarma

Esta vez fue un hotel de Peñíscola el que recibió el anuncio telefónico de que en sus dependencias se había depositado un artefacto explosivo.

En este orden de cosas, nos llega la noticia, que no ha sido desmentida por el Gobierno Civil, de que en las últimas horas se ha producido la detención de una persona—se trataría de un menor—implicado en una llamada telefónica con falsa amenaza.

BENICARLO

XI Certamen de Pintura

Patrocinado por el Ayuntamiento de Benicarló, se celebrará con ocasión de las fiestas patronales de 1979, el XI Certamen de Pintura al que podrán concurrir todos los artistas españoles y extranjeros residentes en España...

tes en esta localidad aunque hayan nacido en otras. Se concederán tres menciones honoríficas, si los méritos de las obras presentadas lo merecieren.

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

15 DE JULIO

HACE 50 AÑOS

El día fue calurosísimo en Castellón y se registró una gran desbandada de vecinos hacia el Grao, las alquerías, másets, el desierto de las Palmas y las Villas de Benicásim.

HACE 25 AÑOS

De madrugada, desde Castellón fue perfectamente visible un eclipse de Luna. La banda municipal dio un concierto en el templo de Ribalta.

EFEMERIDES

- Hoy, 15 de julio se cumplen los siguientes aniversarios: 1099.—Conquista de Jerusalén por los cristianos durante la primera Cruzada. 1291.—Muere Rodolfo I de Habsburgo, emperador de Alemania, fundador de la Casa de Austria.

MUEBLES TORRE DOS torreblanca BENICASIM

Problemas con las cabinas telefónicas

Los turistas que estos días residen en la zona turística de Benicásim se quejan con frecuencia de las dificultades que encuentran a la hora de utilizar las cabinas telefónicas, y no sólo por el estado de tales instalaciones, que frecuentemente son objeto de actos vandálicos y violentos que dejan inutilizable el aparato telefónico de que están dotadas...

En Villarreal SE VENDE

planta baja comercial 160 mts. cuadrados. Razón: José Fabregat, calle José Ramón Bataña, 38. Teléfono 52 22 06. VILLARREAL

PARTICULAR VENDE PARCELAS

Entre naranjos y pinos. Agua y luz. Extraordinaria vista panorámica. Camino asfaltado. Cerca de Las Pedrizas. DESDE 200.000 Ptas. GRANDES FACILIDADES. Información Tel. 226 de Benicarló, preguntar por el señor Soter.



No hace falta ser Sherlock Holmes para encontrar un piso. Basta con ojear las páginas de...



Pídala en su kiosco LA MAS COMPLETA INFORMACION De pisos, apartamentos, chalets, locales etc.

PLAZA DE TOROS CASTELLON

HOY DOMINGO 8'15 TARDE Y 11 NOCHE

MARUJITA DIAZ Y CASSEN

NOCHE DE ESTRELLAS

ENRIQUE MONTOYA — NATALIA — GEMA LAS DORIS GELS

ORQUESTA: TROPICO

¡¡ TODO UN ACONTECIMIENTO!!

ESPECTACULOS

EL CINE

Por Manuel ARRUFAT GOMEZ

Continúa en cartel, confirmando que los lanzamientos hechos a lo grande siempre rinden, THE WARRIORS que, asimismo, demuestra que las modas en cine tienen impacto universal. Va, como saben, de pandillismo delincuente. Y así, en plan de presentación de lacras sociales, se le une PROSTITUCION DE MENORES que, dice, también es problema generalizado y de mucho cuidado. Y dejando generalidades y entrando en los hechos concretos, los que en su día ocuparon páginas en los periódicos, tienen: SIETE MUERTES POR PRESCRIPCION FACULTATIVA — sobre suicidio de los médicos franceses — y SIETE DIAS DE MAYO — sobre la masacre de Atocha —.

AVENIDA: «Prostitución de menores»

Dirección: Carlo Lizzani.— Fotografía: Lamberto Calmi.— Música: Ennio Morricone.— Intérpretes: Anna Curti, Lidia Di Corato, Annarita Grapputo, Daniela Grassini, Cinzia Mambretti. — La prostitución de chicas entre los 12 y 18 años es, según se dice, no sólo una plaga de las ciudades modernas, sino un negocio en el que están implicadas incluso organizaciones internacionales. Bueno, pues Lizzani, que siempre ha gozado fama de autor comprometido, aprovecha la moda erótica para hacer una película denuncia social para hacer una película erótica. Que tal como andan las cosas la cuestión es llevar algún trozo de carne al puchero.

AZUL: «Fuerza 10 de Navarone»

Dirección: Guy Hamilton.— Guión: Carl Foreman, Robin Chapman.— Fotografía: Chris Challis.— Música: Ron Goodwin.— Intérpretes: Robert Shaw, Harrison Ford, Edward Fox, Franco Nero, Barbara Bach. — Los dos supervivientes del comando que consiguiera destruir «los cañones de Navarone», son enviados dos años después a Yugoslavia para formar parte de un comando con parecida misión: destruir un puente de enlace de los alemanes. No acaban aquí los parecidos entre ambas películas:

hay un esquema argumental similar, hay partisanos y traidores y hay, es de suponer, idéntico sentido de la narración al subordinarlo todo al suspense de «¿quienes caerán?» y la espectacularidad del «castillo final».

CONDAL-2: «Siete muertes por prescripción facultativa»

Dirección: Jacques Rouffio.— Guión: J. Rouffio y Georges Conchon.— Fotografía: Andreas Winding.— Intérpretes: Michel Piccoli, Marina Vlady, Gerard Depardieu, Jane Birkin, Charles Vanel, Michel Auclair. — En una capital de provincia francesa, un viejo cirujano que dirige una serie de clínicas privadas — y que ejerce de «mandarín» de un clan mafioso de la medicina — obliga, mediante presiones, chantajes y todo tipo de medios inmorales, al suicidio de dos médicos cuya brillantez e independencia perjudicaban su negocio. Se trata de una reconstrucción, más o menos fiel, de unos hechos reales.

GOYA: «El autobús atómico»

Dirección: James Frawley.— Guión: Lawrence J. Cohen y Fred Freeman.— Fotografía: Harry Stradling.— Intérpretes: Joe Bologna, Stockard Channing, John Beck, Ned Beatty, José Ferrer, Ruth Gordon, Lynn Redgrave. — Puesta a punto y primer viaje de un autobús atómico que, con su carga de pasajeros de la

más variada condición, deberá sufrir los ataques de un criminal pagado por las compañías petroleras internacionales, que ven en el invento una amenaza a sus beneficios. En realidad se trata de un film-parodia no sólo de las películas catastróficas — Poseidón, Concordes, etc. — sino de otros muchos géneros cinematográficos, como podrá descubrir el espectador enteradillo. En cualquier caso hay un buen y amplísimo reparto de eficaces actores para garantizar la diversión.

REX: «The Warriors»

Dirección: Walter Hill.— Guión: W. Hill y David Shaber.— Fotografía: Andrew Laszlo.— Intérpretes: Michael Beck, James Remar, Thomas Waits, Dorsey Wright. — El intento de unificación de todas las pandillas juveniles que «actúan» en Nueva York, se convierte en una serie de enfrentamientos al ser asesinado el promotor de la idea en pleno «cónclave». Va por su segunda semana de proyección.

RIALTO: «Siete días de enero»

Dirección: Juan Antonio Bardem.— Fotografía: Leopoldo Vilaseñor.— Intérpretes: Manuel Egas, Fernando Sánchez Polack, Virginia González, Madeleine Robinson. — Reconstrucción, pretendidamente objetiva, de los hechos acaecidos en una semana que

pudo ser decisiva y que, de hecho, estuvieron a punto de colapsar el proceso democrático español: matanza de Atocha y otros asesinatos. Bardem intenta evitar el panfleto y el partidismo para hacer un alegato «contra el terrorismo» venga de donde venga. Su obra resulta decorosa, con fallos de ritmo, redundancias, pero también con aciertos estimulables.

SABOYA: «Tres en raya»

Dirección y guión: Francisco Romá.— Fotografía: Miguel Milla.— Música: Pedro Luis Domingo.— Intérpretes: Pep Munné, Miria Ros, Iñaki Miramon, Héctor Alterio, Irene G. Caba, Gemma Cuervo, Miguel Arribas. — Comedia sobre las relaciones amistoso-sentimentales de una chica y dos chicos y sobre las gentes que les rodean: padre corca, tía llorona, etc. Los tres son jóvenes, sin trabajo, sin dinero, que viven «a lo que se saque» de la picaresca y el sablazo... ¿He dicho que es una comedia de costumbres? Pues eso, más o menos.

CINECLUB Villarreal: GULLIVER

— Producción española de 1977, dirigida por Alfonso Ugría e interpretada por Fernando Fernán Gómez, Carmen Gamero, Luis Alcaine y Juan Peláez. Forma parte del quinto ciclo dedicado al «cine español». — Sesión: viernes, 10,30 noche.

EL CINE EN T.V.E.

RTVE tiene una curiosa predilección por determinados directores españoles; tanto más curiosa cuando en ella caben nombres y trayectorias tan dispares como Antonio del Amo y Carlos Saura. Del primero se presenta otra de sus películas con el Joselito — que no es sino una repetición de las ya vistas — y, por lo tanto, no consigue despertar ni la curiosidad, del segundo se ofrece EL JARDIN DE LAS DELICIAS, con la que casi habremos visto ya todo el ciclo de las obsesiones-interpretaciones saurianas de «los cuarenta años». Entre ambas películas, que abren y cierran la programación cinematográfica de la semana, tienen POR MI CHICA Y POR MI, una de las apogías de la participación USA en la Segunda Guerra Mundial que, al menos tiene el interés de reunir a varios nombres importantes del «musical» y LA MUERTE DE UN PRESIDENTE de uno de los más importantes realizadores polacos. Y completando esta programación, por cierto nada despreciable, dos películas de acción que, al menos, cumplirán con dignidad su misión de «entretener»: EL HOMBRE DE RIO y PENDULO.

Tal como anda la programación veraniega casi para echar las campanas al vuelo.

—OoO— Miércoles, 20 horas. Primer programa. «Cine español».

«Saeta del Ruiseñor»

Dirección: Antonio del Amo.— Intérpretes: Joselito, Vicky Lagos, Manolo Zarzo. — Pícaro y revoltoso, pero con un corazón de oro al igual que la voz, Joselito decide marcharse del pueblo para ganar dinero cantando, con el que atender a su regreso los gastos de la curación de una amiguita ciega. Y así el pequeño (?) sale a «hacer las Américas».

—OoO— Viernes, 21 horas. Segundo programa. «Cineclub».

Rex Climatizado Teléfono 22 05 91 MAÑANA, LUNES 7'45 y 10'30 SEGUNDA SEMANA DE CLAMOROSO EXITO THE WARRIORS (LOS AMOS DE LA NOCHE) con MICHAEL BECK JAMES REMAR Si se encuentra con ellos, retroceda, huya; son los amos de la noche. Mayores 18 años

«Por mi chica y por mí» -1942-

Dirección: Busby Berkeley.— Intérpretes: Judy Garland, Gene Kelly, George Murphy, Marta Eggerth, Richar Quine. — Una pareja de bailarines-cantantes, que actúan en una revista musical, están a punto de casarse y debutar en Nueva York, cuando él es movilizado. Cuando para evitar el alistamiento se hiera en una mano, ella, que acaba de perder un hermano en el frente, le desprecia, lo cual produce en el chico un terrible complejo de cobarde y traidor.

«El jardín de las delicias» -1970-

Dirección: Carlos Saura.— Intérpretes: J. L. López Vázquez, Luchy Soto, Charo Soriano. — El director-propietario de una gran empresa constructora sufre un gravísimo accidente que le inmoviliza en una silla de ruedas, perdida la memoria y casi el habla. La familia intenta por todos los medios su recuperación, recurriendo a la reconstrucción metódica de momentos culminantes de su vida: la Primera Comunión, la guerra civil, su toma de posesión de la jefatura de su empresa, etc.

CINE CONDAL - 2 Calle Pescadores, 19 Teléfono 22 76 08 CLIMATIZADO MAÑANA LUNES 7'45 TARDE Y 10'30 NOCHE ¡EXCEPCIONAL ESTRENO! ¡LA TENEBROSA VERDAD SOBRE LA MAFIA BLANCA! MICHEL PICCOLI - GERARD DEPARDIEU - JANE BIRKIN - MARINA VLADY - CHARLES VANEL 7 muertes por prescripción facultativa EL FILME QUE NARRA EN IMPRESIONANTES IMAGENES LA EXISTENCIA DE UNA «MAFIA BLANCA» A. mayores 18 años y mayores de 14 acompañados.

NOTAS

MODAS

El cine, ya se sabe, se mueve por modas. Basta el éxito de una película — calculado o esporádico — para que la misma se constituya en moda a copiar y explotar. Recuerden, como ejemplo reciente, lo de la «Fiebre del sábado noche» y todas sus secuelas, no sólo americanas, sino italianas, alemanas o españolas. Bien, ahora la moda que se nos propone es la del «pandillismo», la de esa juventud violenta que se adueña por las noches de las grandes ciudades y que, parece, va a adueñarse por una buena temporada de las pantallas de todo el mundo. Por el momento ahí está el éxito en nuestra ciudad de «The Warriors» reflejo del conseguido en otras ciudades — en Nueva York y Londres, por ejemplo, encabezó durante semanas la lista de películas más taquilleras —, que abre las puertas a «Boulevard Knights», «Over the Edge», «Synnyside», sus secuelas americanas, a las que se unirán, no lo duden, diversas producciones italianas y alguna española. Hay que dejar constancia, empero, que las películas sobre «pandillismo» no son una novedad. Nada hay nuevo, claro, y como se ha recordado ya hay diversos precedentes: desde «Dead End» de William Wyler — que RTVE nos ofreció hace pocos meses — hasta «West Side Story», pasando por «Rebelde sin causa», «Los jóvenes salvajes», «Los ángeles del infierno», por citar los títulos más significativos. Ocurra que los nuevos ejecutivos de las productoras USA son gente muy ducha en eso del «marketing» y demás ciencias económicas y, por ello, sus programas de producción y venta tienen un alcance más ambicioso y unos planteamientos que, cada vez, se parecen más a los de cualquier otro tipo de industria. UN CINE MODELICO Se trata del CINE CLUB VILLARREAL que anda ya por su 476 sesión y que durante su ya larga existencia — la más larga que yo sepa de un cineclub en nuestra provincia — ha cubierto una importante misión: la de poner al alcance del aficionado villarrealse una serie de títulos que, por diversos motivos — falta de comercialidad o no entrar en los esquemas de programación de los exhibidores locales — les hubieran sido vetados. Este cineclub programa sus sesiones en ciclos que, en ocasiones pueden ir dedicados a un autor, otras a una determinada cinematografía y algunas tienen un ple bastante forzado como para meter diversas películas sin ninguna correlación entre sí. Tal ocurre, por ejemplo, con el ciclo «Cine y psicología» que propone este trimestre, donde se meten títulos como «Conocimiento carnal», «El otro señor Klein», «El coleccionista», «Reflejos en un ojo dorado» y «La conversación», en muchos de los cuales el interés psicológico no es superior al de la inmensa mayoría de películas, pero cuya calidad como obra cinematográfica está fuera de dudas. Los otros dos ciclos del trimestre van dedicados al «cine español», con títulos como «El anacoreta», «Gulliver», «Parranda», «Las truchas» y «Mí hija Hildegarth» — todas de indiscutible interés — y al extraordinario Buster Keaton con sus estupendas «La ley de la hospitalidad», «Siete ocasiones» y «El héroe del río».

CINE bohío VILLAS DE BENICASIM DOMINGO, 15 10'30 NOCHE PAR - IMPAR con Terence Hill y Bud Spencer Dos locos divertidísimos en acción (Todos los públicos) LUNES, 16 10'30 NOCHE LA IRA EN LOS OJOS con Yul Brinner y Massimo Ranieri (Mayores 14 años) MARTES, 17 10'30 NOCHE LA PROFECIA con Gregory Peck y Lee Remick (Mayores 18 años) MIERCOLES, 18 10'30 NOCHE LA AMANTE INGENUA con Cristina Galbó y Carlos Estrada (Mayores 18 años) JUEVES, 19 10'30 NOCHE EL EXPRESO DE CHICAGO con Gene Wilder El más divertido suspense que pueda imaginarse (Todos los públicos)

CINE AZUL Teléfono 21 34 99 HOY 4'30 - 7'30 TARDE Y 10'30 NOCHE FUERZA 10 DE NAVARONE UNA FABULOSA SUPERPRODUCCION DE ACCION APASIONANTE DESDE EL PRIMER FOTOGRAMA. — PARA MAYORES DE 14 AÑOS — MAÑANA LUNES, SEGUNDA SEMANA DE EXITO SESIONES, 7'30 TARDE Y 10'30 NOCHE

AVENIDA TEL. 22 32 24 (REFRIGERADO) MAÑANA LUNES 7'45 y 10'30 ESTRENO PROSTITUCION DE MENORES TECHNICOLOR ANNA CURTI LIDIA DI CORATO (Clasificada «S») Por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador MAYORES 18 AÑOS

GOYA TEL. 21 02 21 (REFRIGERADO) MAÑANA LUNES 7'45 y 10'30 ESTRENO EL AUTOBUS ATOMICO TECHNICOLOR JOSEPH BOLOGNA JOHN BECK La primera película de desastre, donde todo el mundo muere (DE RISA) MAYORES 14 AÑOS

RIALTO TEL. 22 42 96 (REFRIGERADO) MAÑANA LUNES 7'45 y 10'30 ESTRENO 7 DIAS DE ENERO TECHNICOLOR UN FILM DE J. A. BARDEM Un suceso que conmovió a España. Película galardonada con el Premio ESPECIAL CALIDAD otorgado por la Dirección General de Cinematografía MAYORES 16 AÑOS

SABOYA TEL. 21 46 19 (REFRIGERADO) PROXIMO MARTES 7'45 y 10'30 ESTRENO TRES EN RAYA TECHNICOLOR PEP MUNNE MIREIA ROS La picaresca, la mentira y el sablazo... la locura, la imaginación y la desfachatez como únicas posibilidades de supervivencia MAYORES 18 AÑOS



NACIONAL

Notable mejoría

Gabriel Cisneros abandona la U.C.I.

MADRID, 14. (Efe). — Gabriel Cisneros se encuentra mejor y ha abandonado ya la sala de reanimación, manifestaron a «Efe» familiares del diputado centrista, que permanece ingresado en la residencia sanitaria «Francisco Franco».

Contra los apresamientos

Continúa amarrada la flota pesquera de Fuenterrabía

FUENTERRABIA (Gulpúzcoa), 14. (Efe). — Continúan amarradas en el puerto desde el pasado martes las merluzeras de la flota de Fuenterrabía, por temor a sufrir nuevos apresamientos al pescar en las proximidades de las 135 millas de la costa francesa, límite que tienen autorizado por la CEE.

La flota permanecerá en el puerto hasta conocer el resultado de las conversaciones que sus representantes tendrán en Madrid el próximo martes, día 17, con el subsecretario general de Pesca.

La flota merluzera de Fuenterrabía la componen 61 embarcaciones, de las que 50 tienen licencia comunitaria para pescar fuera de las 135 millas de la costa francesa.

Rango y gregarismo

La igualdad es un objetivo básico en el orden político, pero puede convertirse en un cáncer social cuando pretende extenderse a esferas extraparlíticas. La inteligencia admite grados y diferencias que, en ocasiones, pueden ser abismales. Si pasamos al campo de la belleza las diferencias entre los seres humanos son patentes, y estas diferencias existen también en el ámbito de la ética personal.

Vivimos tiempos de libertad y exaltación democrática y ello hace que todos admitamos —aunque nadie podrá justificar plenamente esta actitud que el voto de un subnormal pese tanto como el de un sabio para elegir un diputado o un senador, pues entre unos candidatos y otros lo probable es que no existan grandes diferencias. Pero tenemos que convenir que en materia científica sería una estupidez oponer la opinión de un sabio a la de un idiota. Simplemente, sería absurda tomar en consideración la opinión del idiota.

A un período autocrático suele seguir, por reacción, un período con tendencias anarquistas que responde, inconscientemente, a las mismas consignas con las que el aparato propagandístico de la autocracia obnubilaba el entendimiento de las gentes que, cansadas de un sistema, rechazan las ideas de jerarquía y rango, cayendo así en el ideal del gregarismo y buscando, sin saberlo, la peor tiranía: la de la masa.

Un recto concepto de la democracia incluye la aceptación de la jerarquía, como concepto funcionalmente necesario e impuesto por la naturaleza. Supremacía y subordinación son nociones básicas en toda comunidad ordenada que siempre precisará un baremo diferenciador de los necios y los prudentes.

CAPITALIZADORA ESPAÑOLA, S. A. COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION DOMICILIO SOCIAL: Carranza, 20 (Edificio propio de la Compañía) Teléfono: 223 28 07 (dos líneas) MADRID-10

Concesión de los premios "Virgen del Carmen 1979"

MADRID, 14. (Efe). — La Armada Española ha concedido los premios "Virgen del Carmen" de 1979, con motivo de la festividad de su Patrona.

Los premios "Elcano" de periodismo, de 250.000 pesetas cada uno, han sido concedidos a José L. A. Rodrigo Ruiz de Carvalal, por sus guiones radiofónicos en "Radio Bilbao", de la cadena SER; y a Juan José Louro Lolo, por sus trabajos sobre el mar en "Faro de Vigo", respectivamente; y un tercer premio "Elcano", de 50.000 pesetas, a cada uno de los periodistas Juan Beneyto Pérez y Luis Prados de la Plaza por sus artículos sobre la Marina en el diario "ABC".

El premio "Universidad", de 150.000 pesetas, ha sido concedido a los señores Acinas, Corniero, Giménez Curto y Tejería, alumnos del seminario de puertos, dirigido por Miguel A. Losada Rodríguez, de la Escuela de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos de Santander, por su trabajo sobre puertos.

El premio "Juventud marinera" que consiste en un viaje a Canarias y regreso a bordo de un buque de la Compañía Transmediterránea, a los alumnos Fernando Rones y Eugenio F. Recamán Solla, del colegio "Virgen del Carmen" de el Montañón (La Coruña).

El "Premio del mar", para obras de creación literaria en prosa, ha quedado desierto.

PARLAMENTO DE PAPEL

¡POBRE ESPAÑA!

(Ya)

«A nuestros desaciertos se unen nuestras desgracias. A nuestras insolidaridades, nuestras tristezas. España está pasando por momentos de desastre, al margen de cualquier consideración que tenga algo que ver con la política. La catástrofe de ayer, en Zaragoza, con una cifra aterradoramente de vidas sacrificadas al fuego y al pánico, es una más, espectacular, de efectos psicológicos graves, además del coste humano y material de la tragedia.

Nos duelen los muertos y los heridos; nos apena la desgracia de tantas familias, y nos entristece una cosecha de muertos como la del hotel zaragozano. Pero también queremos dolernos de esa especie de sombra fatal que se cierne sobre España, que amenaza nuestra tranquilidad y que nos golpea de improviso. Hace apenas unos días, el agua, el fuego y la muerte fueron noticia en Valdepeñas y Palma de Mallorca. Ayer mismo recordábamos el aniversario de las doscientas víctimas volatilizadas en el dramático accidente de Los Alfaques. Hoy tenemos que unir a la desgracia y al llanto cerca de un centenar de muertos.

Apenas nos queda más que lamentar lo sucedido y, una vez más, pedir a las autoridades que reuercen sus exigencias de seguridad en previsión —aunque sea remota— de defensa de la vida. No estamos a salvo de la desgracia: eso es evidente. Pero, al menos, que nadie tenga sobre su conciencia el haber colaborado con ella por negligencia.»



(De "Pueblo")

UNIVERSITARIOS AL PARO

En este preciso instante, como ya es conocido, tenemos 83.000 estudiantes de Medicina, cifra muy superior a la que tienen en Estados Unidos, con siete veces más población. Y sólo en las islas Canarias hay más estudiantes que en toda Gran Bretaña. En este curso escolar que acaba de finalizar y en el próximo se licenciarán en Medicina no menos de 24.000 nuevos titulados. ¿Y cuáles son nuestras necesidades de médicos? ¿Cuál nuestra capacidad para absorber a tan gran número de licenciados en la referida disciplina?

Según cálculos optimistas, y sin confirmación oficial, a lo sumo podrán encontrar trabajo 8.000 médicos anualmente y con la cifra en franco descenso para el futuro. Claro es que habría que preguntarse a continuación por qué estas cosas no se cuentan con sinceridad, y a nivel del hombre de la calle, para evitar un despropósito tan evidente. ¿Tan difícil es orientar, canalizar actitudes y lograr, en suma, una correspondencia aproximada entre los titulados universitarios que anualmente acceden al mercado del trabajo y las justas y necesarias realidades del país? Desaprovechar los talentos y conocimientos de un sólo titulado universitario, que ha costado mucho dinero de todos formarlos, es un despilfarro que ciertamente no debía estar a nuestro alcance. Y, sin embargo, ahí tenemos la amenaza cierta y cercana de esos ciento cincuenta mil parados que pronto engrosarán las ya excesivamente largas legiones de parados.

MINIMOS PARA LA BOLSA

Pensamos que la actual situación de la Bolsa exige una buena dosis de atención por parte de las autoridades económicas. Existe, como se recordará, un estudio para la reforma del mercado de valores, elaborado por un grupo de especialistas y entregado al entonces secretario de Estado, Leal Maldonado, en la primavera de 1978. Nada se ha sabido de él. Y aunque algunos de las propuestas contenidas en el informe pudieran no ser viables de inmediato, lo cierto es que, prácticamente, nada se ha hecho hasta ahora para dotar a la Bolsa de mecanismos adecuados y coherentes con la deseada operatividad y eficacia. El continuado descenso influye de modo sensible en la capacidad de financiación del sistema productivo, al tiempo que

provoca un progresivo proceso de amputaciones. En 1978, más de treinta sociedades se vieron obligadas a suspender sus cotizaciones y en el sector mobiliario más de un centenar han sufrido el bloqueo de las mismas. Estos y otros datos reflejan con gran fidelidad el proceso de descapitalización a que se ha visto sometido, de modo singular en el último cuadrante, el sistema empresarial.

NECESITAMOS FE EN EL FUTURO

«No soy federal español —nos decía hace un rato el señor Tarradellas—, sino federal europeo», y se transparentaba en esas palabras un claro sentido de que en esta hora del mundo es ridículo establecer, o intentar, clasificaciones parroquiales, comarcales, cuando el signo de la Historia nos convoca a empresas superiores.

Hacia mucho tiempo que uno no se sentía tan confortado al escuchar a un político, como yo, y creo que otros contentillos, me he sentido al oír la serenidad con la que un estadista español que es catalán y que ha permanecido cuarenta años fiel a su idea de Cataluña, expresa su convicción de que lo más urgente es crear un espíritu común de buscar una solución a problemas que no son de este o aquel rincón, sino que son problemas de todos juntos y que difícilmente la tendrán positiva si no obstinamos en abordarlos separados.

Hay una tarea por encima de las negociaciones en despachos cerrados. Está en las fábricas, en el tojo, en la calle. Es cosa nuestra y no podemos invocar cada semana a una figura más alta que haga de santo milagroso para quitarnos la sequía. Hay que convocarnos con claridad a esta labor común que ha de estar por encima de nuestras diferencias. Reglamentar diferencias es sólo aplazar las verdaderas urgencias.

MONZON, LA LEY Y LA DEMOCRACIA (La Vanguardia)

«La democracia sirve, entre otras muchas e importantes cosas, para clarificar la atmósfera política, y ahora, después de dos elecciones legislativas, una de municipales y dos referendums, libres, sabemos cuántos, realmente, estaban con Franco y cuántos, realmente, están con don Telesforo, la Juana de Arco que le ha salido al País Vasco, excesivamente puesto a prueba en estos últimos y dramáticos años de su historia. Las consultas populares, las elecciones y las encuestas demuestran que sólo uno de cada seis vascos es independentista, aunque queda muy claro que existe un problema vasco por resolver. Una cuestión mal tratada por el centralismo imperante y la concepción jacobina del Estado, que explica en buena parte la causa de las guerras civiles del siglo pasado en las tierras del Norte y el mantenimiento de la repulsa y la inquietud hasta nuestros días, situación real, evidentemente instrumentalizada hoy por corrientes ideológicas de turbio origen y de más turbia finalidad.

El señor Monzón, si no es víctima, repetimos, de las alucinaciones de la senilidad, es un posible delincuente contra la voluntad popular, razón de ser de la democracia, porque defiende violentamente —es decir, con posibles daños a inocentes— y quiere imponer los criterios de sólo una sexta parte del pueblo al que pertenece.

El hecho de que «La Figaro», que tiene acreditada fama de serio, ponderado, defensor de la moderación y liberal en el más alto y noble sentido de la palabra, haya acogido la dialéctica brutal y peligrosa del señor Monzón, sólo se explica, seguramente, porque hoy ya no está en manos de quienes hicieron honor a la historia que construye el alma de los periódicos. Y para don Telesforo Monzón sólo pedimos la ley.»

GRAN OFERTA DE PANTALONES EN GALERIAS DEL PANTALON ENMEDIO, 35 CASTELLON

2+1 Comprando 2 pantalones le regalamos otro, todos a elegir, CABALLERO, SEÑORA, TEJANOS, CONJUNTOS Y CAMISAS EN OFERTA CERRADO SABADOS TARDE

Programas: 1er PROGRAMA HOY, DOMINGO CANAL VHF 10'15 Carta de ajuste: «La música de Francisco Canos»... 2º PROGRAMA HOY, DOMINGO CANAL UHF 15'00 Carta de ajuste: «Bando original de la película Perceps»... MAÑANA, LUNES CANAL VHF 13'45 Carta de ajuste: «Recital de piano por Alicia Larrocha»... MAÑANA, LUNES CANAL UHF 19'30 Carta de ajuste: «Barrio Húmedo»...

TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS Una excelente corrida de miuras en los sanfermines

PAMPLONA, 14. (Efe). Octava de feria. Llamo hasta la bandera. Seis toros de Eduardo Miura, muy grandes, altos de agujas, terroríficos, cornalones, reses que parecen de otra época. Francisco Ruiz Miguel, lucido con el capote en su primero. Fae-na voluntariosa sobre ambas manos. Estocada. (Ovación, con petición de apéndice), vuelta al ruedo. En el cuarto volvió a repetir parecida tarea, Estocada. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo). Antonio José Galán, espectacular, tremendista "revoltoso" y chabacano en sus dos toros. No acertó con la espada en su primero. (Ovación). En el otro, estocada. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo). Ortega Cano, animoso y con las máximas ganas de agradar en su lote. Hizo las cosas más toreras de la tarde. No estuvo certero con el acero. (Palmas y palmas, respectivamente). Los subalternos dieron una pésima tarde de toros, clavando las banderillas de una en una y huyendo despavoridos continuamente.

NACIONAL

LOTERIA

Una serie del "GORDO", vendida en Santiago de Compostela

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 14 (Efe).— Cien millones del primer premio de la Lotería, cuyo sorteo se ha celebrado hoy, han correspondido a clientes de la administración número uno, de Santiago.

Tres decimos han sido adquiridos por turistas catalanes y los siete restantes entre personas vecinas de Santiago.

El número premiado, 7.029, fue vendido en la administración número uno, cuyos puertos estaban cerrados hoy, a la una y cuarto de la tarde, debido a la gran afluencia de personas que se personaron en dicha administración, en demanda de datos.

Se sabe que un cliente habitual, cuyo nombre no ha sido dado a conocer, no quiso adquirir el número premiado, por parecerle demasiado bajo, pese a que le fue ofrecido por la lotería.

Enmiendas del Episcopado en el texto del ritual de la penitencia

MADRID, 14 (Efe).— El Secretario General de la Conferencia Episcopal Española envió a los miembros de la misma, con fecha 23 de febrero de 1979, una rectificación de las «orientaciones doctrinales y pastorales del Episcopado Español» insertas en el ritual de la penitencia editado en 1975.

Esta rectificación había sido aprobada por la asamblea plenaria del Episcopado en su reunión de noviembre de 1978. Pero, con fecha 23 de marzo de este año, un mes más tarde al envío de la anterior rectificación, los obispos recibieron una notificación del Secretariado Nacional de Liturgia en que se decía: «Hemos detectado algunos problemas de ensamble tipográfico de los textos renovados con los antiguos. En breve podremos enviarles las orientaciones debidamente revisadas».

En la segunda semana de abril los obispos recibieron los folios del texto revisado, pero no se indicaba qué autoridad había decidido y aprobado la «nueva rectificación del texto rectificado».

A este respecto, según informa el boletín del Obispado de Cuenca, «por medio de la nunciatura apostólica, han llegado a la Conferencia Episcopal unas observaciones procedentes de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe. Y el tema de las orientaciones doctrinales y pastorales del Episcopado Español en el ritual de la penitencia volverá a ser tratado».

El Ministro de Agricultura regresa de la reunión de la F. A. O.

MADRID, 14. (Efe).— El ministro español de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa ha llegado a las cuatro y media de esta tarde procedente de Roma donde ha presidido la delegación española en la reunión de la FAO. Según manifestó a "Efe" el señor Lamo de Espinosa, la visita ha tenido dos partes, una de carácter bilateral y otra de carácter multilateral en el seno de

F. A. O. «En el aspecto bilateral—añadió— he mantenido conversaciones con el ministro italiano de Agricultura sobre todas aquellas cuestiones que afectan a los dos países de cara al ingreso de España en la Comunidad Económica Europea, y sobre las relaciones que dentro de la comunidad existen entre el paquete de productos llamados continentales y el paquete de productos mediterráneos».

En lo que respecta a la reunión de la FAO, las reuniones se iniciaron el pasado jueves y en la mañana de ayer el ministro de Agricultura intervino para exponer en la reunión la postura española respecto a las cuestiones relativas a la reforma agraria y el desarrollo rural que era el motivo de la conferencia. El ministro apuntó, «no sólo las condiciones que deben darse para llevar a cabo una reforma agraria, sino particularmente las cuestiones que en los últimos tiempos están modificando de algún modo el equilibrio de fuerzas dentro de la agricultura y en especial la incidencia de la elevación de los precios de la energía en el desarrollo agrario occidental, que es un modelo de uso intensivo de la energía».

«Al margen de ello —dijo el ministro— he mantenido también conversaciones con el director general de FAO, en relación con la conferencia de noviembre próximo, y también con los ministros de Agricultura de los países iberoamericanos, con los cuales hemos tratado la posibilidad de celebrar una conferencia de ministros iberoamericanos de Agricultura en la primavera de 1980».

Con relación al tema energético, el señor Lamo de Espinosa indicó que «en todos los ministros de Agricultura hay la preocupación sobre el tema energético, y el deseo y el encargo a todos los institutos de investigación que cada Ministerio de Agricultura tiene en su respectivo país para estudiar los mecanismos de ahorro energético en la producción agraria».

información laboral

Desconvocada la huelga de transportes de mercancías

MADRID, 14. (Efe).— La «Federación Nacional de Transportes Discrecionales de Mercancías» (FENADISMER), que agrupa a pequeños empresarios del sector y transportistas autónomos, ha decidido no secundar ninguna convocatoria de la FNTM, al mismo tiempo que exige que se cumplan las tarifas vigentes y se sanee el sector.

Nacional de Transportes Discrecionales de Mercancías» (FENADISMER), que agrupa a pequeños empresarios del sector y transportistas autónomos, ha decidido no secundar ninguna convocatoria de la FNTM, al mismo tiempo que exige que se cumplan las tarifas vigentes y se sanee el sector.

En igual sentido se han pronunciado las federaciones de transportes de CCOO y UGT, para las que la convocatoria de huelga, por parte de los empresarios, esconde el intento de forzar «un aumento brutal de tarifas», ya recientemente elevadas por el Ministerio.

FENADISMER, CCOO y UGT CONTRA LA HUELGA Por su parte, la «Federación

Amplios espacios para tu expansión



El Monte te ofrece espacios naturales en los que puedes aliviar las tensiones de la vida moderna. Excursionismo, campismo, contemplación del paisaje, pesca, caza... Devuélvele el favor que te hace protegiéndolo de todo riesgo.

El monte es tu aliado natural.

MINISTERIO DE AGRICULTURA - INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

LA RUEDA

NICARAGUA

A la hora de escribir estas líneas parece que Anastasio Somoza está definitivamente «kaput». En un gesto propio de su tradicional política de «gran garrote» en el área de la llamada «Latinoamérica», los Estados Unidos han movilizado a un contingente de «marines» para que evacúe, sano y salvo, de Managua al derrotado presidente nicaraguense. Este va a pasar a la peor historia de su país, con toneladas de pena y ni un ápice de gloria. Detrás de él queda una pequeña nación hecha trizas, con poco que comer y mucho que llorar. La guerra civil, aunque no demasiado larga, ha bastado para desolarlo todo y para poner luto y resentimiento en millares de personas.

Se acaba, pues, la última expresión política de una dinastía que tomó a Nicaragua por una hacienda particular y como tal la ha tratado. Con una Guardia Nacional a modo de cohorte pretoriana, Anastasio Somoza, mantuvo a su patria por largos años, al hilo de la tradición familiar, en la más sofocante privación de derechos y libertades. Ni su Partido Liberal, grosero sucedáneo de no sabemos qué liberalismo, ni su sumisión al Señorío del Norte del hemisferio, le han servido de nada. La gran comedia ha terminado con pesadas rentas de sangre que quizás traerán más sangre. A punto de abrirse un nuevo período en la vida de aquel país hermano, todo buen deseo se nos antoja poco.

Se ha parapetado Somoza en un fácil y desacreditado cuento, el cuento de un supuesto anticomunismo. Piensan los observadores, y temen los Estados Unidos, que los comunistas se apresuren a llenar el vacío político que deja el despotismo. Naturalmente, no lo van a llenar los moderados, los derechistas, los anticomunistas honestos y sinceros. El régimen somocista ha creado todas las condiciones objetivas para la desesperación de un pueblo, y el caldo de cultivo en que florecen todas las demagogias, y los supuestos necesarios para que una población maltratada por la estúpida dictadura de un hombre solo, trate de situarse justamente en las antipodas del sistema político en que ha estado inmersa por lustros.

Somoza se ha revelado como un concienzudo fabricante de rojos, para entenderlos. En vez de fomentar la riqueza de Nicaragua, eliminando viejas desigualdades sociales irritantes, impidiendo justicia y asegurando siquiera las libertades prácticas de los ciudadanos, ha optado por no hacer nada que no fuera dirigido a su particular provecho. Una Nicaragua que contara con una buena y sana clase media, unas clases proletarias atendidas, alfabetizadas y en vías de ascenso, unos tribunales de Justicia acreditados y fiables, un nivel de vida aceptable, un reparto de la renta equitativo y un Ejército no pretoriano, sino integrador; una Nicaragua así no se enfrentaría ahora con el temor de que una dictadura de cierto color sea sustituida por otra de distinta coloración, pero dictadura al fin y al cabo. La lección de Nicaragua puede y deber servir de aviso a otros países de aquel hemisferio que viven sequestrados en el despotismo más desilustrado, en el capricho avasallador de las «familias» terratenientes y omnímodas, en pugna con la sociedad y con el más elemental sentido de la justicia. Iberoamérica es un polvorín demasiado cerca del fuego como para estar seguro de su continuidad en los viejos y caducos errores de un pasado demasiado lacerante. La oligarquía y el caciquismo, la incultura y la miseria, han cobrado ya demasiadas víctimas en la ancha tierra americana. ¡Que viene el comunismo, gritan hipócritamente los favorecidos de siempre, cuyo estanco político más rentable en la venta de un falso anticomunismo, basada en la represión de todas las libertades y todos los derechos, empezando por el de trabajar y comer. Ahora Nicaragua debe servir de escarmiento en cabeza ajena para quienes manejan otras muchas Nicaraguas que están en trance de lanzarse a la negra aventura que toda guerra civil representa. No sabemos si el final de Somoza les servirá de aviso a los demás Somozos que en América son.

CRISTOBAL PAEZ

MUEBLES TARRAGONA TRINIDAD, 132 (CASTELLON) aviso a los ¡NOVIOS! NO COMPRE SUS MUEBLES SIN VISITARNOS Estudiaremos la forma de pago que a Vd. le interese

Table with columns for lottery numbers (1-0) and prize amounts in Pesetas. Includes 'SORTEO DEL DIA 14 DE JULIO DE 1979' and 'SORTEO 27 79'.

NACIONAL

E.T.A. (P.M.) interrumpe la lucha armada contra el turismo

BILBAO, 14. (Efe). — ETA Político-Militar, en el mismo comunicado en el que se hacía responsable del atentado contra el diputado de UCD, Gabriel Cisneros, anuncia la interrupción de su lucha armada contra el turismo en el Estado español en espera de los acontecimientos que sucedan en torno al debate del Estatuto de autonomía de Guernica y a la situación de los presos vascos en la cárcel de Soria.

Los que no acepten el estatuto de Guernica TENDRAN QUE RENDIRSE TRAS EL REFERENDUM

(RAMON RUBIAL)

BILBAO, 14. (Efe). — «Espero que las fuerzas políticas de Euzkadi que no aceptan el Estatuto de Guernica, se tengan que rendir a la evidencia de la voluntad mayoritaria del pueblo al que dicen representar».

Así se expresó Ramón Rubial, expresidente del Consejo General Vasco y senador por Vizcaya, que será mañana homenajeado por su partido.

NINGUNA REPRESENTACION GRATUITA

En este sentido, Ramón Rubial añadió que, si todo acaba como se prevé, cuando el Estatuto de Guernica sea sometido a referéndum y aprobado por la inmensa mayoría del pueblo vasco, nadie se va a poder arrojar una representación gratuita.

Expresó asimismo su esperanza en la marcha positiva de las negociaciones del Estatuto y puntualizó que, a corto plazo, el País Vasco podrá entrar en una vía de normalización.

En cuanto a la necesidad del fortalecimiento de los partidos políticos, Ramón Rubial hizo referencia en sus declaraciones a «Efe» a la situación actual de su propio partido, que, según sus palabras, el problema fundamental pasa por el congreso extraordinario previsto para el próximo mes de septiembre, realización que ha estado motivada por la propia inexperience de los socialistas después de cuarenta años de dictadura que, en muchos momentos, supuso un despegue de la realidad política que el PSOE representa.

SIGO EN DISPOSICION DE SERVICIO

Respecto a si el homenaje representa una retirada política de Ramón Rubial, el ex titular del CGV afirmó a «Efe» que siempre ha servido al partido que se alistó y sólo se retirará cuando éste se lo indique. «Ahora bien, los compañeros que han organizado este homenaje sin haberme consultado, saben que yo sigo dispuesto a servir lo que haga falta al partido, que ha sido la motivación fundamental de mi vida. A pesar de mis años, y aunque personalmente me gustaría tener más tiempo para la familia, sigo en disposición de servicio para lo que los socialistas me necesiten».

PASO EMOCIONANTE

Acercas de su experiencia al frente del Consejo General Vasco, Ramón Rubial subrayó que su paso por el ente preautonómico ha sido emocionante, sobre todo cuando piensa que un obrero ha ocupado la máxima representación en el pueblo vasco. Esto supone, concretó, un fortalecimiento en todo lo que históricamente he creído y, una cosa es cierta, he intentado con la máxima honestidad ser presidente de todos por encima de las ideologías partidistas.

Asimismo, el señor Rubial, señaló que los graves problemas para el País Vasco son los mismos que para el resto de España, situaciones que no han dejado que nuestra labor haya sido brillante de cara al pueblo en general.

SITUACION POLITICA

Explicó que estos problemas se concretan en la crisis económica, en el País Vasco y en la propia situación política de la nación con la consolidación de las instituciones y el fortalecimiento de los partidos políticos y centrales sindicales.

Para afrontar la crisis económica, Ramón Rubial aludió a la necesidad de arbitrar unas soluciones que consigan el restablecimiento de la normalidad en la situación social y empresarial.

«Se requieren soluciones que se dirijan a solucionar la grave crisis de nuestros sectores productivos básicos, que deben conseguir el restablecimiento de la confianza empresarial, acelerando la inversión, y el establecimiento de un marco colectivo de relaciones laborales que fortalezca el papel de los sindicatos, al

objeto de lograr una situación diáfana en la que se tenga establecido con quién, qué y cómo se puede negociar».

PROXIMO CONGRESO

En cuanto a la necesidad del fortalecimiento de los partidos políticos, Ramón Rubial hizo referencia en sus declaraciones a «Efe» a la situación actual de su propio partido, que, según sus palabras, el problema fundamental pasa por el congreso extraordinario previsto para el próximo mes de septiembre, realización que ha estado motivada por la propia inexperience de los socialistas después de cuarenta años de dictadura que, en muchos momentos, supuso un despegue de la realidad política que el PSOE representa.

PERIODO DE REFLEXION

«Este periodo de reflexión —añadió a «Efe»— va a ser importante para el partido y, aunque dentro de la Gestora hemos trabajado con absoluta entrega, se impone la necesidad de tener una dirección integrada por personas capaces, que puedan conducir en un momento tan crítico para la historia del partido y de la democracia en España a todos los que en el PSOE se integran».

FELPE, ES FUNDAMENTAL

Finalmente, respondiendo a la posibilidad de que Felipe González no fuese elegido para la Secretaría General del PSOE después de que existe un reconocimiento a su personalidad política por todos los demás partidos políticos, Ramón Rubial dijo a «Efe» que, personalmente creo que Felipe es un hombre, hoy por hoy, fundamental en la dirección del partido, sin que quiera entrar en personalismos.

ADECUARNOS A LA REALIDAD

El senador socialista por Vizcaya expresó su confianza en que los delegados en el próximo congreso sabrán elegir a las personas idóneas en cada puesto, para continuar nuestra labor que creo que es la misma que la que refleja nuestra historia.

Concluyó afirmando que, frente a aquellos que quieren hacer creer que el partido está olvidando sus objetivos, yo, un viejo militante socialista con 50 años de afiliación, reitero que los intereses del PSOE son los mismos desde que se fundó, aunque lógicamente tenemos que adecuarlos cada día a la realidad social en que vivimos».

grupos políticos

“No soy el malo de la película”

(Castellano, en Elche)

Consejo de las Juventudes de U.C.D. en Madrid

ELCHE (Alicante), 14. (Efe). — «No me siento en absoluto el malo de la película. Simplemente soy un militante de base del partido que, amparándose en la tradición centenaria de libertad externa e interna, hace uso de su derecho a la libertad de expresión».

Así se expresó Pablo Castellano en rueda de prensa con los informadores locales, previa a una conferencia para militantes del PSOE que se celebró en esta localidad.

«En el próximo Congreso —dijo el diputado socialista— no pasará nada extraordinario. El PSOE seguirá siendo marxista, porque lo ha sido siempre, y ello no depende de que se apruebe una ponencia sobre la eliminación del término, porque sus principios son marxistas. El partido nació marxista y si ha seguido siendo lo ha sido porque la mayoría de los militantes lo son».

En cuanto a la posibilidad de un Gobierno de coalición UCD-PSOE como fórmula de salida a la crisis y para consolidar la democracia, Pablo Castellano ha dicho que a su partido le interesa la democracia y hará lo posible para conservarla. «Sirvamos a la

coalición o no —afirmó— lo decidirá la base, no los dirigentes». Ahora bien —añadió—, antes de adoptar ninguna decisión, hay que matizar y analizar conscientemente si lo que pelagra es la democracia de España o es Suárez. Porque si se trata de apoyar a un Gobierno que se viene abajo para que luego vuelva a resurgir fortalecido y siga gobernando tan desastrosamente como hasta ahora, no vamos a caer en la trampa».

CONSEJO DE LAS JUVENTUDES DE UCD

MADRID, 14. (Efe). — El primer consejo de las Juventudes de Unión de Centro Democrático ha comenzado hoy en el colegio mayor Siao-Sing, y permanecerá reunido también durante el día de mañana.

La jornada de hoy, comenzó con la constitución de la mesa de edad y se pasó después a la aprobación del reglamento de funcionamiento interno.

A continuación se procedió a la elección de la mesa política, siendo elegido presidente de la misma Javier Aréas y vicepresidente Carlos Aragonés, Manuel Corredera y José Carlos Aguilera. Como secretario de la mesa se eligió a Manuel Pérez del Camino.

Seguidamente, se pasó a la rendición de cuentas del comité ejecutivo, cuyo informe fue aprobado por 82 votos a favor, 2 en contra y 12 abstenciones.

El trabajo de las distintas comisiones comenzó a última hora de la tarde.

FRAGA, EN MURCIA

MURCIA, 14. (Efe). — «El Gobierno, y eso está muy claro para nosotros, no se ha distinguido por una brillante gestión económica. Las explicaciones que ha venido dando no convencen a nadie», ha declarado hoy en el transcurso de una rueda de prensa el líder de Coalición Democrática, Manuel Fraga Iribarne, quien pasará este fin de semana en esta región.

«Las deudas personales y el endeudamiento público —dijo también el señor Fraga— no son malos cuando se contraen para realizar obras, pero en el caso español es que nos estamos comiendo el capital».

En otro momento de la rueda de prensa, declaró: «El PSOE pasa por un momento de incertidumbre, lo que no lo hace válido para ser oposición y de ello se está aprovechando el Gobierno. No juego al catastrofismo, pero creo que un Gobierno UCD-PSOE será perjudicial para el país».

Respecto al Estatuto Vasco, comentó que «el principio general de la autonomía es bueno, pero es un camino; no el único. Debe darse dentro de la unidad de España y siempre para mejorar todo lo posible. Para nosotros no es un problema de colocar el techo más o menos alto, sino de construir unoscimientos firmes y sólidos. Un Estatuto de Autonomía no debe

ser nunca peldaño y camino para otros acontecimientos posteriores. Por eso exigimos que todo estatuto se haga seriamente y sin desviaciones encubiertas». Durante este fin de semana, el señor Fraga planea mantener reuniones con militantes de su partido.

CORDOBA

BANDERAS REPUBLICANAS CON ARTEFACTOS SIMULADOS

CORDOBA, 14. (Efe). — Varias banderas republicanas, que tenían adosados paquetes simulando contener explosivos, han aparecido esta mañana en algunas calles cordobesas.

Concretamente las banderas fueron colocadas en la bordada del sector Sur de la capital y en el puente existente al final de la avenida de Carlos III.

La Policía Nacional procedió a retirar las banderas, comprobando que los supuestos artefactos no contenían explosivos. En los lugares donde fueron colocadas las banderas republicanas y en otros puntos de la capital ha aparecido también diversa propaganda firmada por el GRAPCO.

La cifra más alta pagada

Once millones y medio de pesetas ganó un jugador en la ruleta, en Santander

SANTANDER, 14. (Efe). — La cifra más importante ganada hasta ahora en una sola noche en el casino del Sardinero, de Santander, fue conseguida anoche por un jugador que ganó once millones y medio de pesetas.

El jugador consiguió esta cifra —la más alta en los ocho meses de funcionamiento de este casino— en la ruleta francesa, y aunque su identidad no ha sido dada a conocer, por lógica discreción, se trata de un empleado de una empresa de productos lácteos de Santander.

La anterior cifra record conseguida en este casino fue de cuatro millones y medio de pesetas.

EL TIEMPO

SIN CAMBIOS

MADRID, 14. (Especial para «Efe» por Nimbus). — La característica general en las próximas horas será de elevación de las temperaturas y una pequeña inestabilización en la zona Sur y Sureste de la Península. En los demás regiones predominarán los cielos despejados a excepción de algunas neblinas matinales en Galicia, Cantabria y Alto Ebro.

LEVANTE Y BALEARES. — Soleado con temperaturas moderadamente altas. Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia. — Máxima, 37 grados en Badajoz; Mínima, nueve grados en Soria.

En Madrid, máxima, 32 grados; mínima, 16 grados.

Gran oportunidad por su gran utilidad e inmejorables condiciones

PRECISAMOS

AGENTES DISTRIBUIDORES

EN LAS SIGUIENTES LOCALIDADES:

- SAGUNTO — PUZOL — ALMENARA — SEGORBE — VALL DE UXO — MONCOFAR — NULES — BURRIANA — VILLARRREAL — CASTELLON — MORELLA — BENICASIM — OROPESA — TORREBLANCA — ALCOCEBRE — ALCALA DE CHIVERT — BENICARLO — VINAROS — ALCANAR — SAN CARLOS DE LA RAPITA.

RESUELVA LA UTILIZACION DE SU

TERRAZA \* AZOTEA \* ZONA AJARDINADA LOCAL COMERCIAL \* PATIO INTERIOR



Sistemas patentados

REGULANDO EL SOL SEGUN SE DESEE CON:

TOLDOS FIJOS, REGULABLES Y ENROLLABLES DE ALUMINIO LACADO, IMITACION MADERA O POLIESTER DECORADO

CERRAMIENTOS DE VENTANAS Y TERRAZAS

system NOUTOL S.A

O. N.º 8. En Proyecto, s/n. Poligono Norte Tel.: 120 07 29 — BENIPARRELL — Valencia

RIEGO POR ASPERSION Y GOTEO ECOAGUA, S. L.

CAMINO DE LA PLANA, 6 ENTLO. 120. Teléfono 22.15.24 — CASTELLON



EL «ESTADO BENEFACITOR»

EN los últimos días ha sido apreciable que, en tanto siguen las muy difíciles negociaciones sobre el Estatuto autonómico del País Vasco —paralelas a su debate parlamentario—, la economía no ha perdido su posición protagonista en el interés de la opinión pública. Por una parte, es un hecho que la situación económica del país es mala e incontestable su agravación por el reciente encarecimiento del petróleo. Pretender, como algunos comentaristas han hecho, que el petróleo está sirviendo de excusa o «cabeza de turco» y que nuestra situación no deriva directamente de su escandalosa subida de precio, es una ganancia. Al afirmar públicamente que los acuerdos de la OPEP nos han hecho a cada español más pobre, el vicepresidente Fernando Abril constató una realidad fuera de dudas.

Por otra parte, está visto que nos quedan a los españoles «demasiados pasos de la política proteccionista del régimen anterior. Cuando, por ejemplo, algunos empresarios vascos hacen público un comunicado de queja porque el Gobierno no resuelve la situación de las empresas, habría para quedarse boquiabierto, si no se tratara de una actitud harta extendida en la sociedad española. Lo lógico sería que los empresarios lucharan por la libertad económica, que es el caldo de cultivo de la iniciativa privada y el eje de la economía de mercado. Aquí hay muchos empresarios que no quieren economía de mercado más que para las relaciones laborales, pero que desean seguir amorosamente cobijados por la protección del Estado. Y los sistemas sólo pueden funcionar bien con un mínimo de coherencia interna. El «Estado benefactor» es insostenible en la recta final del siglo veinte. O se adopta el sistema socialista o el de libre mercado. Como es lógico, en el caso de este último, con medidas correctoras de justicia social y perfeccionamiento progresivo de la justicia distributiva. O, en el sistema socialista, con medidas correctoras de incentivar de los esfuerzos personales y desbloqueo de las libertades.

España ha elegido, en la Constitución de 1978, el sistema de economía de mercado. Sería pintoresco que lo aceptasen las clases asalariadas y no lo hicieran, en cambio, sus primeros beneficiarios naturales, que son los empresarios.

Pero ¿qué significa, entre otras cosas, la economía de mercado? Significa, por ejemplo, olvidarse de que el «Estado benefactor», en forma de subvenciones del Tesoro, acuda a salvar empresas deficitarias para mantener sus puestos de trabajo, sin otras excepciones que aquellas empresas que atiendan objetivos de interés colectivo y realización imprescindible. Significa, por ejemplo, asumir la plena responsabilidad de los costes de producción y de la competencia en los precios del mercado. Y así sucesivamente...

A QUI ha sido frecuente la queja, por un lado, de que los empresarios españoles carecen de iniciativa; y por otro, de que el intervencionismo del Estado hacía imposibles las iniciativas. Pleno que ambos términos existe buena parte de razón. Y que es ahora, establecida la economía de mercado, cuando los empresarios españoles habrán de dar la medida de sus capacidades. De sus capacidades para edificar empresas, que es muy distinto, lo opuesto, que las de montar grandes timos a cuyos arosos cientos deban acudir apresuradamente las hormigoneras del «Estado benefactor». Precisión esta última que algunos casos recientes hacen imperativo para que no confundamos la capacidad empresarial con la habilidad del timador de fondo.

Así pues, en la economía de mercado, los empresarios deben asociarse en fuertes organizaciones, pero no con el objetivo de presionar involuntariamente al Estado, sino para ejercer su fuerza real con una de las partes de las relaciones laborales: para negociar con los sindicatos. El reciente acuerdo entre la CEDE y el sindicato socialista UGT, aún muy tímido, es un primer paso por el camino razonable.

CON esto no pretendo, en modo alguno, reclamar una plena liberalización económica, que ni siquiera subsiste ya en la patria misma del sistema capitalista. No apunto, por ejemplo, a un desmontaje del INI, sino a que el INI deje de ser un pintoresco núcleo de socialización de pérdidas para asumir un papel activo de presencia del sector público en la actividad económica. En realidad, las cosas son bastante claras cuando se quiere ser coherente. La empresa privada, por su propia naturaleza, ha de ser rentable, creadora de riqueza y de puestos de trabajo. La situación económica general del país no parece, desde luego, muy atractiva para los riesgos que la empresa privada comporta. Pero tampoco estamos en el borde del abismo. El Estado, por las incertidumbres del presente, debe hacer un esfuerzo imaginativo para ayudar a las empresas a que se ayuden a sí mismas, y ello en dos puntos básicos: reordenar el sector público como impulsor del sector privado, y estimular fiscalmente la actividad empresarial privada. Pero jamás dar el paso nefasto y regresivo hacia el «Estado benefactor», que está al otro lado de las fronteras del sistema de economía de mercado.

ARGENTINA COMPRA A STANDARD ESPAÑOLA POR VALOR DE 2.200 MILLONES DE PESETAS

MADRID, 14. (Efe). — La compañía española «Standard Eléctrica» ha firmado un contrato con «ENTEL Argentina», por valor de 33 millones de dólares (unos 2.200 millones de pesetas), para la entrega de diverso material de telecomunicación.

La compañía española suministrará a la corporación argentina ocho centrales «Pentaconta» de distintas capacidades, para la red telefónica de aquel país.

El contrato, firmado días atrás, está solo a falta del trámite interno argentino, que finalizará con el decreto presidencial pertinente.

Este contrato forma parte del protocolo de colaboración, firmado entre la «Compañía Telefónica Nacional de España» y «ENTEL Argentina» que a su vez, se ampara en el crédito de 200 millones de dólares, concedido a Argentina durante la visita del Rey don Juan Carlos a dicho país el pasado año, para la compra de bienes y equipos españoles.

DEPORTES

COPA DAVIS

ESPAÑA, ELIMINADA POR GRAN BRETAÑA

INSTITUTO DE ESTUDIOS TECNICOS, S. A.

Enmedio, 44-4.º Teléfono 22 10 00 CASTELLON

GUIA DE LA ENSEÑANZA

CURSOS AUTORIZADOS POR EL M. E. C.

LA MEJOR ENSEÑANZA AL PRECIO MAS JUSTO

TE PRESENTAMOS EN ESTA GUIA LAS PROFESIONES CON MAS PORVENIR EN LA ACTUALIDAD...

AUXILIAR DE CLINICA

DURACION ESTIMADA: 10 MESES. PRECIO TOTAL: 11.000 Y 32.000 PESETAS.

¡ESPECIALIDADES INCLUIDAS!

PUERICULTURA - PARTOS - QUIROFANO Y TECNICAS GENERALES DE ENFERMERIA.

SECRETARIADO

(Aux. Administrativo)

DURACION ESTIMADA: 7 MESES. PRECIO TOTAL: 10.000 PESETAS.

¡ESPECIALIDADES!

TAQUIGRAFIA - MECANOGRAFIA - INGLES - PRACTICAS OFICINA.

ELECTRONICA

DURACION ESTIMADA: 10 MESES. PRECIO TOTAL: 11.000 PESETAS.

ESPECIALIDADES

ELECTRONICA - TRANSISTORES - TELEVISORES COMPOSICION: 17 GRUPOS DE LECCIONES

GRADUADO ESCOLAR

DURACION ESTIMADA: 6 MESES. PRECIO TOTAL: 11.000 PESETAS.

CURSO TOTALMENTE AUTORIZADO CON EL QUE EL ALUMNO SE PREPARA PARA EL EXAMEN OFICIAL.

DELINEACION

DURACION ESTIMADA: 9 MESES. PRECIO TOTAL: 11.000 PESETAS.

OTROS CURSOS:

- MECANICA Y ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
CORTE Y CONFECCION
OPERADOR DE CINE
CONTABILIDAD MODERNA
INGLES ACELERADO

SI DESEAS MAYOR INFORMACION SIN COMPROMISO, VEN A VERNOS A:

INSTITUTO DE ESTUDIOS TECNICOS, S. A.

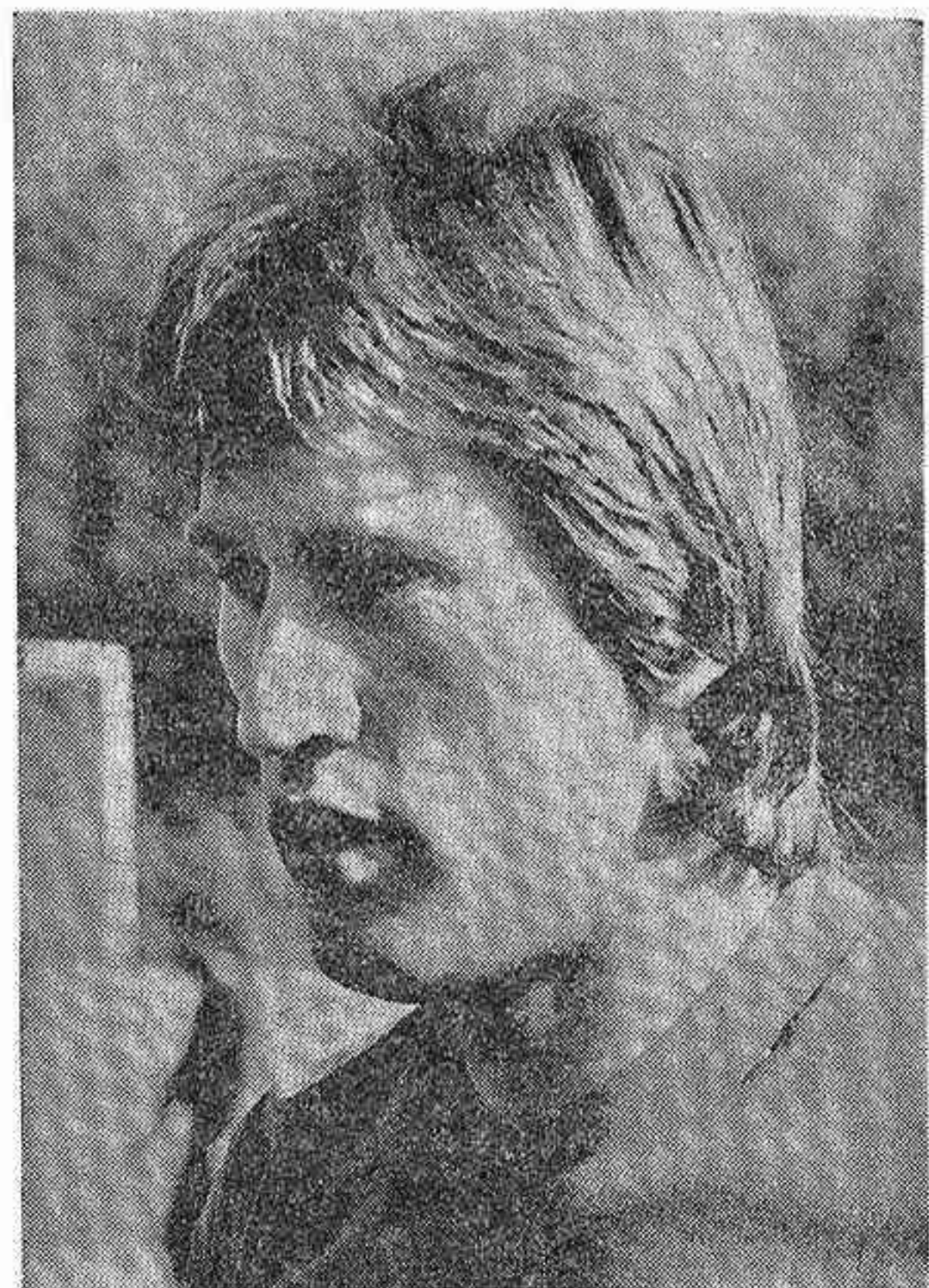
CALLE ENMEDIO, 44 - 4.º PISO TEL. 22 10 00 CASTELLON

LOS MUNDIALISTAS AL MICROSCOPIO

KALTZ, el nuevo emperador del fútbol alemán

1'82 de estatura, 80 kilos de peso, 29 veces internacional e ídolo en Hamburgo

Por Antonio M.ª Herrero Lima



¿ES POSIBLE QUE VENGA A ESPAÑA AL FINALIZAR MI CONTRATO CON EL HAMBURGO EL AÑO QUE VIENE?

ES el mejor defensa del mundo. Sin paliativos. Siempre ha jugado en Alemania...

Los comienzos

Como todos los niños comencé en la calle, pero pronto el Hamburgo me fichó...

Las inmejorables condiciones físicas de Kaltz le llevan al eje de la defensa. Rápido, agresivo, ágil...

No le gustaría, con sus condiciones, jugar en la delantera?

Ahora estoy jugando muy a gusto en mi puesto, bien de "libero" bien de marcador...

vechar todas las oportunidades que se me presentan...

Parece que es el tiempo de recordar. Kaltz se recuesta en el asiento del autobús...

Mi llegada a la Selección de Alemania fue la mayor alegría que he tenido...

«Beckenbauer es inolvidable»

Y no todo fue fácil para Kaltz en la Selección alemana...

Sustituir a Beckenbauer no fue nada sencillo. El es un jugador inolvidable...

En pocos años Kaltz cosecha innumerables éxitos con su club, el Hamburgo...

No se nos va el tema. En Gales, Kaltz cuajó un partido memorable...

Kaltz sonríe ahora con ese gesto tan alemán del que quiere decir algo y no lo dice...

Eso es modestia... No me gusta hablar de mí mismo.

Es un jugador prodigio, siempre se aprende jugando con él. Tiene mucho nervio, coraje...

Es un jugador prodigio, siempre se aprende jugando con él. Tiene mucho nervio, coraje...

Es un jugador prodigio, siempre se aprende jugando con él. Tiene mucho nervio, coraje...

Es un jugador prodigio, siempre se aprende jugando con él. Tiene mucho nervio, coraje...

Es un jugador prodigio, siempre se aprende jugando con él. Tiene mucho nervio, coraje...

Es un jugador prodigio, siempre se aprende jugando con él. Tiene mucho nervio, coraje...

Es un jugador prodigio, siempre se aprende jugando con él. Tiene mucho nervio, coraje...

Es un jugador prodigio, siempre se aprende jugando con él. Tiene mucho nervio, coraje...

Es un jugador prodigio, siempre se aprende jugando con él. Tiene mucho nervio, coraje...

Es un jugador prodigio, siempre se aprende jugando con él. Tiene mucho nervio, coraje...

Es un jugador prodigio, siempre se aprende jugando con él. Tiene mucho nervio, coraje...

Es un jugador prodigio, siempre se aprende jugando con él. Tiene mucho nervio, coraje...

Es un jugador prodigio, siempre se aprende jugando con él. Tiene mucho nervio, coraje...

Es un jugador prodigio, siempre se aprende jugando con él. Tiene mucho nervio, coraje...

Es un jugador prodigio, siempre se aprende jugando con él. Tiene mucho nervio, coraje...

Es un jugador prodigio, siempre se aprende jugando con él. Tiene mucho nervio, coraje...

EASTBOURNE (Inglaterra) 14 (Efe). El equipo británico de la Copa Davis completó hoy una rotunda victoria sobre España por 3-0...

Al haber perdido ayer viernes los dos primeros partidos individuales, España necesitaba hoy ganar imperiosamente...

Orantes llevó el peso de las jugadas, ya que Higuera no encontraba la firmeza adecuada...

En el tercer set, se acentuaron los errores de Higuera, acompañándolo Orantes...

Así, rompieron el servicio de Higuera, se apuntaron tres juegos seguidos...

En el set final, se repitió la misma situación. Los españoles perdieron el servicio...

En el set final, se repitió la misma situación. Los españoles perdieron el servicio...

Vinaroz y Villarreal, en grupos distintos

Composición de la Tercera División

- CUARTO GRUPO: C. At. Monzón, C. D. Binéfar, C. Endesa-Andorra, F. C. Andorra, Vinaroz C. F., C. C. La Cava, C. F. Reus Dep., C. F. Villarreal, C. F. Igualada, U. D. Figueras, U. D. Olot, C. D. Malgrat, U. D. At. Gramanet, F. C. Barcelona, C. F. Gavá, C. D. Europa, C. D. Júpiter, C. F. Badalona, U. At. Horta, C. D. Masnou
GRUPO SEXTO: VILLARREAL C. F., O. D. Acero, Mestalla C. F., Paterna C. F., U. D. Cuart, U. D. Carcagente, U. D. Alora, C. D. Olímpico, C. F. Gandía, Albacete Balompié, A. P. Almonsa, C. D. Villena, C. D. Alcoyano, Alicante C. F., U. D. Español, Crevillente, Orihuela D., Torrevisia C. F., Cartagena F. C., Lorca D.

Campeonato Provincial Frontenis «COPA FEDERACION»

Se han jugado los dos encuentros de semifinales del Campeonato Provincial de Frontenis «Copa Federación» 1979...

Los resultados y alineaciones de ambos encuentros han sido los siguientes:

Partidos de ida, sábado 30 de junio: F. Scude A, 2; Almenara F, C., 1; González-Fortea, 35; Rochet y Juanjo, 21; J. Gómez-Soriano, 35; Chato-Soriano, 12; Beneito-V. Gómez, 32; Domingo-Sancho, 35; Tennis Uxó, 2; Castellón, 1; Falco-Giménez, 35; Jerico-Villarroya, 33; J. Castelló-E. Castelló, 35; Tello-Marin, 33; Mangriñán-Sanchis, 27; Sigfrido-Ismael, 35; Partidos de vuelta, sábado 7 julio: Almenara F. C., 1; C. F. Scude A, 2; Gerardo-Sancho, 35; González-Fortea, 18; Domingo-J. Rico, 18; J. Gómez-Soriano, 35; J. Ferrer-Soriano, 24; Beneito-Gómez, 35; Castellón, 3; Tennis Uxó B, 0; Jerico-Villarroya, 35; Jiménez-Sanchis, 33

LA FINAL DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE PICHON A CAJA SE CELEBRARA EN «SAN HUBERTO»

Importante noticia lo logrado por las gestiones de los representantes técnicos de Tiro del Circuito, al alcanzar que la Final del Campeonato de España de Pichón a Caja...

Gran labor la realizada y la que desde ahora se va a realizar para que este acontecimiento, el mayor por su importancia en todos los órdenes...

Las distracciones de un campeón

Manfred Kaltz es 80 kilos de potencia. Un torredón de 1'82 que tiene puestas sus ilusiones en el Mundial de España...

Además del fútbol me gustan los deportes en general. ¿Cuál de ellos practico? Mi favorito es el tenis...

¿Y cantantes? Prefiero la música suave, estilo Neil Diamond, ¿le gusta? Yo tengo casi todos sus discos...

El futuro de un fifo

Manfred Kaltz ya no para de hablar. Al comienzo de la entrevista parecía mudo, esquemático, alemán...

miro y sonrío mientras me traducen. Es una ametralladora... Ahora que estoy en un buen momento no descarto la posibilidad de fichar con otro club...

El año que viene, su club estará en la Copa de Europa con posibles rivales como el Real Madrid...

CLUB DE GOLF DEL MEDITERRANEO

I TROFEO «MEMORIAL CARLOS FABRA»

SECCION GOLF: Medal Play Handicap 18 Hoyos

HORARIO SALIDA TEE 1: 10'00 Nacho Miralles, J. L. Brea, F. R. Valcarlos...

SECCION TENIS: I TROFEO «MEMORIAL CARLOS FABRA»

ORDEN DE JUEGO PARA HOY: 17 horas. Final dobles caballeros: C. Bradbury...

18 horas. Final individual caballeros: Antonio Doménech contra Rafael Mensúa.

18 horas. Final individual damas: Marisol Sánchez contra María D. Monsonis.

Al finalizar los partidos se procederá a la entrega de trofeos.

TENIS

FINALES DEL TROFEO INAUGURACION DEL «CLUB 79» DE BENICASIM

Hoy domingo, a partir de las 10 horas de la mañana se jugarán las semifinales...

Las semifinales las jugarán Sres. Oliva y González por una parte, y por otra los señores Besnard y Musch.

Las finales se celebrarán a partir de las 5 de la tarde del mismo domingo. La de caballeros entre los vencedores de las dos semifinales anteriores...

DEPORTES

Calendario del Campeonato de Liga de Primera División

- PRIMERA VUELTA
9 septiembre:
Burgos - Málaga
Sporting - Huelva
Hércules - At. Madrid
R. Sociedad - Las Palmas
Salamanca - Athletic Club
R. Madrid - Valencia
Betis - Rayo Vallecano
R. Zaragoza - Barcelona
Español - Almería
18 noviembre:
Athletic Club - Español
Valencia - Las Palmas
Rayo Vallecano - At. Madrid
Barcelona - Sevilla
Almería - Málaga
R. Zaragoza - Burgos
Betis - Sporting
R. Madrid - Hércules
Salamanca - R. Sociedad
25 noviembre:
Athletic Club - Valencia
Las Palmas - Rayo Vallecano
At. Madrid - Barcelona
Sevilla - Almería
Málaga - R. Zaragoza
Burgos - Betis
Sporting - R. Madrid
Hércules - Salamanca
Español - R. Sociedad
2 diciembre:
Valencia - Español
Rayo Vallecano - Athletic Club
Barcelona - Las Palmas
Almería - At. Madrid
R. Zaragoza - Sevilla
Betis - Málaga
R. Madrid - Burgos
Salamanca - Sporting
R. Sociedad - Hércules
16 diciembre:
Valencia - Rayo Vallecano
Athletic Club - Barcelona
Las Palmas - Almería
At. Madrid - R. Zaragoza
Sevilla - Betis
Málaga - R. Madrid
Burgos - Salamanca
Sporting - R. Sociedad
Español - Hércules
30 diciembre:
Rayo Vallecano - Español
Barcelona - Valencia
Almería - Athletic Club
R. Zaragoza - Las Palmas
Betis - At. Madrid
R. Madrid - Sevilla
Salamanca - Málaga
R. Sociedad - Burgos
Español - Sporting
6 enero:
Rayo Vallecano - Barcelona
Valencia - Almería
Athletic Club - R. Zaragoza
Las Palmas - Betis
At. Madrid - R. Madrid
Sevilla - Salamanca
Málaga - R. Sociedad
Burgos - Hércules
Español - Sporting
13 enero:
Español - Barcelona
Almería - Rayo Vallecano
R. Zaragoza - Valencia
Betis - Athletic Club
R. Madrid - Las Palmas
Salamanca - At. Madrid
Málaga - R. Sociedad
Sevilla - Hércules
Sporting - Burgos
20 enero:
Barcelona - Almería
Rayo Vallecano - R. Zaragoza
Valencia - Betis
Athletic Club - R. Madrid
Las Palmas - Salamanca
At. Madrid - R. Sociedad
Sevilla - Hércules
Málaga - Sporting
Burgos - Español
4 noviembre:
Las Palmas - Español
Athletic Club - At. Madrid
Valencia - Sevilla
Rayo Vallecano - Málaga
Barcelona - Burgos
Almería - Sporting
R. Zaragoza - Hércules
Betis - R. Sociedad
R. Madrid - Salamanca
11 noviembre:
Las Palmas - Athletic Club
At. Madrid - Valencia
21 octubre:
At. Madrid - Español
Las Palmas - Sevilla
Athletic Club - Málaga
Valencia - Burgos
Rayo Vallecano - Sporting
Barcelona - Hércules
Almería - R. Sociedad
R. Zaragoza - Salamanca
Betis - R. Madrid
28 octubre:
At. Madrid - Las Palmas
Sevilla - Athletic Club
Málaga - Valencia
Burgos - Rayo Vallecano
Sporting - Barcelona
Hércules - Almería
R. Sociedad - R. Zaragoza
Salamanca - Betis
Español - R. Madrid
14 octubre:
Sevilla - At. Madrid
Málaga - Las Palmas
Burgos - Athletic Club
Sporting - Valencia
Hércules - Rayo Vallecano
R. Sociedad - Barcelona
Salamanca - Almería
R. Madrid - R. Zaragoza
Español - Betis
14 octubre:
Sevilla - At. Madrid
Málaga - Las Palmas
Burgos - Athletic Club
Sporting - Valencia
Hércules - Rayo Vallecano
R. Sociedad - Barcelona
Salamanca - Almería
R. Madrid - R. Zaragoza
Español - Betis
21 octubre:
At. Madrid - Español
Las Palmas - Sevilla
Athletic Club - Málaga
Valencia - Burgos
Rayo Vallecano - Sporting
Barcelona - Hércules
Almería - R. Sociedad
R. Zaragoza - Salamanca
Betis - R. Madrid
4 noviembre:
Las Palmas - Español
Athletic Club - At. Madrid
Valencia - Sevilla
Rayo Vallecano - Málaga
Barcelona - Burgos
Almería - Sporting
R. Zaragoza - Hércules
Betis - R. Sociedad
R. Madrid - Salamanca
11 noviembre:
Las Palmas - Athletic Club
At. Madrid - Valencia

TELETIPO DEPORTIVO

Fichajes del Hércules
ALICANTE, 14. (Efe). — El último fichaje del Hércules, ha sido el delantero Paquito, jugador de 22 años que procede del deportivo ilicitano, y que juega en cualquier puesto de la delantera y es hermano del centrocampista herculano Juan.
Ha llegado a Alicante y ha hecho su presentación a la dirección del Hércules Cecilio Zunzunegui, jugador del Barcelona que llega en calidad de cedido. Este jugador actuó la pasada temporada como defensa del Almería.
La Real Sociedad se presentó en Zubieta
SAN SEBASTIAN, 14. (Efe). — A primeras horas de la tarde de hoy se ha presentado oficialmente, de cara a la temporada 79-80, la Real Sociedad de San Sebastián.
La novedad del acto ha sido que éste se ha desarrollado en Zubieta, lugar donde se construirá el nuevo estadio blanquiazul.
Las obras van avanzadas ya en su primera fase, que está prácticamente concluida.
En el transcurso del acto, hizo uso de la palabra el presidente de la Real Sociedad, José Luis Orbeagoena, quien felicitó a los jugadores y técnicos por su éxito en la temporada anterior, animándoles al mismo tiempo a continuar en esta línea de entrega a los colores del club.
No hubo más novedad en esta presentación y tan sólo las caras, relativamente nuevas, de los jugadores procedente del Sanse.
Los jugadores presentados fueron: Alonso, Amiano, Arconada, Celayeta, Cervantes, Diego, Etxebarria, Gajate, Gaztelu, Górriz, Heras, Idigoras, Iriarte, Cortabarría, López Ufarte, Murillo I, Murillo II, Ochotorena, Olaizola, Sartrústegui, Uralde y Zamora.
La dirección técnica continúa encomendada a Alberto Ormaechea, ayudado para la preparación física por Marco Antonio Boronat.
Manifestaciones en apoyo a los clubs extremeños de Tercera División
BADAJOZ, 14. (Efe). — Los siete equipos extremeños de Tercera División han decidido, ante la reciente confesión de los grupos de esta categoría nacional, el renunciar a ella.
La razón del abandono es que se piensa que una vez más y como en tantas otras ocasiones, se desprecia la entidad regional extremeña, dividiendo en varios grupos a los equipos de Extremadura: unos tendrán que jugar con equipos del Norte (Grupo Segundo), otros con los del Centro (Grupo Quinto), y otros con los andaluces (Grupo Séptimo).

AL DESPEÑARSE SU AUTOMOVIL

LUIS OCAÑA, HERIDO GRAVE

Así como un técnico de TV que le acompañaba

LES MENUJES, Francia, 14. (Efe). — Luis Ocaña y el técnico de televisión que le acompañaba cuando su coche se despeñó por un profundo terraplén de una montaña de los Alpes han sido internados en el hospital de Moutiers (Saboya, Este de Francia).
Ambos participaban en una prueba de habilidad automovilística cuando sobrevino el accidente, cayendo desde una altura de 200 metros y quedando en el lugar durante dos horas hasta que los socorristas y los helicópteros pudieron llegar hasta ellos, teniendo las aeronaves que retirarse en razón de la nula visibilidad existente, y siendo llevados los heridos en camilla hasta las ambulancias.

El ex-corredor español seguía la carrera como comentarista para la televisión francesa, donde sus opiniones técnicas y psicológicas suelen ser muy acertadas y expresadas en el más que correcto francés. El coche, conducido por un chófer de «Antena Dos» (la cadena para la que trabajaba Ocaña), se desprendió al fallar en una de las curvas más peligrosas que había en el recorrido, rodando durante 200 metros cuesta abajo.

En las estribaciones alpinas y, para entretener el ocio, se montó una prueba de habilidad automovilística, en la que participaba el español Luis Ocaña, ganador del «Tour» en 1973.

Ocaña se recupera con normalidad, mientras que Sarrazin deberá esperar de 24 a 48 horas para saber si se le opera o no.

Causanilles renovó por el Vinaroz, C.F.

Ni que decir tiene que el desalentador descenso está sin digerir todavía y por tantas razones de peso.

El flamante presidente, Francisco Carda Violeta, está desplegando intensa actividad a fin de dar nueva gloria al equipo.

Ha renovado por sustanciosa cantidad, tal vez un record, Paco Causanilles. Su indiscutible talento, óptima forma física y afán de superación, han propiciado la merecida distinción.

Para el día 27, en el pabellón polideportivo, asamblea general con buen poder de convocatoria y vino español incluido. Una gran novedad. Y la operación fichaje sigue. Se habla con insistencia de José Luis Tarazona, hombre-gol del La Cava, que ya triunfó aquí.—ANGEL

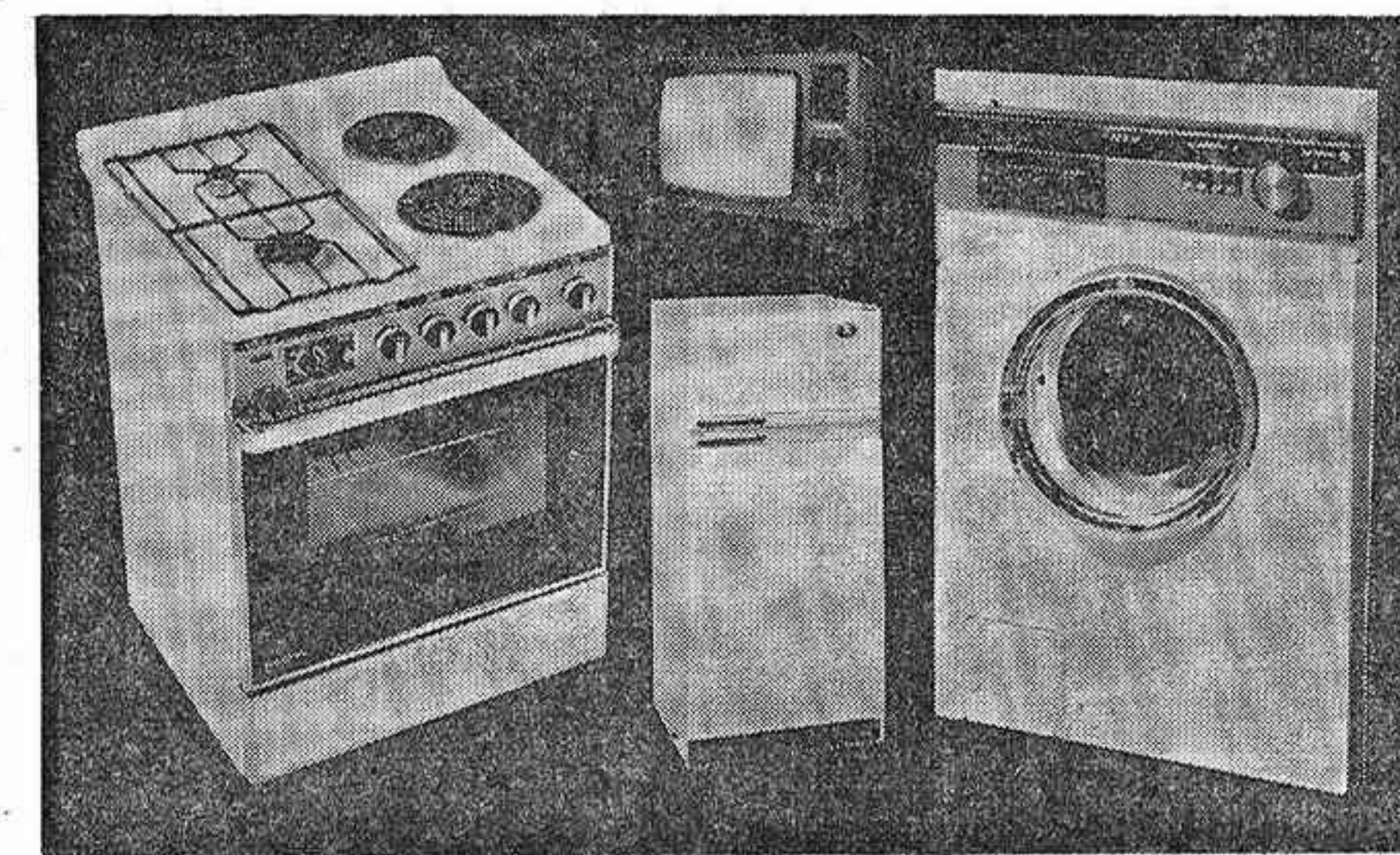
Hubo que realizar transfusiones de sangre a los dos heridos, hasta que las ambulancias partieron para el hospital a los 15 gmt escoltados por los motoristas de la gendarmería.

Para celebrar el 14 de Julio, fiesta nacional francesa, la taravana del «Tour» descansó hoy

PIANO COMPRO de particular a particular. Tel.: 21 07 17

OPERACION CAMBIO

¡FUERA TRASTOS VIEJOS!!



LE ABONAMOS HASTA

- 10.000 PTS. por su viejo televisor
3.000 PTS. por su viejo frigorífico
1.500 PTS. por su vieja cocina
6.000 PTS. por su vieja lavadora
7.000 PTS. por su viejo lavaplatos
1.200 PTS. por su vieja estufa

NO DESAPROVECHE ESTA OFERTA SOLO DURANTE ESTE MES

5.000 Ptas. POR SU VIEJO EQUIPO DE ALTA FIDELIDAD

ALMACENES AVENIDA

CENTRAL: HERRERO, 11 - TELEFONOS: 22 64 41 - 22 48 16 - 22 62 79 CASTELLON

OFERTA televisores a color

Y TODOS LOS ELECTRODOMESTICOS QUE NECESITE

¡PAGUELOS SIN ENTRADA EN 44 MESES! ENTREGA INMEDIATA

C. D. CASTELLON RENOVACION DE ABONOS

Se recuerda a todos los socios que no se hayan personado en el local social del C. D. Castellón para proceder a la renovación de pases para la temporada 1979-80, que el próximo día 27, viernes, a las 20 horas, finaliza el plazo para la conservación de la antigua localidad.
Asimismo se comunica que el día 28, sábado, a partir de las 11 horas, quedarán a la venta todas las localidades que no hayan sido retiradas dentro del plazo comunicado.
Horario de oficinas:
Mañanas: De 11'00 a 14'00 horas.
Tardes: De 17'00 a 20'00 horas.
Local social: Trinidad, 7, 4.º
Castellón, 15 de julio de 1979.

LA MEJOR ZONA DE BENICASIM: LAS VILLAS

LOS MEJORES APARTAMENTOS Y LA MEJOR FINANCIACION (8 AÑOS) EDIFICIO MONACO (Listo para ocupar) Avda. Barcelona, 106 BENICASIM. EDIFICIO ACAPULCO (En construcción) Gran Avenida, 5 BENICASIM

Son promociones de: EDBOSA Enmedio, 9-11, 4º-B Tel.964/215099 CASTELLON

Composición de los dos grupos de Segunda "B"

- En la Asamblea General del fútbol español, y a propuesta de la junta directiva, se presentó el proyecto de la composición de la segunda división «B» para la temporada 1979-80.
Los dos grupos de esta categoría quedarán formados de la siguiente manera:
GRUPO PRIMERO
Orense
Mirandés
Bilbao Athletic
Leonesa
Pontevedra
Langreo
Torrejón
Zamora
At. Madrileno
Huesca
Ensidesa
Sestao
Tenerife
Logroñés
Ferrol
Las Palmas At.
C. D. Gijón
Arenas Club Guecho
Baracaldo
C. D. Guecho
GRUPO SEGUNDO
A. D. Ceuta
Barcelona At.
Gerona
Real Jaén
Onteniente
Jerez C. D.
Díter Zafra
Portuense
San Andrés
Sevilla At.
Linares
Badajoz
Córdoba
Calvo Sotelo
Ibiza
Lérida
VALL DE UXO
Eldensé
San Fernando
Tarrasa

REPRESENTANTE DE HORNOS DE PANADERIA Y PASTERIA
Necesita importante Empresa, ubicada en Cataluña, dedicada a la fabricación de hornos de modernos sistemas. Preferible introducido en el ramo de panadería.
Dirigirse a: Publicidad Agosa Via Imperial, 3 - Zaragoza-4

GRECIA y el VATICANO establecen relaciones diplomáticas

CIUDAD DEL VATICANO, 14 (Efe). — Grecia y la Santa Sede han acordado establecer relaciones diplomáticas...

Atenas y El Vaticano no habían mantenido relaciones diplomáticas desde la independencia del Reino de Grecia...

Sin embargo, antes de la segunda guerra mundial, durante unos años hubo una delegación apostólica en Grecia...

Su titular fue monseñor Angelo Giuseppe Roncalli, luego Juan XXIII.

A pesar de la ausencia de relaciones diplomáticas, hubo contactos cordiales entre Atenas y El Vaticano...

El presidente Constantino Karamanlis aceleró las negociaciones para llegar al acuerdo conocido hoy.

En Grecia hay unos 45.500 católicos, con cuatro arzobispos y tres obispos.

AVISO DE BOMBA EN LOURDES

LOURDES, 14. (Efe-AFP). — La gruta de Massabielle (Lourdes) y cuatro hoteles de Lourdes...

Unos seis mil personas, pertenecientes en su mayoría a peregrinaciones de españoles y belgas se encontraban en los santuarios...

Se ordenó la reapertura de los lugares evacuados después de un exhaustivo registro.

Resultados finales

"UNIDAD DEMOCRATICA Y POPULAR", VENCEDORA EN LAS ELECCIONES BOLIVIANAS

LA PAZ, 14. (Efe). — La coalición de centro izquierda "Unidad Democrática y Popular", del ex presidente Hernán Siles Zuazo...

En segundo lugar figura el "Movimiento Nacionalista Revolucionario" (centro derecha), cuyo líder es el también ex presidente Víctor Paz Estenssoro.

Los resultados oficiales son los siguientes: Unidad Democrática y Popular, de Hernán Siles Zuazo: 592.896 votos (35'65 por ciento).

Movimiento Nacionalista Revolucionario, de Víctor Paz Estenssoro: 539.244 votos (32'43 por ciento).

Alianza Democrática Nacionalista, del general Hugo Banzer Suárez: 225.205 votos (13'54 por ciento).

Partido Socialista, de Marcelo Quiroga Santa Cruz: 72.527 votos (4'36 por ciento).

Alianza Popular de Integración Nacional, del general René Bernal Escalante: 61.392 votos (3'69 por ciento).

Movimiento Indio "Tupac Katari" de Luciano Tapia Quisbert: 34.456 votos (2'07 por ciento).

Partido de la Unión Boliviana, de Walter González Valda: 19.997 votos (1'2 por ciento).

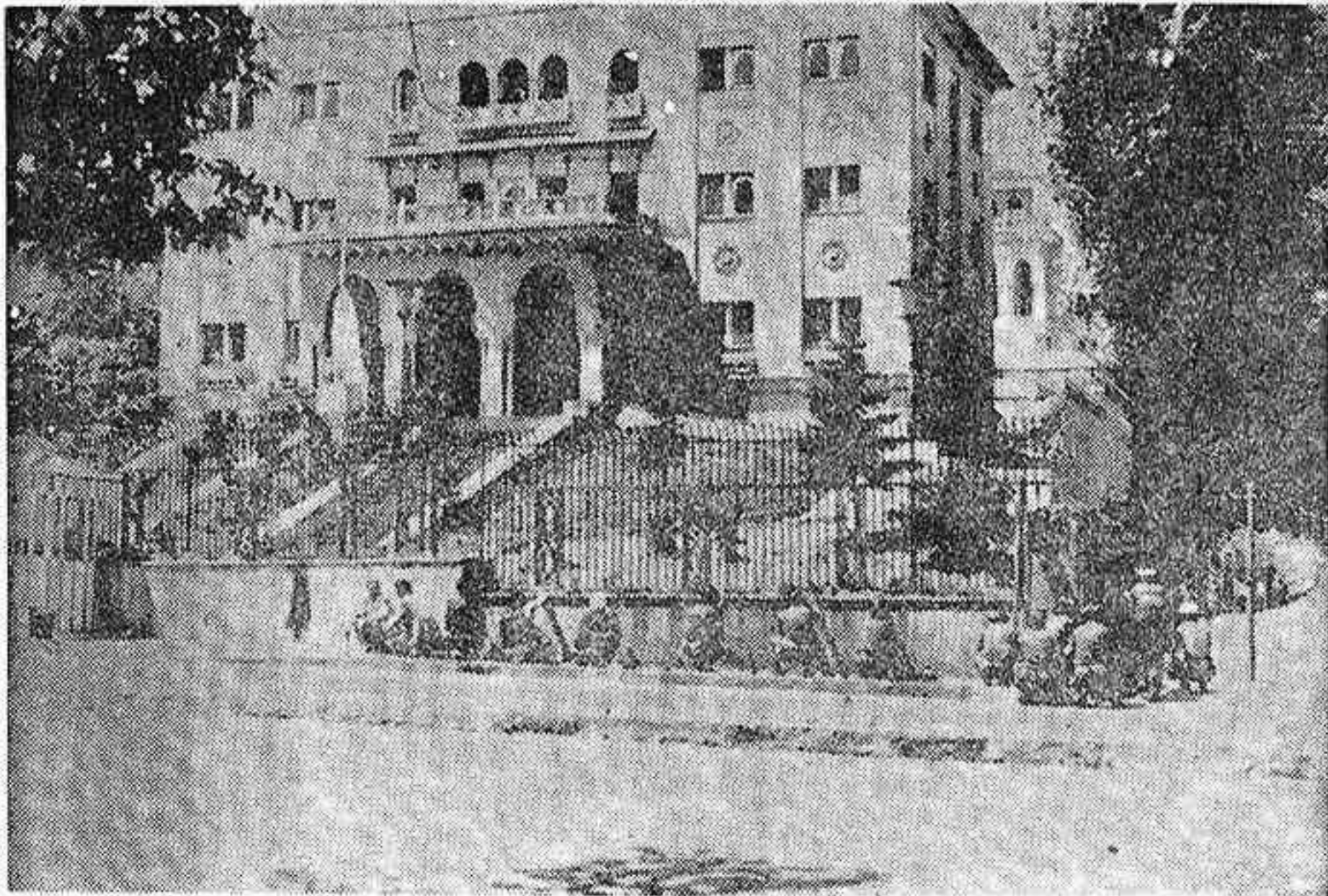
Vanguardia Obrera, de Ricardo Catorra: 17.675 votos (1'06 por ciento).

Estos resultados oficiales de las cortes departamentales deberán ser ratificados o modificados ahora por la corte nacional electoral...

"El asunto terminará pronto"

POSITIVAS NEGOCIACIONES CON LOS OCUPANTES DE LA EMBAJADA EGIPCIA EN ANKARA

DOS DE LOS REHENES MURIERON AL INTENTAR HUIR



ANKARA. — Cinco terroristas palestinos asaltaron la Embajada de Egipto en Ankara y se hicieron fuertes en ella, tras asesinar a dos policías turcos y tomar varios rehenes...

ANKARA, 14 (Efe). — La delegación palestina llegada este mediodía a Ankara parece haber logrado resultados positivos en sus negociaciones con los guerrilleros palestinos...

Uno de ellos es la puesta en libertad, a última hora de la tarde, de cuatro de los rehenes, tres mujeres y un hombre...

El jefe del Estado Mayor, turco, general Kenan Evren, quien también negoció con los terroristas, dijo además que el asunto terminará muy pronto...

El comando palestino, que según todos los indicios pertenece al grupo pro-sirio "Águilas de la Revolución", mantenía secuestrados al embajador egipcio, Ahmed Kamal...

Por otro lado, al menos dos personas más resultaron muertas hoy y otra herida en dos intentos de fuga que tuvieron lugar a primera hora de la mañana.

Los primeros en huir fueron el agregado comercial de la embajada y su ayudante, que consiguieron salir, sin percances, por la puerta principal y posterior del edificio.

Aproximadamente una hora después dos policías turcos se arrojaron desde una ventana de la tercera planta, iniciándose inmediatamente un tiroteo contra ellos de parte de los palestinos...

Más tarde, dos rehenes egipcios se lanzaron desde una ventana también de la tercera planta. Uno de ellos murió después a causa de una fractura cerebral que sufrió en la caída...

Desaprobación de la OLP Otros dos guardias de la Sede Diplomática murieron ayer acerbados a balazos cuando el comando palestino irrumpió en la Embajada...

NUEVO GOBIERNO EN LUXEMBURGO

LUXEMBURGO, 14. (Efe). — Demócratas y liberales constituirán el nuevo Gobierno del Gran Ducado de Luxemburgo...

Pierre Werner, líder del Partido Socialcristiano (democrristiano) y encargado de formar Gobierno tras el éxito electoral de su partido...

El nuevo gabinete, presidido por Werner, contará con seis ministros democristianos y cinco liberales.

La coalición gubernamental saliente al final de su mandato legislativo normal, estaba integrada por el Partido Liberal y el Partido Socialista...

El nuevo primer ministro Pierre Werner ofreció el puesto de vicepresidente del Gobierno y titular de Asuntos Exteriores a Thorn...

Por su parte, la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) indicó al primer ministro turco, Bulent Ecevit...

Negó también haber enviado representantes alguno de su organización a Turquía para mediar en las negociaciones.

Sin embargo, el Gobierno turco, en el primer comunicado difundido desde la ocupación de la Embajada...

presentante alguno de su organización a Turquía para mediar en las negociaciones.

Sin embargo, el Gobierno turco, en el primer comunicado difundido desde la ocupación de la Embajada...

Una fuente nicaragüense dijo que los tres líderes se mostraron de acuerdo con la afirmación de Somoza de que la ofensiva sandinista está siendo evitada...

La entrevista, a la que asistió el embajador de España ante la Santa Sede, Angel Sanz Briz...

Es la primera vez que el prelado, desde su nombramiento como sustituto de la Secretaría de Estado...

A continuación, Lamo de Espinosa tomó parte en la audiencia especial que el Papa Juan Pablo II concedió a los delegados...

De fuente bien informada, se supo que el Papa realizará el viaje por la tarde, en helicóptero.

Durante su estancia en Castlegandolfo, el Papa volverá a Vaticano para la misa cada miércoles...

En cambio, el rezo del "Angelus" dominical, con la habitual alocución del Santo Padre...

Se estima que el Papa quedará en Castlegandolfo aproximadamente dos meses.

MOSCU, 14 (Efe-AFP). — Un tribunal militar de la región de Kiev ha condenado a muerte a cinco ciudadanos soviéticos...

El veredicto fue acogido "con gran satisfacción" por el público que asistió a la vista de la causa...

El ministro español de Agricultura, Jaime Lomo de Espinosa, se entrevistó hoy en el Vaticano con el sustituto de la Secretaría de Estado...

La entrevista, a la que asistió el embajador de España ante la Santa Sede, Angel Sanz Briz...

Es la primera vez que el prelado, desde su nombramiento como sustituto de la Secretaría de Estado...

A continuación, Lamo de Espinosa tomó parte en la audiencia especial que el Papa Juan Pablo II concedió a los delegados...

De fuente bien informada, se supo que el Papa realizará el viaje por la tarde, en helicóptero.

Durante su estancia en Castlegandolfo, el Papa volverá a Vaticano para la misa cada miércoles...

En cambio, el rezo del "Angelus" dominical, con la habitual alocución del Santo Padre...

Se estima que el Papa quedará en Castlegandolfo aproximadamente dos meses.

MOSCU, 14 (Efe-AFP). — Un tribunal militar de la región de Kiev ha condenado a muerte a cinco ciudadanos soviéticos...

El veredicto fue acogido "con gran satisfacción" por el público que asistió a la vista de la causa...

El ministro español de Agricultura, Jaime Lomo de Espinosa, se entrevistó hoy en el Vaticano con el sustituto de la Secretaría de Estado...

La entrevista, a la que asistió el embajador de España ante la Santa Sede, Angel Sanz Briz...

Es la primera vez que el prelado, desde su nombramiento como sustituto de la Secretaría de Estado...

A continuación, Lamo de Espinosa tomó parte en la audiencia especial que el Papa Juan Pablo II concedió a los delegados...

De fuente bien informada, se supo que el Papa realizará el viaje por la tarde, en helicóptero.

Durante su estancia en Castlegandolfo, el Papa volverá a Vaticano para la misa cada miércoles...

En cambio, el rezo del "Angelus" dominical, con la habitual alocución del Santo Padre...

Se estima que el Papa quedará en Castlegandolfo aproximadamente dos meses.

MOSCU, 14 (Efe-AFP). — Un tribunal militar de la región de Kiev ha condenado a muerte a cinco ciudadanos soviéticos...

El veredicto fue acogido "con gran satisfacción" por el público que asistió a la vista de la causa...

El ministro español de Agricultura, Jaime Lomo de Espinosa, se entrevistó hoy en el Vaticano con el sustituto de la Secretaría de Estado...

La entrevista, a la que asistió el embajador de España ante la Santa Sede, Angel Sanz Briz...

Es la primera vez que el prelado, desde su nombramiento como sustituto de la Secretaría de Estado...

A continuación, Lamo de Espinosa tomó parte en la audiencia especial que el Papa Juan Pablo II concedió a los delegados...

De fuente bien informada, se supo que el Papa realizará el viaje por la tarde, en helicóptero.

Durante su estancia en Castlegandolfo, el Papa volverá a Vaticano para la misa cada miércoles...

En cambio, el rezo del "Angelus" dominical, con la habitual alocución del Santo Padre...

Se estima que el Papa quedará en Castlegandolfo aproximadamente dos meses.

MOSCU, 14 (Efe-AFP). — Un tribunal militar de la región de Kiev ha condenado a muerte a cinco ciudadanos soviéticos...

El veredicto fue acogido "con gran satisfacción" por el público que asistió a la vista de la causa...

El ministro español de Agricultura, Jaime Lomo de Espinosa, se entrevistó hoy en el Vaticano con el sustituto de la Secretaría de Estado...

La entrevista, a la que asistió el embajador de España ante la Santa Sede, Angel Sanz Briz...

Es la primera vez que el prelado, desde su nombramiento como sustituto de la Secretaría de Estado...

A continuación, Lamo de Espinosa tomó parte en la audiencia especial que el Papa Juan Pablo II concedió a los delegados...

De fuente bien informada, se supo que el Papa realizará el viaje por la tarde, en helicóptero.

Durante su estancia en Castlegandolfo, el Papa volverá a Vaticano para la misa cada miércoles...

EN BUSCA DE AYUDA MILITAR

Somoza estuvo en Guatemala

Se entrevistó con los presidentes de Guatemala, El Salvador y Honduras

MANAGUA, 4. (Efe). — Anastasio Somoza se halla de nuevo hoy en su búnker de Managua, después del viaje secreto que efectuó ayer a Guatemala...

En una entrevista telefónica concedida desde su cuartel general fortificado, Somoza afirmó que nunca abandonará «a mis soldados y partidarios»...

En cambio, sí respondió a las afirmaciones hechas en San José de Costa Rica por miembros de la Junta Provisional Sandinista...

«Eso quisieran ellos», dijo porque cuentan con el apoyo de algunos gobiernos que están contra mí...

Somoza se entrevistó ayer brevemente en la capital guatemalteca con los jefes de los Gobiernos militares de Guatemala, El Salvador y Honduras...

En la entrevista, Somoza pidió a sus vecinos centroamericanos que apoyen militarmente a su régimen...

Una fuente nicaragüense dijo que los tres líderes se mostraron de acuerdo con la afirmación de Somoza de que la ofensiva sandinista está siendo evitada...

La entrevista, a la que asistió el embajador de España ante la Santa Sede, Angel Sanz Briz...

Es la primera vez que el prelado, desde su nombramiento como sustituto de la Secretaría de Estado...

A continuación, Lamo de Espinosa tomó parte en la audiencia especial que el Papa Juan Pablo II concedió a los delegados...

De fuente bien informada, se supo que el Papa realizará el viaje por la tarde, en helicóptero.

Durante su estancia en Castlegandolfo, el Papa volverá a Vaticano para la misa cada miércoles...

En cambio, el rezo del "Angelus" dominical, con la habitual alocución del Santo Padre...

Se estima que el Papa quedará en Castlegandolfo aproximadamente dos meses.

MOSCU, 14 (Efe-AFP). — Un tribunal militar de la región de Kiev ha condenado a muerte a cinco ciudadanos soviéticos...

El veredicto fue acogido "con gran satisfacción" por el público que asistió a la vista de la causa...

El ministro español de Agricultura, Jaime Lomo de Espinosa, se entrevistó hoy en el Vaticano con el sustituto de la Secretaría de Estado...

La entrevista, a la que asistió el embajador de España ante la Santa Sede, Angel Sanz Briz...

Es la primera vez que el prelado, desde su nombramiento como sustituto de la Secretaría de Estado...

A continuación, Lamo de Espinosa tomó parte en la audiencia especial que el Papa Juan Pablo II concedió a los delegados...

De fuente bien informada, se supo que el Papa realizará el viaje por la tarde, en helicóptero.

Durante su estancia en Castlegandolfo, el Papa volverá a Vaticano para la misa cada miércoles...

En cambio, el rezo del "Angelus" dominical, con la habitual alocución del Santo Padre...

Se estima que el Papa quedará en Castlegandolfo aproximadamente dos meses.

MOSCU, 14 (Efe-AFP). — Un tribunal militar de la región de Kiev ha condenado a muerte a cinco ciudadanos soviéticos...

El veredicto fue acogido "con gran satisfacción" por el público que asistió a la vista de la causa...

El ministro español de Agricultura, Jaime Lomo de Espinosa, se entrevistó hoy en el Vaticano con el sustituto de la Secretaría de Estado...

La entrevista, a la que asistió el embajador de España ante la Santa Sede, Angel Sanz Briz...

Es la primera vez que el prelado, desde su nombramiento como sustituto de la Secretaría de Estado...

A continuación, Lamo de Espinosa tomó parte en la audiencia especial que el Papa Juan Pablo II concedió a los delegados...

De fuente bien informada, se supo que el Papa realizará el viaje por la tarde, en helicóptero.

Durante su estancia en Castlegandolfo, el Papa volverá a Vaticano para la misa cada miércoles...

En cambio, el rezo del "Angelus" dominical, con la habitual alocución del Santo Padre...

Acusaciones a USA No obstante, se cree que Estados Unidos y otros países iberoamericanos presionarán a los tres regímenes militares centroamericanos para que no acudan...

Washington ha reiterado su llamamiento a Somoza para que dimita, y el embajador especial norteamericano William Bowdler...

«Pero en la conferencia de prensa dada ayer en San José de Costa Rica por miembros de la Junta Provisional Sandinista...

«La posición del Gobierno norteamericano y la nuestra son irreconciliables», añadió.

En la conferencia de prensa, a la que asistieron centenar y medio de periodistas de todo el mundo...

«En ambas capitales se desmintieron igualmente las informaciones procedentes de Washington según las cuales el viernes se reunirían en Guatemala los presidentes de El Salvador...

«Sin embargo, fuentes oficiales admitieron que se había celebrado en Guatemala una reunión de jefes militares de estos países...

«Los aviones de tipo «T-28», fueron llevados clandestinamente desde California a Managua en las últimas semanas...

«Los aparatos son de entrenamiento, pero pueden ser equipados con bombas y ametralladoras».

«Los 4 «T-28» pertenecen al Gobierno de Zaire, que los llevó hace unas semanas a California para ciertos trabajos de reparación».

«En circunstancias y momento desconocidos, los aviones fueron después trasladados desde allí hasta Managua...

«Por otra parte, fuentes del Congreso confirmaron a última hora de la tarde del viernes el rumorado viaje de Anastasio Somoza a Guatemala para entrevistarse con los presidentes de Guatemala, El Salvador y Honduras...

«Dichas fuentes indicaron que Somoza se encuentra ya de regreso en Managua».

COSTA RICA REFUERZA LA FRONTERA SAN JOSE, 14. (Efe). — El Gobierno costarricense ha reforzado la vigilancia en su frontera común con Nicaragua...

«Los medios incluyen el envío también de cañones anticarro denominados «Cuatro bocas»...

MOSCU, 14 (Efe). — Dos cosmonautas soviéticos, a bordo del «Salyut-6», batieron hoy el récord de permanencia en el espacio.

«Los cosmonautas Vladimir Lyajov y Valery Rymyn batieron la anterior marca de 139 días, 14 horas, y 48 minutos a las 4,42 horas de la madrugada de hoy (hora española)».

Record en el espacio del «Salyut-6»

MOSCU, 14 (Efe). — Dos cosmonautas soviéticos, a bordo del «Salyut-6», batieron hoy el récord de permanencia en el espacio.

«Los cosmonautas Vladimir Lyajov y Valery Rymyn batieron la anterior marca de 139 días, 14 horas, y 48 minutos a las 4,42 horas de la madrugada de hoy (hora española)».

Record en el espacio del «Salyut-6»

MOSCU, 14 (Efe). — Dos cosmonautas soviéticos, a bordo del «Salyut-6», batieron hoy el récord de permanencia en el espacio.

«Los cosmonautas Vladimir Lyajov y Valery Rymyn batieron la anterior marca de 139 días, 14 horas, y 48 minutos a las 4,42 horas de la madrugada de hoy (hora española)».

Record en el espacio del «Salyut-6»

MOSCU, 14 (Efe). — Dos cosmonautas soviéticos, a bordo del «Salyut-6», batieron hoy el récord de permanencia en el espacio.

«Los cosmonautas Vladimir Lyajov y Valery Rymyn batieron la anterior marca de 139 días, 14 horas, y 48 minutos a las 4,42 horas de la madrugada de hoy (hora española)».

Record en el espacio del «Salyut-6»

MOSCU, 14 (Efe). — Dos cosmonautas soviéticos, a bordo del «Salyut-6», batieron hoy el récord de permanencia en el espacio.

«Los cosmonautas Vladimir Lyajov y Valery Rymyn batieron la anterior marca de 139 días, 14 horas, y 48 minutos a las 4,42 horas de la madrugada de hoy (hora española)».

Record en el espacio del «Salyut-6»

MOSCU, 14 (Efe). — Dos cosmonautas soviéticos, a bordo del «Salyut-6», batieron hoy el récord de permanencia en el espacio.

«Los cosmonautas Vladimir Lyajov y Valery Rymyn batieron la anterior marca de 139 días, 14 horas, y 48 minutos a las 4,42 horas de la madrugada de hoy (hora española)».

Record en el espacio del «Salyut-6»

MOSCU, 14 (Efe). — Dos cosmonautas soviéticos, a bordo del «Salyut-6», batieron hoy el récord de permanencia en el espacio.



**"SOLDADOS TURISTAS"**

**MAS DE MILLON Y MEDIO DE SOLDADOS EN SUELO EXTRANJERO**

**Pertencen a 28 ejércitos asentados en 42 países de todo el mundo**

Más de 34 años después de haber terminado la Segunda Guerra Mundial, cerca de dos millones de soldados de 28 ejércitos están asentados en 42 naciones distintas de la suya, según los datos más recientes publicados por el Instituto de Estudios Estratégicos de Londres y extraídos y ordenados por el autor de este reportaje.

Alemania (las dos Alemanias) es la «decana» de estas últimas

naciones elegidas por el «turismo militar» internacional, y también la que mayores contingentes extranjeros tiene sobre su territorio: cerca de un millón entre soviéticos y miembros de la OTAN.

**Los «ocupantes»**

De los casi dos millones de soldados extranjeros situados sobre territorios ajenos, un millón de 782.000 son soviéticos, vietnamitas y cubanos, unos 600.000 son norteamericanos y de sus aliados de la OTAN o del Sudeste asiático, más de 40.000 pertenecen a la Fuerza Árabe de Pacificación del Líbano, algunos menos a los ejércitos (británico, francés, turco, etc.) con guarniciones en antiguos territorios co-

poder en Luanda como en la expulsión del Ogaden de los somalíes y el sometimiento de los rebeldes eritreos en la antigua Abisinia.

Si Moscú cuenta con el «Africa Korps de Fidel Castro» en Africa, en el Sudeste asiático se vale de los aguerridos y bien armados vietnamitas para la creación de la «Federación Indochina». Más de 40.000 soldados vietnamitas llevan varios años en Laos y posiblemente más de los 100.000 han participado en el derrocamiento del antiguo régimen prochino de Kampuchea (antes Camboya) y la consolidación de este régimen prosoviético. Precisamente esta intervención fue la que dio lugar a la

OTAN acampan en territorio alemán. A los 190.000 norteamericanos hay que añadir más de 80.000 británicos, 38.000 franceses, 27.000 belgas, más de cinco mil holandeses y unos cuatro mil canadienses. La mayoría de ellos, defendiendo la línea del Elba defendiendo sus propios fronteras.

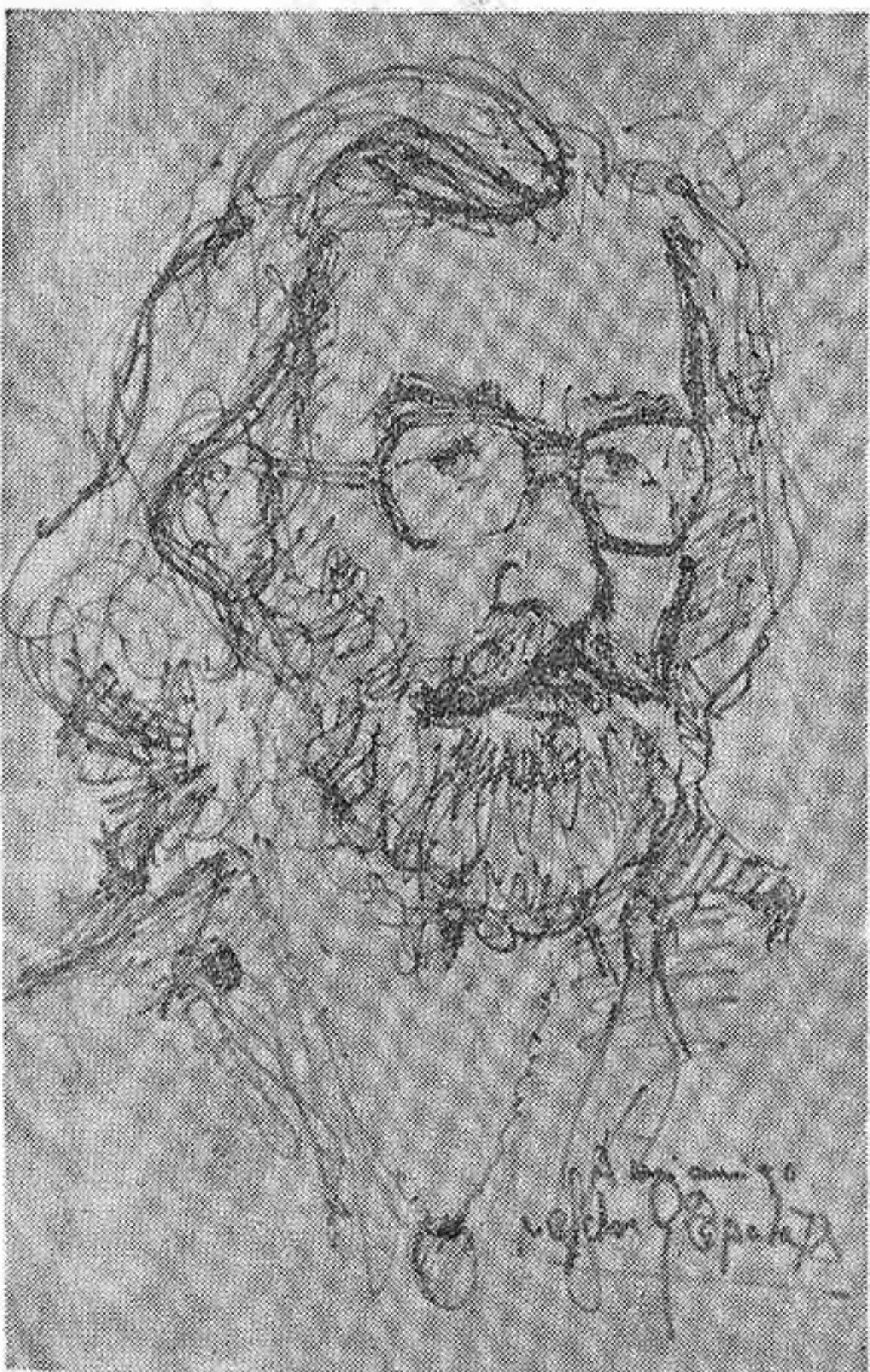
Pero hay otros soldados de ejércitos miembros de la OTAN, en bases muy lejanas del marco de la alianza, en territorios que un día pertenecieron a los antiguos imperios respectivos y hoy son países independientes pero con soberanía precaria. Más de 15.000 británicos guarnecen Gibraltar (unos 1.000) Chipre, Brunel, Hong Kong y Belice. Alrededor de 7.000 franceses se hallan en Yibuti, Senegal, Costa de Marfil, Gabón Chad y... Lí-

**Mediterráneo DOMINICAL**

**Presidente Nacional del Secretariado Gitano**

**Pedro Giménez ("Tío Peret"), un líder de su pueblo**

**"Las razas minoritarias, como la nuestra, pueden aportar mucho a la humanidad"**



miento. Más bien no hubo un contacto. Cuando se nos conoce, quizá no todos seamos malos... Esto se ve en la convivencia entre unos y otros. La bondad o la maldad no es privativo de ninguna raza, sino de la humanidad. Lo que importa es la persona.

—Naturalmente, es un problema de mentalización...

—Pues sí. Hay que mentalizar a la sociedad respecto a los gitanos, y a estos sobre los no gitanos.

—En este reconocimiento, a veces se confunden a quequis y gitanos.

—Son comunidades completamente distintas. Como antes decía, la confusión tiene su origen en el desconocimiento. Cuando se ve por la carretera a una familia con un carro y un burro, inmediatamente ya se le identifica como gitanos. Y no es esto. Mire, le puedo decir que entre mis mejores amigos hay muchos que no son gitanos.

«Tío Peret» es catalán, de Barcelona. Su familia arraigó hace siglos en Cataluña. Su profesión es la de anticuario, una actividad por la que siente verdadera vocación.

**Secretariado Gitano**

Es ya ampliamente conocida la gran labor que está desarrollando el Secretariado Gitano, dependiente de Cáritas...

—Cáritas fue la primera institución que manifestó una inquietud por la promoción del pueblo gitano. En este sentido no hay duda de que la Iglesia

mañana necesita del periódico como del aire que respira. Leer empoderado de la actualidad en sus distintas facetas. Se esfuerza por estar al día.

—Es una lástima que se lea tan poco. Una de las cosas que más enriquece es la lectura, junto con la convivencia. Siempre se aprende algo.

—¿Y cuál es el nivel cultural del pueblo gitano?

—Si entendemos la cultura por el saber leer y escribir, tenemos muchos analfabetos. Ahora bien, si consideramos los valores morales, el culto a la familia, el respeto mutuo, etc., no hay duda de que nuestro pueblo tiene una cultura muy elevada.

—Uno de los fines del Secretariado será, por supuesto, la promoción cultural...

—Efectivamente. Lo es. En la promoción cultural y social podemos decir que se inscribe toda nuestra actividad. Hasta ahora, hemos trabajado en temas de vivienda, escuelas, trabajo, documentación... poner al día a las

(Pasa a la siguiente)



loniales, y casi 15.000 a las fuerzas de pacificación de las Naciones Unidas extendidas sobre territorios que han sido o continúan siendo conflictivos.

En detalle, la Unión Soviética tiene no menos de 600.000 soldados (el equivalente a la sexta parte, por lo menos, de sus efectivos totales) en Alemania Oriental, Checoslovaquia, Hungría y Polonia. Esta cifra comprende 31 divisiones completas del Ejército: 20 en Alemania Oriental, 5 en Checoslovaquia, 4 en Hungría y 2 en Polonia, con unos 10.500 carros de combate medios y pesados. A esta cifra hay que añadir los efectivos correspondientes a 4 Ejércitos Aéreos, con 1.700 aviones de combate.

La URSS y otros aliados del Pacto de Varsovia (Alemania Oriental y Checoslovaquia, principalmente) tienen «caseros» en países africanos (Angola, Etiopía, por ejemplo) y asiáticos (Mongolia, Afganistán, Vietnam). Pero son los ejércitos de Vietnam y de Cuba quienes «dan la cara» en los compromisos adquiridos por Moscú más allá de sus fronteras. Así, desde la independencia de Portugal o desde la caída del Nguen, en Angola se ha registrado la presencia de 23.000 a 25.000 soldados cubanos, y en Etiopía de 16.000 a 17.000. Su intervención fue decisiva tanto en la lucha por el

reciente invasión china del Norte de Vietnam.

**La OTAN y las «arcas de influencia» occidentales**

En contrapartida, aproximadamente 500.000 soldados, marinos y aviaadores norteamericanos andan repartidos por no menos de 14 países de todos los continentes y por todos los mares del mundo. En Europa se encuentran asentados cerca de 200.000, sólo del Ejército, en 4 divisiones y otras unidades menores, con 3.000 carros de combate, apoyados por 76.000 hombres de las Fuerzas Aéreas con unos 652 aviones de combate. A ellos hay que añadir los aproximadamente 75.000 de la VI Flota del Mediterráneo. Los soldados norteamericanos se encuentran concentrados en su mayor parte en Alemania Occidental, pero también en Inglaterra, Italia, Grecia, Turquía, Islandia y España...

El resto de los soldados, aviaadores y marinos norteamericanos se encuentran en bases del Pacífico, propias o sobre territorio del Japón, Filipinas, Formosa y Corea del Sur, en número que rebasa los 100.000. Otros contingentes menores guardan el Canal de Panamá.

Más de 300.000 soldados de la

banco. En fin, 25.000 turcos ocupan la mitad oriental de la isla desde finales de la pasada década.

**La Babel de los «cascos azules»**

Un total de 15.000 soldados de más de diez países distintos hacen de «colchón» de las Naciones Unidas entre tensiones contrarias en Chipre, Suez (el destino de estas últimas parece incierto tras la paz egipcio-israelí), el Golán (Siria) y Líbano.

Del total, 1.000 son polacos, 1.500 canadienses, 1.250 franceses, 360 daneses, 1.000 noruegos, cerca de 1.000 austriacos, unos 700 austríacos, 700 irlandeses, 1.300 suecos, 500 indonesios y casi 1.800 iraníes (ya retirados), nigerianos y nepalíes, destinados al Líbano. Precisamente en el Líbano se formó también una fuerza Pacificadora Árabe formada por un contingente de 35.000 sirios, más 1.500 yemeníes, 1.000 sudaneses, 700 sudaneses y 700 de los Emiratos Árabes independientes, rebasados por los conflictos locales en los que intervienen los falangistas, respaldados por Israel militarmente, y los palestinos, apoyados por el grueso de los 30.000 sirios.

**Los países «ocupados»**

En todos los casos citados, la presencia de tropas extranjeras en los territorios es consecuencia de tratados, de acuerdos entre los gobiernos de los ejércitos a los que pertenecen los soldados y los de los territorios donde se encuentran.

En unos casos, se trata de alianzas que, como no, se proclaman defensivas (OTAN, Pacto de Varsovia). En otros, se trata de alianzas bilaterales (Formosa, Laos, Francia y varias repúblicas africanas). En fin, hay casos, como los citados en el párrafo anterior, en que la presencia de soldados extranjeros se debe a acuerdos adoptados por la Asamblea de las Naciones Unidas y su Consejo de Seguridad.

Los territorios donde se encuentran estos «turistas soldados» son 42 en total: 15 europeos (Alemania Occidental, Alemania Oriental, Checoslovaquia, España, Grecia, Holanda, Hungría, Inglaterra, Islandia, Italia, Chipre, Polonia y Turquía, más Berlín y Gibraltar); 10 africanos negros (Angola, Costa de Marfil, Chad, Senegal, Uganda, Zaire y Yibuti); 10 asiáticos (Brunel, Campuchea, Corea del Sur, Filipinas, Formosa, Hong Kong, Laos, Japón, Malasia y Singapur); 4 árabes (Egipto, Libia, Omán y Siria) y 3 americanos (Belice, Malvinas y Panamá).

Ramiro de la Orden

**ES PROBABLE QUE EN 1980 SE CELEBRE EN ESPAÑA EL CONGRESO MUNDIAL GITANO**

de un auténtico líder de su pueblo y es delegado de España en el Congreso Mundial Gitano, en cuyas tareas participa junto con su sobrino Juan de Dios, el primer parlamentario calé en la historia de nuestro país.

**«La persona es lo que importa»**

En España existen actualmente unos 450.000 gitanos y, en general, su nivel de vida es más bien bajo. Es una comunidad que necesita de una auténtica labor de promoción social y cultural.

—Los gitanos estamos mal vistos en muchos casos. La razón no es otra que una falta de conoci-

tomó la iniciativa, a través de la Comisión Episcopal de Emigración. En estos afanes hemos de recordar siempre la tarea del Padre Artigas, que en paz descanse. Pero a todo esto quiero decir que en este movimiento todos tienen cabida, sean o no católicos, porque en él no existe ningún tipo de discriminación, ni siquiera en el aspecto religioso.

—Y usted es un líder. Dicen que es el «rey de los gitanos»...

—Dicen muchas cosas... Consideran eso sí, que la experiencia es un grado, y creo que efectivamente lo es, pero siempre que sea evolutiva. Es necesario evolucionar para adaptarse a cada momento que se vive.

Pedro Giménez Publill cada

**A vista de QUIQUE**



# MOISES

Por Genaro COMPAN

— II —

COMO decía en mi artículo anterior, la familia de José llegada a Egipto huyendo del hambre la constituían setenta personas. Los israelitas permanecieron en Egipto cuatrocientos treinta años y, como les había prometido Jehová, se multiplicaron hasta el punto (ya mencionado) que los que abandonaron Egipto fueron seiscientos mil, sin contar los niños.

Ante esta proliferación el Faraón temió que pudiesen llegar a ser más numerosos que los propios egipcios y que, respaldados por su número, se apoderasen del gobierno de la nación. Este fue el motivo que le indujo, por una sola vez, a ordenar la muerte de todos los niños israelitas. Y por esta misma causa la madre de Moisés, para preservar a su hijo de la matanza, lo confió a las aguas de Nilo, de las que le recogieron las manos de una hija estéril del Faraón, la cual lo prohió.

En la serie televisada que nos sirve un poco de falsilla para estos artículos, se expresa claramente que fue tenido por un egipcio más y considerado como miembro de la familia reinante. La Biblia no dice nada al respecto. Lo que nos dice la Biblia es que mató a un egipcio que maltrataba a un judío y que por este motivo, para huir de la justicia se adentró en el desierto. Dudo que esa familiaridad con el Faraón, como nos hace creer la película, existiese. De haber sido así la muerte de un egipcio de baja condición no hubiese constituido delito. Un hermano del Faraón no hubiera podido ser alcanzado por la ley. El caso es que Moisés huyó al desierto, donde tomó esposa, donde le nació un hijo y donde permaneció varios años, hasta que Jehová, desde la zarza que ardía y no se consumía, le ordenó liberar a los israelitas de su sometimiento al pueblo egipcio y conducirlo a la tierra prometida, la

que manaba leche y miel. Entonces Moisés regresó a Egipto y comenzó su gran hazaña.

Porque hazaña fue conglomerar a todo el pueblo judío en la convicción de que debía abandonar Egipto y marchar hacia un país que, según la promesa de Jehová, manaba leche y miel pero que nadie sabía dónde se encontraba ni el tiempo que tardarían en alcanzarlo.

Y máxima hazaña fue lograr ese convencimiento dado el hecho de que Moisés era tartamudo o padecía un defecto en el lenguaje que le hacía casi incomprensible. El mismo lo dice: "Soy tardo en el habla y torpe de lengua, incircunciso de labios". Por este motivo buscó a su hermano Aarón para que fuese "su voz". Jehová le hablaba a Moisés, Moisés transmitía los mensajes a Aarón y éste los expresaba para entendimiento de todos.

En la serie televisada cuyo paralelismo estamos buscando, Moisés no tartamudea. Hubiese sido grotesco. Y por otra parte con Claudio la televisión ya había agotado su cupo de tartamudos.

Cuando Moisés y "su voz" Aarón fueron a pedirle venia al Faraón para abandonar Egipto, Moisés contaba ochenta años y Aarón tres más. Y, en realidad, no le pidieron permiso al Faraón para abandonar definitivamente el país, sino para retirarse, con todo su pueblo, al desierto durante tres días y adorar allí a su Dios. de los egipcios murió, los egipcios se llenaron de úlceras; sobrevino una granizada mezclada con cosecha mortal, una plaga de langostas asoló las cosechas. Y el Faraón no cedió a las peticiones de Moisés hasta que murieron todos los primogénitos egipcios, incluso el hijo del propio Faraón. Sin embargo, y pese a las terribles plagas que habían caído sobre Egipto, el Faraón, una vez los israelitas hubieron abandonado el país, les persiguió hasta las orillas del Mar Rojo, que los israelitas pasaron a pie enjuto y que, al retornar las aguas sobre ellas mismas, destruyeron lo más florido del ejército faraónico.

# La sociedad de los redimidos

I. LA IGLESIA

JESUCRISTO, Mesías, hijo de Dios hecho hombre, nos dió ejemplo de vida, predicó una doctrina salvadora y redimió a la humanidad, según hemos ido viendo hasta el presente. Pero, ¿no hizo algo más? ¿Es el Cristianismo una mera ideología, sin ninguna organización externa que la ponga en práctica? ¿Cuidó Jesucristo de organizar una sociedad de creyentes donde estos pudiesen encontrar la verdadera doctrina, los auxilios necesarios para llevarla a la práctica y un gobierno pastoral, que ayudase la aplicación de la redención individualmente a todos los hombres? Santo Tomás de Aquino (Contra Gentiles, lib IV, cap. LVI) afirma que la eficacia de la muerte de Cristo, causa universal de nuestra salud, permanece suspendida mientras no es aplicada determinadamente a cada uno de nosotros. Para que esta redención no sea infructuosa es necesario ser instruidos en el misterio de la misma y en las verdades con ella relacionadas, y aún después de instruidos, utilizar los auxilios capaces de hacer efectiva la redención, contrariar nuestras malas inclinaciones, reparar los estragos del pecado en nuestras almas, y observar una conducta meritoria de la vida eterna.

nuevo pueblo de Dios o nueva alianza, donde encontrásemos doctrina, gracia y gobierno?

De hecho, existe esa sociedad visible, llamada Iglesia, que a partir de los primeros tiempos del Cristianismo pretende ser la sucesora de los primitivos grupos apostólicos. Y no podía ser de otra manera, puesto que Jesús dió a los apóstoles que él mismo escuchaba, a él mismo escuchaba. Sólo sobre la base de los apóstoles podía ser fundada una sociedad cristiana legítima.

No conoceremos bien la obra de Jesucristo, la obra de la redención por él efectuada, si no conocemos su Iglesia: su origen, naturaleza, propiedades, notas distintivas, las leyes interiores de su acción y gobierno. Tal estudio constituye un vasto y apasionante programa que nos gustaría desarrollar. No obstante vamos a limitarnos al breve desarrollo de los temas siguientes: 1.º Jesucristo para perfeccionar su obra redentora ha creado realmente una sociedad espiritual, religiosa y sobrenatural. 2.º Es necesario pertenecer a esta sociedad para gozar del beneficio de la redención. De momento, la fundación de la Iglesia por Jesucristo.

Es evidente que Jesucristo, para completar su obra, pudo haber elegido la acción directa, pero no se puede negar que tenía derecho a optar por que nuestra participación en su operación redentora se hiciera visible y externa, muy adecuada por otra parte a nuestra condición eminentemente social. ¿Es esto lo que eligió? ¿Tal como hizo Dios en el Antiguo Testamento, instituyendo una sociedad o efectuándose a través de un escudo de Dios visible, ha querido Jesucristo que participásemos de su poderosa influencia salvadora reunidos en un

Algunos protestantes, acomplejados por su separación violenta de la Iglesia tradicional, fundada sobre los apóstoles, quisieron justificar su actitud alegando su pertenencia a una sociedad misteriosa, compuesta únicamente por los justos y los predestinados, una Iglesia invisible, inventada por ellos, también llamada "el alma de la Iglesia", para de este modo seguir llamándose verdadera Iglesia.

No negamos la existencia de una Iglesia invisible, pero decimos que esta alma está hecha para informar su cuer-

po, como el alma humana está destinada a informar el cuerpo humano. Pero hacemos hincapié en que Jesucristo quiso instituir una sociedad exterior, una Iglesia visible, en la cual se ocultaba y dentro de cuyo organismo funcionaba la Iglesia invisible.

Sería ingenuo afirmar que Jesús en su vida mortal fundó una sociedad eclesial a la manera como se fundan actualmente las sociedades: con estatutos, junta de gobierno, adscripción formal de socios, etc. Pero, también sería desconocer la personalidad de Jesucristo pensar que llevó una vida de profeta a lo que salvó, sin preocuparse de la organización de los futuros creyentes en un pueblo de Dios. La idea de esta sociedad ya figuraba en sus planes durante su vida mortal, fue perfeccionada por él tan pronto como resultó de los muertos y la recogieron exactamente los primeros discípulos.

De la predicación de Jesús fue saliendo un pueblo nuevo; al principio, un grupo reducido, pero este grupo va creciendo y tomando forma poco a poco. Jesús establece el germen de todos los elementos de la futura sociedad de los creyentes: la doctrina, la distribución de la gracia y el gobierno pastoral.

El primer paso para la fundación de la Iglesia fue la preparación de los doce apóstoles y de varios discípulos para actuar dentro de ella. Les da poder para arrojar a los espíritus impuros y curar enfermedades; les enseña a bautizar y les manda que hagan por todo el mundo; les ordena que repitan la eucaristía en recuerdo de su muerte; les da facultad para perdonar los pecados. Finalmente prepara a Pedro para el primado, prometiéndoselo («Tu eres piedra y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia y las fuerzas del infierno no prevalecerán contra ella») arando por él para que su fe sea indefectible y confirme a sus hermanos (Lucas XXII, 31, 32) y, finalmente concediéndole, el primado prometido, efectivamente, después de su resurrección, junto al lago de Tiberíades («Apacienta mis corderos, apacienta mis ovejas»). Todos los apóstoles con Pedro forman la autoridad en su Iglesia, y a ellos hay que escuchar y obedecer porque «quien a vosotros escucha, a mí me escucha» (Lucas X, 16) incluso atribuye Jesús a su Iglesia el poder de juzgar: «Si tu hermano peca, dile a la Iglesia; si no oye a la Iglesia, mírale como un pagano o un publicano» («Todo lo que ataréis en la tierra será atado en el cielo; todo lo que desataréis será desatado en el cielo») (Mateo XVIII, 15, 18).

¿Si Jesús agrupó en torno suyo a los apóstoles, los instruyó, les comunicó autoridad, les dió un jefe y una misión de enseñar, santificar y gobernar a los fieles, que falta para atribuirle la fundación de la Iglesia? No es evidente que por lo menos Jesús trazó un bosquejo de un cuerpo social exterior y visible? Así lo confirman los nombres que Jesús les dió: les llama su asamblea, su Iglesia, su rebaño; quiere que sean un solo rebaño con un solo pastor; el reino de Dios es un festín al que son invitados todos, buenos y malos; es un campo donde el trigo se mezcla con la cizaña; una red que recoge peces gordos y pequeños.

No atenerse más que al Evangelio, para señalar la falta de una declaración expresa de Jesús en orden a una sociedad religiosa exterior y visible, y negar que Cristo lo instituyese realmente, es no comprender nada del texto sagrado.

JOSE MARIA GUINOT

Gonzalo PUERTO

"MEDITERRANEO es miembro de

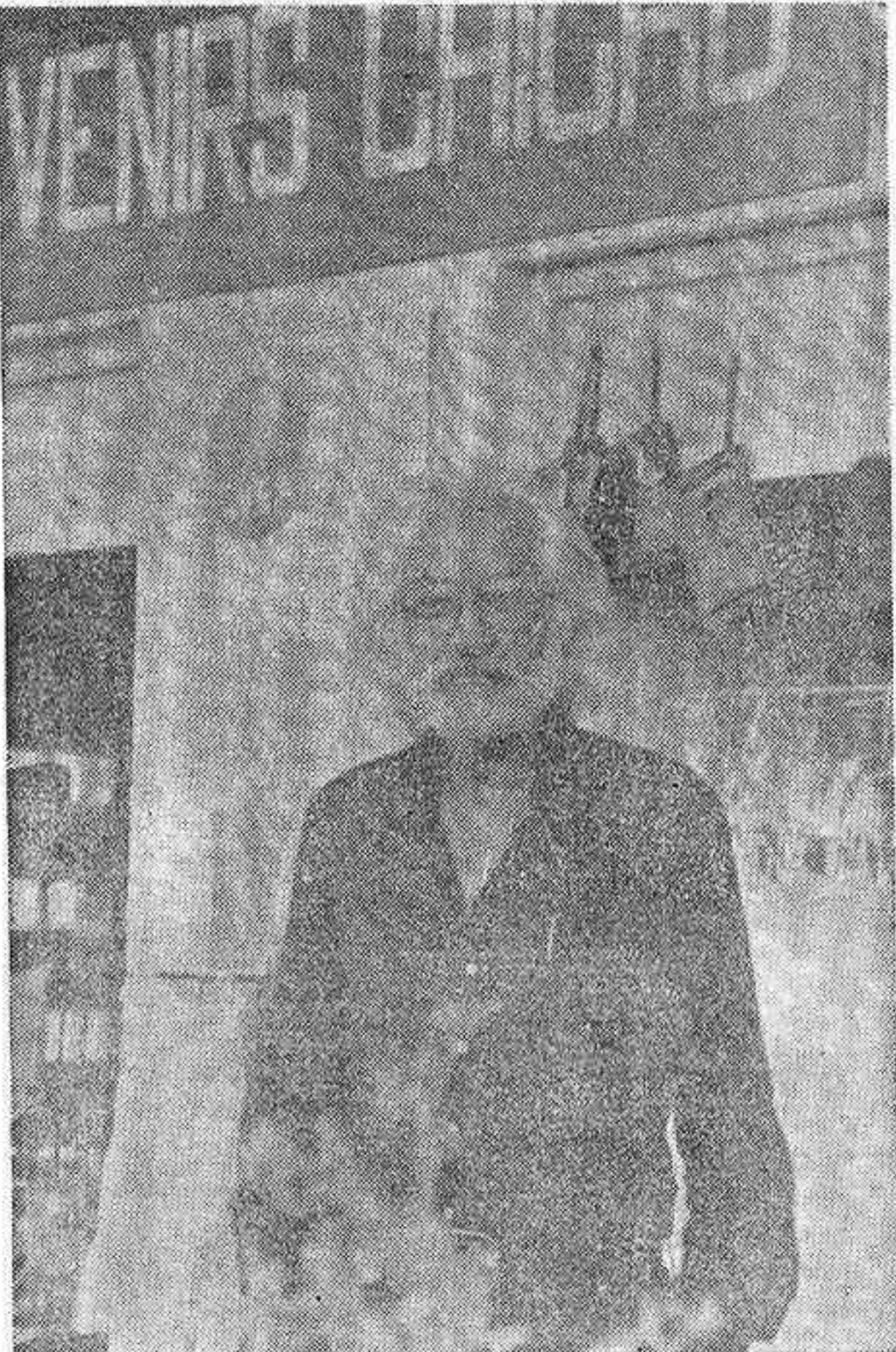


AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B Madrid - 16"

## Pedro Giménez ("Tío Peret"), un líder de su pueblo



todavía se conserva este sentido familiar. Afortunadamente...

### Los gitanos en la literatura

El gitano ha sido personaje, incluso en ocasiones destacado, en la literatura. Y en el tratamiento ha habido de todo.

—En general, se nos ha tratado bastante bien, aunque siempre hay excepciones como «La gitana», de Cervantes, pero ya está superado...

—¿Y en el «romancero» de García Lorca?

—En unas cosas sí, y en otras, no. Por ejemplo y con todos mis respetos a este gran poeta, cuando dice que se la llevó al río creyendo que era moztela y que, luego, se comportó como gitano legítimo. Eso es falso, no es así. Un gitano legítimo, creyendo que era moztela, nunca se la hubiera llevado al río...

### «Tío Peret» y Benicásim

Pedro Giménez está de vacaciones junto al mar de Benicásim. Hace muchos veranos que viene por aquí...

—Al principio, hace muchos años, en Castellón todavía no estaba el Hotel del Golf y allí en la playa, en el Pinar, los gitanos celebraban la fiesta de San Juan. Aquí estoy encantado, todos son maravillosos, y tengo muchos amigos. Es un descanso después del trabajo de todo el año en Barcelona.

—Trabajo en la tienda de antigüedades y trabajo en el Secretariado.

—Sí, efectivamente. Porque en el Secretariado, aunque no lo parezca, la verdad es que se ha hecho mucho. Ahora estamos gestionando que el próximo Congreso Mundial Gitano, que se celebrará en 1980, tenga lugar en España. Los anteriores se celebraron en Londres y Ginebra. Por cierto que Juan de Dios está encargado de la comisión que estudia los estatutos de esta organización.

Mientras tanto, el paréntesis veraniego de Benicásim, donde sus tres hijos y siete nietos, «Tío Peret» es un hombre bueno, como diría Machado, fundamentalmente bueno en el amplio sentido de la palabra.

Francisco PASCUAL

## Esculturas de PABLO GARGALLO y PABLO SERRANO en Amberes

Circunstancias familiares me llevaron a Bélgica.

Cada cual, convencido de que me complacía en una de mis inclinaciones más acusadas, me llevó a un Museo.

Con mi sobrina Mónica visité el Museo de Arte e Historia, que celebraba su cincuentenario, y en el que predomina, el material arqueológico procedente de todo el mundo y en especial de Oriente Medio. También el Museo de las Armas que constituye el libro de la historia bélica de Bélgica. No pudimos entrar en el Museo Bellevue —junto al Palacio Real— porque el día que fuimos era el de su cierre semanal: el viernes. Todos ellos en Bruselas.

Mi sobrino Gustavo me llevó al Museo Groninge de Brujas.

René Hulstaert, pintor belga



«El Profeta». Escultura de Pablo Gargallo en el Parque Middelheim de Amberes

que durante varios años inverné en Benicásim, me llevó al Real Museo de Bellas Artes, de Amberes.

Y William Veréist a la Casa Museo de Pablo Rubens.

Todos ellos atesoran muchas y valiosas obras pictóricas en especial de autores flamencos y, principalmente de Ian van Eyck, Hans Memling, Hugo van der Goes, Pacabo van Oost, Gerard David, Adriaan Isenbrant, Van Dyke, Rembrandt, Brueghel (el Viejo y el Joven); Pablo Rubens y sus discípulos, y un largo etcétera.

Me llamó la atención su buena conservación, su limpieza y perfecta organización.

La víspera de mi regreso, mi sobrina Cristina me llevó al Parque de Middelheim, de grandes

dimensiones, con masas arbóreas y pequeños canales que delimitan amplias zonas libres cubiertas de césped en las que se pueden admirar esculturas de diversos materiales, escuelas y tendencias. Durante nuestro recorrido encontramos una escultura («El Profeta»), de Pablo Gargallo, que es de tamaño natural, simplificada en sus volúmenes y de gesto muy expresivo.

De Pablo Serrano contemplamos dos. En el interior de un pequeño pabellón una obra titulada «Mano y cabeza» (1967) y al aire libre «Interpretación de la Piedra» de tamaño natural (1971-1972), ambas de moderna concepción.

No sabemos si habrá otras porque el parque es inmenso y el número de obras cuantioso. Pero nos alegró ver obra permanentemente de dos españoles universales en lugar tan importante. Vecina de esta zona es en la que cada año por estas fechas se celebra la exposición de esculturas. La versión actual es exclusivamente de arte japonés.

Nos alegró tal presencia española y mucho más, posiblemente, por estar lejos de la Patria y por la sorpresa que nos produjo.

En la ruta de Oslo a Karlstad se halla Rottneros, una magnífica mansión en cuyos jardines hay 100 esculturas, pero allí no cabe la sorpresa porque todos los autores son escandinavos.

Para los amantes del arte vale la pena visitar Bélgica y Holanda porque atesoran un gran caudal artístico del que no debemos silenciar el arquitectónico.

(Viene de la anterior)

personas que carecían de todo esto, porque muchos no disponían ni de documentos.

—¿Reciben ayudas?

—Hasta ahora, únicamente de la Iglesia, pero hoy también la Administración se preocupa ya del tema.

—¿Han llegado muchos gitanos a la Universidad?

—No, no... Una de nuestras aspiraciones es la enseñanza, pero tampoco pretendemos empezar la casa por el tejado. Lo primero y más importantes es lograr la EGB para todos. En este sentido, funcionan ya unas escuelas puente en toda España para los gitanos, como primer paso antes de acceder a la escuela común.

La familia como base

—Dicen que para los de su raza,

la familia es muy importante...

—Desde luego. La familia es fundamental. Dialogar y estar en familia enseña mucho. Si la sociedad hubiera mirado más los valores de la familia, ahora las cosas quizá serían de otra forma. En la formación de la persona, la familia tiene un papel insustituible. Lo que pronto se aprende, tarde se olvida.

—Pero, ¿no son muy severos en cuanto a la moral?

—En absoluto. Es algo que no se impone, que aprendemos en el seno de la familia y que aceptamos desde pequeños. Es como un aprendizaje que nace con nosotros. La familia, para nosotros, lo es todo. Estamos unidos, muy unidos, nos apoyamos unos a otros, pero quiero decir que tampoco esto es privativo de los gitanos. En los pueblos pequeños,



EL "TOUR" DE LOS GRANDES ESCRITORES

GIRONELLA: "Yo escribo siempre, para mayorías"

"España, suele aportar unos seis o siete escritores extraordinarios, al año, pero casi siempre se malogran"

Por Rafael GASSET

-II-

VAMOS a entrar en el segundo capítulo de la entrevista al gran escritor catalán José María Gironella. Si en la primera parte hemos visto su pensamiento, como novelista y como hombre, ahora deseamos verlo como religioso y también como viajero en lejanas tierras.

De todos es sabido la enorme inquietud religiosa de este escritor y sus preocupaciones, dudas y angustias en torno a ella en su larga marcha por la vida. Y últimamente su visita a Tierra Santa, de donde volvió al parecer reconfortado y en una línea ya determinada en este sentido.

—Mi fe en Dios ahora, es total y absoluta. En este aspecto, la claridad para mí es diáfana. Pero he llegado a la conclusión de que para llegar a Él, de que para llegar a Dios, no son necesarios los intermediarios. ¿Para qué? Los intermediarios, para mí, son las religiones y sus administradores. Las religiones y sus doctrinas no son negativas, pero no dejan de ser algo creado por los hombres y naturalmente, todo lo creado por ellos, tiene fallos. Yo, he sido católico durante muchos años y Vd. sabe que incluso fui seminarista. Sin embargo ahora, me halla totalmente alejado de la religión católica y de cualquiera otra. Para llegar a Dios no necesito de religión alguna. Me basta con mi conciencia y con poner en contacto mi alma con el Sumo Hacedor.

—¿Podríamos decir, en frase gráfica, que ha establecido Vd. una especie de línea telefónica directa con los Altísimos...?

—Así es. Cada vez mi conciencia es más sensible, más exigente conmigo mismo y más escrupulosa. Me doy cuenta de la gran responsabilidad que tengo como escritor frente a mis lectores, sobre todo, al abordar algunos temas y la repercusión que puede tener en sus espíritus lo que yo escriba. Crea que recibo constantemente, muchas cartas de lectores míos que me escriben para consultarme y pedirme aclaraciones en torno a estos problemas. Yo, procuro contestar a casi todos y me esfuerzo por resolver sus dudas.

—¿No cree Vd. Sr. Gironella, que el más allá será siempre para el hombre la región de los grandes enigmas...?

—Para algunos, tal vez, pero para mí no, puesto que mi fe en Dios es inquebrantable y la existencia de otra vida no me produce duda alguna. Yo estoy seguro de que Dios me acogerá en su seno y a los demás mortales también. Y añadiré, no sin cierto humor, que mi gran aspiración sería trasladarme al más allá con todos mis seres queridos, es decir con mis familiares y amigos e incluso, si me apurara, con mi pluma y mis folios para seguir escribiendo...

—¿También aspira Vd. a meter a Cataluña en su equipaje...?

—Hombre... si pudiera ser... ¿por qué no?

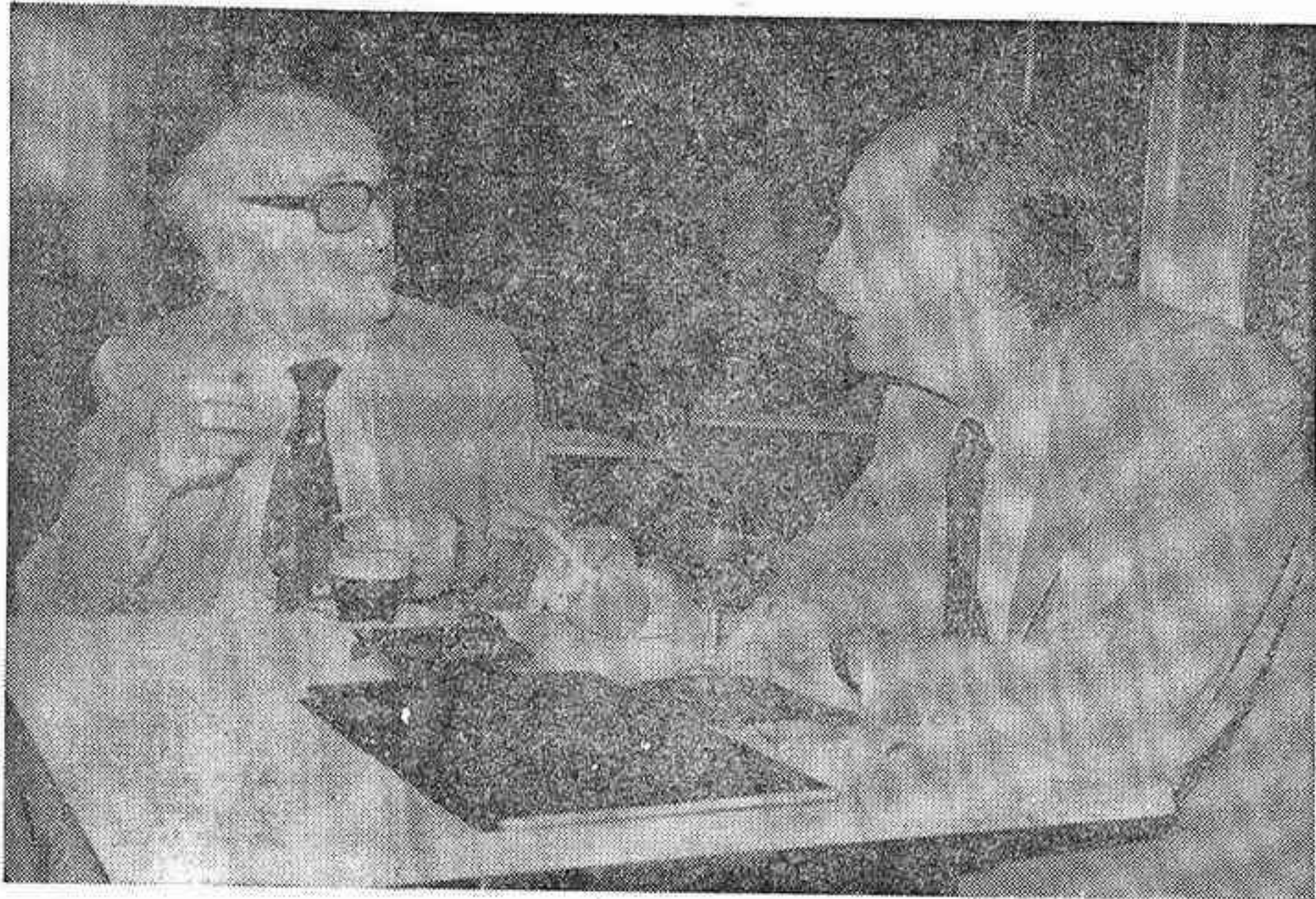
—Esa aspiración suya, señor Gironella, parece así de pronto, muy abstrusa... pero si reflexiono un poco yo diría que es también muy normal... porque en el fondo, todos deseamos lo mismo ¿quién no desea trasladarse a otro lugar con todos sus seres...?

Observo desde el principio, la convicción que pone el escritor en todas sus afirmaciones e incluso el calor con que las acompaña, pero sin rozar jamás, el dramatismo.

—¿Cree Vd. en el castigo eterno?

—No, en absoluto, porque no creo en el infierno... No creo en el infierno porque el infierno, para mí, es una invención, una creación imaginaria de los hombres.

—¿Está Vd. seguro...?



—Segurísimo. ¿Le parece una buena noticia...?

—¿Una buena noticia...? Por favor señor Gironella, si lo que acaba de manifestar Vd. es cierto, no me parece una buena noticia, sino más bien la mejor noticia que he recibido desde que aparecí en este mundo... Es la más grande y la mejor de la mejor, para mí y para todos los humanos...

Se ha quedado callado el escritor, como meditando mis últimos palabras. Hay como una cierta tensión en el ambiente que al final se resuelve con dos sonrisas de distinto tono: La del escritor es beatífica y satisfactoria, mientras la del periodista muestra un fondo escéptico y dudoso.

Nos alejamos de este apasionante tema, convencidos de que hemos llegado a un punto en el que nada es posible apartar y de que únicamente, conseguiremos girar y girar en torno a él dándole inútiles vueltas.

Sus libros de viajes son numerosos y muy leídos, porque los sitios por él visitados los aborda y describe con extraordinaria sensibilidad.

—¿Qué han significado para Vd. sus viajes...?

—Mucho, muchísimo, porque además de permitirme pisar tierras distintas a la mía y observar a seres nuevos para mí, he podido contemplar a mi país desde la lejanía y lograr una perspectiva nueva que me permite comparar y ver los contrastes... También me beneficia de algo sumamente práctico, y es el de despreocupar los pequeños problemas, que a veces, me embarazan y hasta me atormentan en España. Vistos desde lejos todos se minimizan. Además, los viajes enriquecen mi espíritu y me ilustran, al par que me dan tema para mis libros.

—¿Ha viajado Vd. mucho por Asia...?

—Sí, bastante. Este continente me atrae mucho y admiro numerosas cosas de él.

—¿Un poco enamorado de Asia...?

—Sí, hay mucha miseria en Asia y en algunos lugares, es algo indescriptible. Sin embargo, no me atrevería a decir que son más desgraciados que nosotros los occidentales, porque ellos desprecian las cosas materiales y aceptan la pobreza con alegría y con la sonrisa abierta... Además, poseen una resignación que no tenemos nosotros... yo creo que viven relativamente felices... A este respecto, recuerdo que me contaba un misionero español en la India, que a veces los indígenas les crean ciertas dificultades en su misión, a pesar suyo, como en el ejemplo siguiente. En una ocasión el misionero deseaba convencer a un indio de que había

que vivir con sobriedad y con modestia y le daba el ejemplo de que él mismo dormía en el suelo apoyada la cabeza en una pequeña almohada y entonces el otro, le respondió que él no necesitaba ni siquiera almohada, porque dormía sentado como la mayoría de sus paisanos y cuando le manifestó que había que comer también con moderación y que él sólo hacía dos comidas ligeras al día, el indio con naturalidad, le hizo saber que él con cien gramos de arroz al día, pasaba...

—Total, que el misionero después de estas respuestas, casi se sintió aplastado por un ejemplo de maharaja opulento...

—Casi, casi...

Y los dos celebramos con humor esta graciosa anécdota. Estamos llegando al final de la entrevista y antes de cerrar la deseo hacerle algunas preguntas cargadas de curiosidad.

—¿Cuál es el género de lectura que le gusta a Vd. más...?

—A mi sin duda alguna, los viajes, la poesía y los folletines.

—La lectura de la poesía, ¿puede Vd. saborearla en cualquier momento y sin hallarse en un estado anímico especial...?

—En cualquier momento y en cualquier estado anímico en que me hallo...

—¿Cuál considera Vd. que es la mejor edad para escribir...?

—Los poetas, en la juventud, los novelistas en la madurez y los filósofos en la vejez.

—Dígame, ¿Vd. escribe para mayorías o para minorías...?

—Yo, siempre para mayorías. Y hay gentes que pertenecen a las llamadas mayorías con una sensibilidad y una captación para la lectura impresionante. Las cartas que recibo me lo demuestran.

—¿Considera que las mujeres son tan buenas escritoras como los hombres...?

—Algunas son tan buenas como los hombres, pero su cantidad es mucho menor.

—¿Qué cantidad de escritores auténticos suele aportar España al año...?

—Le aseguro que España suele aportar unos seis o siete escritores extraordinarios al año, pero casi siempre se malogran y se pierden por falta de oportunidades, de estímulo y por la necesidad de trabajar para poder vivir, es decir, por mil causas. Es muy doloroso estas pérdidas, pero es fatal e inevitable.

—Honradamente dígame, ¿qué es lo que siente Vd. por sus semejantes?

—Yo soy muy inestable y mis sentimientos se desplazan mucho.

—¿Y por sus familiares y amigos...?

—Por mi familia, un gran amor y también como un sentimiento tribal y primitivo. Sin embargo le diré que durante los

tres años en que estuve enfermo, perdí el sentimiento de la afectividad excepto para mi mujer.

—¿Qué le parece a Vd. el hombre actual...?

—Que está aún en estado embrionario y que el instinto predominante sobre la razón.

—¿No cree Vd. que el hombre debería aspirar más que a ser feliz, algo inalcanzable, a ser lo menos desgraciado posible...?

—Es un enfoque distinto y tal vez muy acertado. Lo que debería es aspirar a sentir paz interior.

—Dígame su peor defecto.

—La inestabilidad.

—Y su mejor virtud.

—La capacidad de perdón.

—¿Se considera un viejo?

—Todavía no, pero estoy a las puertas de ello y lo temo por la pérdida de facultades que lleva consigo.

—¿Hay algo peor que la vejez...?

—Sí, las enfermedades terribles.

—¿Vd. ha sufrido de neurosis?

—Sí y es una enfermedad muy dolorosa, pero proporciona un gran enriquecimiento espiritual al que la padece.

—¿Volvería Vd. a vivir su vida pasada y volvería a empezar de nuevo, pese a las adversidades y dolores sufridos...?

—Sí, volvería a empezar de nuevo pese a todo. Y lo haría sin dudarlo un momento.

Los hombres no tienen remedio.

—¿Qué cantidad de escritores auténticos suele aportar España al año...?

—Le aseguro que España suele aportar unos seis o siete escritores extraordinarios al año, pero casi siempre se malogran y se pierden por falta de oportunidades, de estímulo y por la necesidad de trabajar para poder vivir, es decir, por mil causas. Es muy doloroso estas pérdidas, pero es fatal e inevitable.

—Honradamente dígame, ¿qué es lo que siente Vd. por sus semejantes?

—Yo soy muy inestable y mis sentimientos se desplazan mucho.

—¿Y por sus familiares y amigos...?

—Por mi familia, un gran amor y también como un sentimiento tribal y primitivo. Sin embargo le diré que durante los

EN LA ERA ATOMICA

VII

Enfrentamiento de Occidente con la OPEP

LOS países productores y exportadores de petróleo van cerrando la producción y al propio tiempo aumentan los precios. Con sólo no aumentar la producción, como el consumo no deja de crecer, fatalmente, por la ley de la oferta y la demanda, los precios de los crudos petrolíferos tienen que subir.

Los países occidentales dan la sensación de perplejidad ante un acontecimiento que no debiera asombrarles, pues viene acompañado con toda la lógica. Los países que han recibido de la naturaleza uno de los bienes más preciados por el hombre moderno no saben que el que se ha bautizado como oro negro tiene sus días contados. Al ritmo actual de consumo, o lo que es igual de extracción, tardarán veinte, tardarán treinta años, pero no serán muchos más para su agotamiento final, si no se frena el consumo que la civilización occidental hace de este producto, base de casi toda la industria química y principal factor energético. Es del todo lógico que los países productores de petróleo traten de alargar sus reservas petrolíferas que si para los países de alta tecnología y elevado bienestar social es un don valiosísimo, para los que antes eran nómadas del desierto ha significado la lámpara de Aladino que les ha hecho pasar, de ser pobres beduinos, a las riquezas y la vida de placeres de un cuento de las mil y una noches.

Sería igualmente lógico que los países de Occidente, que tienen montada su existencia en la posesión de este bien económico, hubiesen tratado de sacudir esta dependencia para sus vidas, pues de la propia vida se trata. Hoy, en nuestro cuadro energético no debiera figurar en primer lugar el petróleo que deberíamos reservar a ser la materia prima maravillosa de la industria petroquímica. Otras fuentes energéticas habrían de ser nuestras principales proveedoras y no tener al átomo, que tan mal puede tratarnos, como la panacea que nos tiene que salvar. Poco o nada se ha hecho para hallar nuevas energías o estimular al máximo las que de ahora se convino en aprovechar. ¡Era tan barata y tan fácilmente realizable la energía que nos proporcionaba el petróleo! Además, no se avizoró o no se quiso ver la tormenta que se nos venía encima. Iban muy bien montados en nuestros automóviles de gasolina y éramos felices con nuestras calefacciones de gasóleo o de butano.

El hecho es que a cada crisis del petróleo, Occidente, que en realidad no cuenta con una energía eficazmente de reemplazo, de momento no tiene otro recurso que elevar el precio de todos los derivados del petróleo sin conseguir apenas de este modo reducir el consumo. Tampoco lo intenta de una manera más eficaz.

El sistema capitalista, lo hemos dicho, está montado al filo entre la producción al máximo y el consumo al máximo. Se consumen cantidades enormes de cosas superfluas, de las que se podría pasar sin descender en la calidad de la vida, solamente por mantener en plena actividad a todo el sector industrial que es el gran consumidor de energía y de materias primas. A este fin, por todos los medios se estimula el gasto y no el ahorro. Un ejemplo lo tenemos en nuestras tarifas eléctricas que fueron pensadas en una época que lo que se perseguía era colocar en el mercado consumidor la mayor cantidad posible de kilowattios-hora que significaba construir

nuevas centrales eléctricas y aumentar las inversiones en todo el sector eléctrico, con lo cual se creaba riqueza y se incrementaban los puestos de trabajo. Para este fin nuestras tarifas premian los consumos fuertes, cobrando a menos precio los Kw.h. que sobrepasan las cifras de cada uno de los bloques que estructuran la tarifa. De este modo, la familia que gasta más en electrodomésticos y en calefacción paga en sus facturas un precio final el Kw.h. más bajo que la humilde familia de precaria electrificación de su hogar.

Este proceder se sigue análogamente en las rebajas que se acompañan a las compras de series iguales de objetos o de servicios efectuados con reiteración, con lo cual se incita al despilarrero en lugar de estimular la contención del gasto. Un proceder más lógico para frenar gastos, no pocas veces innecesarios, sería el de penar los grandes consumos en momentos al menos como el presente que de lo que se trata es efectuar un ahorro de energía. En consumos, como los de energía y agua en los hogares, habría que fijar un precio por unidad para los consumos mínimos indispensables y un precio superior para los que rebasaran los mínimos. Igualmente, en cada sector industrial podrían estudiarse cupos adecuados para cada industria, y los consumos que sobrepasaran la cantidad fijada serían pagados con sobrecargo. Todo ello encaminaría a forzar al industrial a evitar pérdidas energéticas y gastos innecesarios, en situaciones como la presente en que el español, el europeo, el americano tiene que hacer un gran esfuerzo para pagar el petróleo a los países productores. Elevar las tarifas en forma lineal alimenta la espiral inflacionista y no ataca el verdadero problema del ahorro.

Al hombre de antaño no se le presentaban problemas de agotamiento de recursos naturales. Se le presentaban penurias, a veces enormes escaseces de bienes que obtenía de la naturaleza, por falta de tecnología adecuada para conseguirlos. Eran las hambres de las siete plagas de Egipto; la insuficiencia de los medios de transporte; la imposibilidad técnica de beneficiar los minerales que con abundancia le ofrecía la naturaleza. Esos aspectos difíciles de su existencia que hacían oscura su vida se han ido venciendo. Más hoy, y de ahora en adelante, el pan nuestro de cada día será el cómo hallar sustitutos de materias primas naturales que se irán agotando y cómo frenar los consumos de unas gentes que han sido educadas en un consumo desahogado, principalmente por la propaganda científicamente montada por fabricantes y vendedores.

Con respecto a la crisis del petróleo que se inició en 1973, que se ha agudizado en este verano del 79 y que en años sucesivos irá haciéndose más crítica, la sustitución del fuel se pretende hacer mediante combustible nuclear, con todos los inconvenientes y con las protestas de la gente por los peligros que entraña. El carbón acudirá en la medida que se pueda extraer sin grandes costes. Pero para las aplicaciones del gasóleo en la agricultura y el transporte, del keroseno en la aviación y de la gasolina en el automóvil, la energía que pueda reemplazarlos, a escala total, todavía no ha sido hallada. Se sabe que el hidrógeno sería el combustible ideal para ser aplicado en el autotransporte y también podría ser empleado por la aviación con la consiguiente adaptación de los motores. Ahora bien,

romper la molécula de agua para separar sus componentes supone un gasto de energía equivalente al que después pueda darnos la combustión del hidrógeno y su nueva reconversión en agua. Este pésimo negocio energético no sería un disparate y entraría dentro de los procesos económicos si potentes instalaciones aprovechadoras de la energía solar, aunque muy costosas de principio, tuviesen una larga amortización y nos entregasen hidrógeno combustible a un precio que permitiese la actividad de los transportes mecánicos.

La solución del automóvil eléctrico no avanza porque al parecer es un imposible para la tecnología almacenar energía eléctrica en mejores condiciones de como lo hacen las baterías con placas de óxido de plomo. Su autonomía de recorrido resulta corta y aún queda más reducida si se quiere correr a velocidades superiores a los 50 Km.h. Estos inconvenientes, sin duda, limitarán la expansión del autotransporte eléctrico y lo relegarán al interior de las ciudades y en mayor grado al transporte colectivo y al reparto de mercaderías.

De momento las sociedades industriales y de fuerte consumo energético se ven obligadas a reducir el consumo de petróleo. Europa y el Japón se encuentran, además, en una auténtica posición de penuria. Norteamérica cuenta todavía con reservas en su subsuelo que guarda prudentemente no gastaría rápidamente y compra fuera la mayor cantidad posible de crudos. Además posee las reservas últimamente descubiertas en Alaska. La situación para Europa es crítica; su vida está a merced de las naciones que forman la OPEP. ¿Tiene algo de extraño que Francia y Alemania defiendan sin ninguna clase de reserva la realización de sus respectivos planes nucleares?

Y mientras tanto, como si no pasara nada a nuestro alrededor, continúa la fabricación de grandes modelos de automóviles desfilarradores de gasolina y continúan levantándose nuevas fábricas de automóviles. Y las gentes no quieren escuchar llamadas a la prudencia en el gasto energético. En invierno mantienen sus casas y despachos a temperaturas tan elevadas que se despojan de sus chaquetas y trabajan en mangas de camisa, y en verano cierran las ventanas y cierran, en no pocas ocasiones, el paso a las brisas que por natural les refrescarían, y se encierran en ambientes de climas artificiales con elevados gastos de energía. No aceptan moderación en la velocidad de los automóviles que redundaría en una economía de combustible. Ni siquiera precios elevados de la gasolina harán bajar el consumo. El hombre de hoy antes reducirá otros gastos que el del automóvil que le brinda el placer de llevarle a cualquier parte, a él sólo o a toda su familia.

En el enfrentamiento del Occidente con los países que forman la OPEP, si exceptuamos posturas irresponsables como las de Libia e Irán, la razón no la tenemos nosotros; la tienen ellos. Guardemos, para que dure lo más posible, un producto que debiera destinarse solamente a ser materia prima de la industria química. Como producto energético tiene sustitutos que nos hemos de esforzar en hallarlos.

PARA TI, MUJER

LAS PROFESIONES DE MAS FUTURO. LA ESTETICA Y PELUQUERIA. HOY PUEDES APRENDERLAS EN CASTELLON, CON EL MAS MODERNO SISTEMA DE ENSEÑANZA. SIN PROBLEMAS DE HORARIO. MATRICULA ABIERTA. INFORMATE SIN COMPROMISO POR TU PARTE LLAMANDO AL TEL.: 22 34 54 DE CASTELLON, O RELLENANDO ESTE CUPON Y MANDALO AL APARTADO FD 33, VALENCIA. Recibirás Información Gratuita

Formulario for registration with fields: NOMBRE Y APELLIDOS, DOMICILIO, LOCALIDAD, EDAD

EL CAMPO

PROBLEMAS Y ANALISIS DE LA RECOLECCION DE LA ACEITUNA

Las distintas fases que tiene la recolección tradicional de la aceituna, presentan problemas de diversa importancia y cuyas soluciones pueden ser muy variadas y más o menos fáciles.

En toda recolección se distinguen cinco fases: recogida del suelo de la aceituna caída naturalmente, derribo de aceituna, movimiento del fruto en la parcela, limpieza de la aceituna y acarreo.

Todos ellos, debido a la fuerte incidencia que tiene la mano de obra, constituyen un gran problema que es preciso analizar para tratar de solucionarlo o al menos suavizarlo.

Se puede decir que, aproximadamente, la recogida de la aceituna por caída natural, suponiendo que ésta es del 10 por 100 de la cosecha total, representa el 25-30 por 100 del tiempo de la mano de obra, el desprendimiento de aceituna un 40 por 100, el manejo y movimiento de aceitunas desde el árbol a la criba un 20-25 por 100 y la limpieza un 10 por 100.

Estas cifras indican que el problema de la recogida no se reduce al desprendimiento, pues esto supone sólo un 40 por 100 de dicho problema; el resto de las operaciones de la recolección representan, sumadas, más que el desprendimiento. Por tanto, es necesario realizar toda clase de esfuerzos para mejorar las mismas, si se quieren salvar los graves escollos que para el olivar representan los problemas de la recolección.

Algo que todo agricultor debe tener muy en cuenta es la buena organización y distribución del tiempo de las cuadrillas. De ello depende, en parte, la mejora de muchos problemas y el abaratamiento de todas estas labores.

La recogida de la aceituna del suelo es una de las operaciones más problemáticas, debido a la gran cantidad de mano de obra que necesita.

La operación se realiza manualmente con cuadrillas que recogen toda la aceituna caída naturalmente, así como la que al varear cae fuera del tarde o malla.

Los gastos de esta recogida varían considerablemente con la cantidad de kilogramos caídos y con el estado del suelo.

Se están ensayando numerosas soluciones y realizando pruebas y experiencias a fin de paliar el problema de la recogida del fruto caído al suelo, ya que en muchos casos los gastos son tan elevados que el agricultor empieza a optar por perder esta aceituna, con lo que se malogran miles de kilos de aceite.

Entre estas pruebas y experiencias pueden mencionarse el uso de mallas, máquinas aspiradoras y barredoras, por una parte,

y los retardadores de la caída, por otra.

El uso de máquinas no ha dado aún resultados satisfactorios. Se han ensayado algunas de tipo neumático que aspiran las aceitunas y otras mecánicas tipo barredoras. Últimamente se están usando las recogedoras manuales de pías, que tienen el inconveniente de romper la aceituna al pincharla. Los productos retardadores de la caída, de uso conocido ya en otros frutales, no han dado aún el resultado apetecido en el olivar.

Con respecto a las mallas, están siendo usadas por algunos agricultores con más o menos éxito. Presentan el grave problema del alto precio de las mismas, lo que exige una inversión elevada.

Por otra parte, la adecuada preparación del terreno, el uso del rulo para dejar los suelos llanos y en buenas condiciones y el empleo de herbicidas, favorecen y abarata la recogida de esta aceituna del suelo. Es en estos aspectos en los que el agricultor puede hacer mucho para favorecer la recogida.

La diferencia existente entre recoger la aceituna de un suelo medianamente o mal preparado, a recogerla en uno esmeradamente acondicionado, es tan enorme que compensa sobradamente el gasto que representa tal preparación.

El derribo de la aceituna es la operación principal del proceso de la recolección y la que exige más mano de obra, ya que por norma general la gran mayoría de la cosecha está en el árbol en el momento óptimo de la recolección.

A fin de mejorar o sustituir a los sistemas manuales clásicos empleados, se han proyectado, ensayado y usado gran número de artefactos, medios y sistemas a lo largo de los últimos años, sin llegar a solucionar los problemas planteados por la recolección.

Únicamente los vibradores mecánicos multidireccionales han dado resultados satisfactorios y, si bien deberán perfeccionarse, están usándose ya por los agricultores, con bastante intensidad, yendo en aumento su empleo año tras año.

El trabajo realizado por el vibrador es excelente, sin causar daños en los frutos ni al árbol, y desprendiendo una cantidad mínima o casi nula de brotes; generalmente sólo se desprenden brotes secos o dañados por barrenillo u otra plaga.

Los rendimientos de estos vibradores dependen de la forma de los olivos, del tronco, de la variedad, de la época de comenzar la recolección y de la programación del trabajo.

Una vez desprendido el fruto, quedan aún operaciones importantes en la recolección, hasta que la aceituna, convenientemente limpia, salga en dirección a la almazara.

El manejo del fruto, una vez

desprendido, consume un tiempo de mano de obra que oscila alrededor del 35 por 100 del total empleado en la operación de recolección. Es por tanto de gran importancia, a la hora de abaratar la recogida, estudiar la simplificación de todas las labores complementarias.

Hasta la fecha poco se ha hecho para mecanizar estos trabajos; tan sólo algunas vibradoras llevan mallas acopladas para recibir el fruto, lo cual supone un adelanto, si bien aún requieren cantidad de mano de obra importante; su uso no se ha extendido, pues plantea también problemas y sólo sirve para olivares con árboles de un sólo pie.

Se están ensayando, también, remolques especiales, notablemente más bajos que los habituales, para recoger y transportar el fruto desprendido; facilitan grandemente esta operación, disminuyendo la mano de obra requerida en estas faenas. Tienen el inconveniente de su elevado precio y de necesitarse, para tales

operaciones, dos tractores más.

En el momento presente, en que todas las labores se hacen manualmente, al agricultor le cabe estudiar detenidamente estas operaciones y los tiempos exigidos por cada una. Igualmente, intentar centralizar alguna de ellas, como la limpieza, y realizar ésta y otras en plan colectivo o industrial. A este respecto son ya varias las Cooperativas que han instalado máquinas limpiadoras con objeto de mejorar este trabajo y abaratar la operación.

Como resumen, se vuelve a insistir en la gran importancia que tiene el que el agricultor se convenza de que un estudio detallado y la mejora de cada una de las operaciones enumeradas redundará, con seguridad, en un beneficio económico considerable, tanto o más interesante que cualquier otro conseguido modificando las técnicas de cultivo.

Valoración de las aguas de riego y toma de muestras para análisis

Vamos a exponer una serie de criterios básicos para calificar las aguas de riego, antes de analizarlas, así como sobre la forma de tomar muestras de dichas aguas y prepararlas para su envío a los laboratorios de análisis.

COMPOSICION DEL AGUA

La composición del agua de riego varía continuamente entre límites que, por lo general, no están lo suficientemente distanciados como para que pueda verse afectado el uso del agua. No obstante, conviene tener en cuenta que existen variaciones más o menos previsibles, como las que citaremos a continuación:

— En las aguas captadas de venas (acuiferos) que discurren principalmente por calizas se observa un mayor contenido de calcio en invierno que en verano. Si las venas discurren por estratos ricos en sales solubles, puede darse un aumento de la

concentración de sales totales en verano.

— En los pozos situados cerca de la influencia de algún río se puede comprobar que a medida que las extracciones son más voluminosas y por tanto intensas, el agua va teniendo una composición cada vez más semejante a la del río.

— Un fenómeno contrario al anterior se ha notado en los pozos situados junto al mar; en estos lugares el agua dulce se halla «flotando» sobre la del mar, que rellena permanentemente los espacios porosos de los estratos adyacentes. Sin embargo, cuando las extracciones son muy intensas, se puede llegar a agotar la capa de agua dulce y bombar la procedente del mar, lo cual no ocurre por tanto poco a poco, sino en un corto espacio de tiempo.

Todos estos fenómenos, y algunos más que no se enuncian, nos indican que el análisis de una sola muestra de agua nos proporcionará una composición que podemos considerar como aproximada. Por tanto, hay que recurrir, en caso de que existan causas como las citadas o similares que puedan provocar un cambio significativo en la composición del agua, a efectuar análisis frecuentes, cuya número e intensidad tendrán que depender de la causa en cuestión.

SUELO

Otro criterio más para calificar la aptitud de un agua se basa en el suelo sobre el que se ha de emplear. Un agua cuyo contenido en sales la hace inadecuada para regar un suelo arcilloso, puede muy bien ser apta en un suelo arenoso.

SISTEMA DE RIEGO

El sistema de riego condiciona en cierto modo la acción del agua sobre el suelo y sobre las plantas.

Un riego por aspersión tiene exigencias mucho más restringidas en cuanto a la composición del agua que el sistema de goteo; el de surcos, igualmente es más restrictivo que el de «montaña», etc.

CULTIVOS

Existe un fenómeno de adaptación ecológica de las plantas a un medio determinado. En general, las variedades con resistencia a la salinidad son cultivadas en aquellas zonas áridas donde son frecuentes las aguas salinas. Pero los imperativos de la agricultura moderna, con un gran trasiego de especies, forzado por la demanda, de unas zonas a otras, obligan a tener en cuenta la resistencia de dichas especies a la salinidad. Esto ha de suponer un criterio más en la calificación del agua de riego.

TEMPERATURA

La temperatura es un factor poco estudiado y que considera ramos de gran interés, debido a la importancia que tiene en la capacidad de disolución del agua.

Se ha comprobado que un agua de riego a la temperatura ambiente es mucho más eficaz en el lavado del suelo que si, cuando se incorpora a éste, su temperatura es inferior a la del medio ambiente (por ejemplo, a causa de haber sido aplicada después de bombeado).

A continuación vamos a recordar una serie de normas a tener en cuenta en la relativa a la forma de muestras de agua

y envío de estas a los laboratorios oportunos, para su análisis.

RECIPIENTE

Ha de ser de vidrio o plástico. La cantidad mínima requerida para el análisis químico ordinario es un litro; en casos especiales se pueden necesitar cantidades mayores (a veces hasta diez litros).

Lo ideal es que el tapón sea de vidrio esmerilado, aunque generalmente basta con tapones de corcho que se aconseja cubrir con papel de estero o de aluminio, pudiendo valer también el recubrimiento con parafina.

Los recipientes a utilizar deben lavarse bien, enjuagarse con cuidado y procurar que el interior escorra al máximo.

TOMA DE MUESTRAS

Es importante que la muestra sea representativa. A veces esto sólo se puede conseguir mezclando muestras obtenidas en diferentes ocasiones. Es conveniente que pase el menor tiempo entre la toma y el análisis, para evitar alteraciones en la composición.

En los pozos es conveniente tomar la muestra después de pasado el tiempo suficiente de funcionamiento, como para esperar que si ha habido concentraciones durante la parada, poco significativas, hayan sido ya excluidas. En cuanto a las muestras en aguas corrientes, nunca se deberán tomar en remansos, remolinos y, en definitiva, en lugares donde la corriente no sea la normal, y en cuanto a la profundidad, a medio fondo, o sea, ni en la superficie ni en el propio fondo.

EMBALAJE

Una vez la muestra en el recipiente sea tapa esta, recubriendo tapón y cuello con tela o papel fuerte; después se embalará con todas las precauciones apropiadas para proteger la fragilidad del vidrio.

ESCRITO DE REMISION

Es muy importante citar el mayor número de datos sobre el origen de las aguas.

- Por ejemplo: pozo, fuentes, acequias, río, lago, aljibe.
— Proximidades: laderas, pozos negros, alcantarillas, industrias.
— Lugar: Pago, término municipal, provincia.
— Persona que hace el envío.
— Aprovechamientos agrícolas que se piensan beneficiar con el riego.
— Características de los suelos a regar: permeabilidad, presencia de sales, degradación de la estructura del suelo, etc.

— Y cualquier otro dato que se considere que está en relación con la calidad de las aguas de riego.

LOS PROGRAMAS EN PORCICULTURA

Las explotaciones de ganado porcino precoz tienen un gran atractivo para los ganaderos con



EL TIO de la BOTA. Un vino de pura cepa. Bodegas Capel

claras disposiciones empresariales. Estas explotaciones admiten un alto grado de técnica y de control, por lo que toda acción empresarial bien concebida tiene una respuesta clara en su productividad.

Hoy en día, la porcicultura cuyos standards pretenden imitar y alcanzar, se centra, en cuanto a animales en dos razas base: Large White y Landrace. Algunos nombres comunes en porcicultura, como el Blanco Belga y el Europa-16, no son razas «per se», sino estirpes de Landrace, con tal vez algún elemento de Pietrain en el caso del Blanco Belga y de alguna otra raza.

El Large White y Landrace, y sobre todo su cruce, favorecen tres variables claves del negocio porcino:

— Canales magras muy comerciales, que son las que el mercado solicita.

— Eficiencia, es decir, un buen índice de conversión del pienso en peso vivo.

Es posible que en el futuro, de acuerdo con las tendencias ya iniciadas en Europa, se busquen canales porcinas de más peso y con grasa infiltrada en sus piezas musculares nobles (jamones, lomos, etc.), sobre todo para industrialización. En ese caso, razas de procedencia europea o americana de cepa no blanca (Wessex, Duroc-Jersey, etc.), pueden ser cultivadas en el futuro como elemento de cruces industriales.

La porcicultura funciona hoy a base de lo que se llaman «Programas». Programas de mejora genética e hibridación generalmente con base en esas dos razas mencionadas. Un programa tipo se desenvuelve en tres escalones de actuación: Granja núcleo, ganja colaboradora, y ganja de multiplicación.

En la Granja Núcleo se selecciona en pureza una línea de Large White y otra de Landrace. El programa genético se centra sobre caracteres fundamentales de selección como precocidad, índice de conservación, espesor de tocino, etc. En estas granjas núcleo, paralelamente a la mejora genética se lleva un riguroso control sanitario.

Los animales de máxima puntuación de la granja núcleo se quedan en ella para su propia reproducción. Los que le siguen, van a las granjas COLABORADORAS. Estas granjas COLABORADORAS tienen la misión de cruzar las líneas puras de Large White y Landrace, Hembras de una raza y machos de otra. La reproducción viene de la granja NÚCLEO y es como todos los escalones del programa muy rápida en machos (en cuanto hay uno de mejor puntuación que otro que esté en servicio, se sustituye).

El último escalón del programa es la GRANJA DE MULTIPLICACION. Aquí las hembras producidas en las granjas colaboradoras, híbridas de Large White por Landrace se cruzan con machos de estirpes concretas que den una aptitud que pida el mercado como machos Blanco Belga Europa-16 etc. o los llamados «machos sintéticos» que son cruces en proporciones varias de dos o más de los anteriores. Los productos de estas granjas van ya al matadero y son el escalón final del programa.

Como ya hemos dicho, la base de los PROGRAMAS existentes hoy en España está en las razas Large White y Landrace, y los animales pasan de un escalón a otro después de obtener una puntuación, pasar un examen, un testaje y tener, además, edades próximas a la entrada en producción, tanto en machos como en hembras. Cinco o seis meses de edad es la adecuada para calificar un animal. La vieja costumbre del gander de buscar sus machos en Madrid, Barcelona o Lorca, comprando lechones al destete para futuros padres o madres, es un disparate desde el punto de vista productivo, como lo es desde el punto de vista sanitario. Hoy, quien quiera entrar sensatamente en porcicultura debe hacerlo no comprando animales aislados, sino comprando poblaciones con sanidad y calificación, es decir PROGRAMADAS.

En cuanto a instalaciones, hay variadísimas opiniones sobre la bondad de un tipo u otro. Hoy sólo haremos una especie de decálogo práctico de lo que debe hacerse o no hacerse a la hora de plantear una instalación de porcino precoz.

Se elegirá para la instalación un sitio lo más aislado posible. Hay que procurar que la granja esté lejos de zonas urbanas y lejos de otras granjas. Deberá tener mucha agua. El tipo de construcción deberá adaptarse perfectamente a la zona, teniendo mucho cuidado con los sistemas que ofrecen algunas casas comerciales pues suelen ser edificios pensados para una zona determinada.

Los colectores de iluminación de basuras estarán aislados. Es muy bueno dejar descansar cada nave, al menos, un 20 por ciento del tiempo. Si la finca lo permite, es prudente separar la zona de cría de la de cebo un par de kilómetros.

Es imprescindible tener calefacción para los animales jóvenes, y también agua a presión para limpieza a fondo de suelos, paredes y techos. Una instalación porcina debe usar para limpieza sosa cáustica, zofal, etc., en cantidades industriales.

En las explotaciones con cien o más cerdas madres puede ser interesante la fabricación propia de los piensos. De todas formas hay que tener en cuenta si el empresario tiene fácil y eficiente acceso al mercado de materias primas. Otra solución muy recomendable es hacer los piensos en la explotación, pero concertar con un fabricante el suministro de la parte noble complementaria de dicho pienso (proteínas, minerales, correctores, etc.).

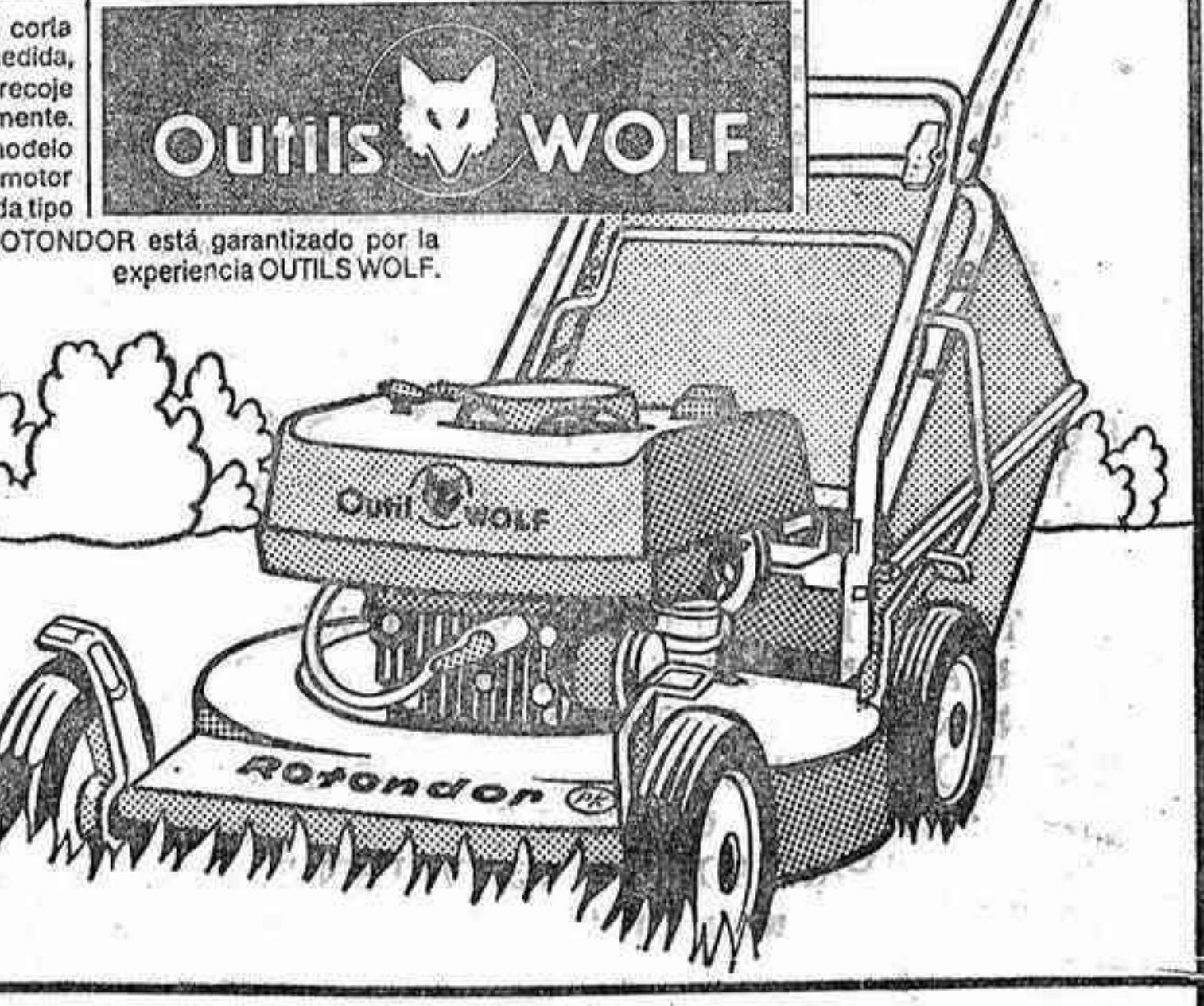
Por último diremos que un buen manejo de la explotación porcina produce las incidencias sanitarias al mínimo. El buen manejo es fundamental, no sólo para evitar problemas patológicos, sino también para conseguir la mayor eficiencia en la explotación.

En lenguaje sencillo, manejar es prescindir del individuo y pensar en la colectividad, es actuar por normas, por normas generales. Es dar de comer con normas, no a ojo; es utilizar un verraco con garantías, es poner un día a dieta todos los animales en cebo, es no mezclar camadas, es desparasitar todos los meses, etc., etc. Es el mundo de la norma, del orden, del método, de la eficiencia.

Un buen manejo es, pues, imprescindible en toda explotación porcina.

POR EFICACIA, TECNICA Y CALIDAD, ROTONDOR ES EL CORTACEPED QUE MAS SE COMPRA.

ROTONDOR corta la hierba a la medida, la aspira y la recoge limpiamente. Hay un modelo ROTONDOR con motor estudiado para cada tipo y medida de jardín. ROTONDOR está garantizado por la experiencia OUTILIS WOLF.



CONSEJERO DISTRIBUIDOR OUTILIS WOLF AUTOMATISMOS DOMESTICOS

COMAVI S.L. Avda. ALCORA, 12 - Tels. 21 60 99 - 21 62 66 CASTELLON

NO TRATE SU PISCINA A LA LIGERA

Para que su piscina permanezca limpia e higiénica es preciso tratarla. Pero no le añada cualquier producto. SI Ud. elige los productos CDB CLEARON obtendrá tres ventajas:

- 1-CDB CLEARON es eficaz durante más tiempo.
2-CDB CLEARON es completamente soluble.
3-CDB CLEARON es más económico.

CDB CLEARON. UNA GAMA COMPLETA PARA EL TRATAMIENTO DE SU PISCINA. FORET S.A. C/Correa, 293 BARCELONA-8 Tel: 218 79 00. Distribuidor en Castellón: LICA. San Lluís, 9 - T: 23 18 12 CASTELLON. CDB CLEARON es una marca de propiedad FORET S.A.

# SOLO WYNN'S ES WYNN'S

Cuando trate de proteger las partes metálicas de un motor,  
suavizar su funcionamiento,  
limpiar el sistema de carburación y ahorrar combustible,  
siga el ejemplo de millones de automovilistas en todo el mundo:  
Use productos Wynn's.

El resultado de la más depurada investigación norteamericana  
a lo largo de 41 años de presencia en el mercado, se llama Wynn's.  
No admita sucedáneos.  
**Sólo Wynn's es Wynn's.**



**Presente en el mundo entero.**

AGSA

DISCO

Por Wenceslao PEREZ GOMEZ

Actriz, recitadora... a la búsqueda del éxito por el disco

LUISA MARIA PAYAN Y SUS VERSOS

"La poesía es una forma de expresar lo que se lleva dentro"
"Para decir versos es necesario ser actriz"

Sin lugar a dudas, el disco es uno de los mejores vehículos portadores de cultura de nuestro tiempo. El disco, además de servir de plataforma a cantantes y canciones, es uno de los mejores instrumentos para el estudio, la literatura, la poesía, además de otras muchas facetas a las que puede ser útil. Esto lo sabe muy bien Luisa María Payán, una de nuestras mejores actrices que, al mismo tiempo, es una consumada recitadora. Sus recitales poéticos siempre han conseguido un gran éxito de crítica y público. El más reciente fue dado en el Ateneo de Madrid, donde logró un triunfo rotundo. Por eso, Luisa María Payán ha querido que varios de sus poemas se integren en un disco que, con el título genérico de «Versos, versos y más versos», se publica en estos días.

Desde pequeña he dicho versos. Siempre he estado muy en contacto con la poesía y con los poetas. Por esa razón, he querido titular este disco con el principio de uno de los poemas de Gerardo Diego, que por cierto está incluido en el mismo —aclara Luisa María Payán, cuando comenzamos a charlar sobre su nueva faceta: la discográfica—.

Dentro del arte que cultivas, ¿cuál es la faceta más acaudada en ti, la de actriz o la de recitadora?

Considerando que para decir versos es necesario ser actriz, entiendo que ser recitadora es una pequeña especialidad dentro de ese arte. En mí, no domina más una cosa que otra, porque al decir versos estoy haciendo teatro. Cada verso o cada poema lo escenifico de tal suerte, que viene a ser una pequeña obra.

¿Cuáles han sido los poetas que han escrito para ti, o aquellos otros de los que has elegido poemas para tu repertorio?

No tengo realmente poetas preferidos. Quizás tenga poemas porque, poetas maravillosos y geniales, para recitales y «ponerlos de pie», es posible que no tengan nada más que un poema que valga. Otros, no tienen ninguno, porque son muy íntimos o están hechos para ser leídos solamente. En los recitales, ha quedado comprobado que mis poemas son Dámaso Alonso, que hizo mi poema preferido, «Mujer con alcaza» que está en el disco; Miguel Hernández, Luis Felipe Vivanco, León Felipe, Antonio Machado; también los hispanoamericanos Santos Chocano, Gabriela Mistral, Ruiz de los Llanos, Leopoldo Panero, Rubén Darío... De los poetas que han escrito para mí, te citaré entre otros, a Blanca Flores, Federico Muelas, Florencio Llanos, José García Nieto y Emilio Romero. Este último escribí para mí ese prodigio de poema que es «Sí, juramos».

Versos para todos

¿Qué tipo de poemas son los que prefieres interpretar?

Si se sigue un sólo carácter de poesía, un recital puede resultar monótono. Procuro compaginar la poesía épica, con la poesía amorosa, junto con los poemas humorísticos y dramáticos, también versos tradicionales, versos «nuevos, raros y diversos versos para cualquier persona, para los hombres buenos, sublimes o ideales y también, para los perversos como dice Gerardo Diego». Es decir, versos para todos.

¿Qué es para ti la poesía?

Es una forma de expresar lo que se lleva dentro. Como son tantos y tan grandes los poetas del mundo, siempre se encuentran en alguno de ellos lo que se desea decir, en relación con lo que en ese momento se siente.

¿Qué poema ha sido el que ha alcanzado mayor éxito en tu voz?

Creo que «Mujer con alcaza», porque posiblemente, sea el poema más difícil de interpretar por sus numerosos matices, y también, más difícil de asimi-



Luisa María Payán, una actriz que recita versos para todos

lar. En ocasiones, puede haber algún público que no lo capte exactamente como es, pero si se sobrecoge.

¿Existe interés entre los jóvenes por la poesía?
—Indudablemente sí. En mis recitales he comprobado que

gran parte de ese público asistente, eran jóvenes.

¿Por qué hasta ahora no has tenido un disco con tus poemas?

Porque hasta ahora, mis recitales han sido algo así como una evasión del espíritu, y siempre los he hecho tras una función de teatro, sin duda alguna para «desengrasar»; no porque no me hayan gustado las obras que he interpretado, sino porque no he hecho la función que me ha satisfecho plenamente. Entonces, este primer disco llega porque me he dedicado plenamente a la poesía, porque quiero decir muchas cosas que llevo dentro y que considero que es necesario decir.

¿Se puede decir que este disco es lo mejor que has hecho en tu carrera artística?

Todo se puede mejorar, pero pienso que el disco es importante, y esto lo digo sin querer pecar de inmodestia. Pero, puedo asegurar que después de éste, que es el primero, habrá más.

De momento se acaba de editar este primer álbum, con el que Luisa María Payán está ilusionada y, con el que trata de crear una conciencia y opinión más fuerte en torno a la poesía. Una excelente labor la suya, que es de esperar que logre el respaldo popular.

Su creadora es la "princesa" Smilia de Mihailovich

MODA IBICENCA "ADLIB" PARA TODOS

EN Ibiza, todo el mundo la llama princesa. Y todo el mundo la quiere. Smilia de Mihailovich es el personaje importante de la isla con el que hay que charlar y al que hay que conocer. Si preguntas por ella a un taxista, en un restaurante o en un hotel, todo el mundo te responde con un enorme respeto envuelto en una gran dosis de cariño. Es la gran promotora, la gran valedora, la gran entusiasta de Ibiza y sus cosas. No hace mucho que un día bajó del cielo de Marbella a bordo de un gran helicóptero y acompañada de una colección de guapas modelos para posarse en el complejo del príncipe Alfonso de Hohenlohe, diciéndonos:

He venido para unir a la gente de Marbella, que tanto ha hecho por el turismo en España, con Ibiza; para que los malagueños puedan conocer qué es la moda «Adlib» y para que conozcan todos nuestra isla, nuestra forma de vida.

Viste como quieras.

¿Y qué es la moda Adlib?
—Más que una moda es un modo de vivir. Viste como quieras, pero viste con gusto, es nuestro lema. Vive como quieras, pero deja vivir. No critiques, sé amigo y sé tolerante con las nuevas modas, con la juventud y con lo que pasa hoy día. En Ibiza pasan muchas cosas interesantes. Es un trozo de Europa, donde conviven gentes de todos los países y todas las costumbres y me gustaría que fuese un ejemplo de lo que debe ser la España de hoy, con su juventud, en moda, su libertad y su servicio al país...

Ibiza, la isla soñada, efectivamente ha sido pionera en las nuevas formas de libertad. Con 60.000 camas en su industria turística, su aeropuerto en constante servicio recibiendo aviones de toda Europa, constituye uno de los puntos claves del turismo español. Ibiza, con solo 50.000 habitantes ibicencas, ha sabido crear una industria turística importante. Pero junto a ella y, en segundo lugar en importancia, tiene la industria de la moda, la moda «Adlib», que un día fuera creada por la propia Smilia de Mihailovich y que

el pasado año supuso unos ingresos de cerca de 500 millones de pesetas para la isla.

La moda de la libertad

Esta moda —nos dice— la hemos creado hace diez años, cuando en una de esas noches ibicencas, blancas y tolerantes, se me ocurrió que una mujer tiene derecho a vestirse como pieza y a no ser esclava de la moda, haciendo a veces el ridículo, dándole la posibilidad de ponerse lo que le va, porque una mujer siempre sabe lo que le va. Y le pusimos de nombre «Adlib», como abreviatura de la palabra «Adlibitum» que significa la libertad a gusto y que refleja claramente mi idea, con la que cambiamos todo el tradicional concepto de la elegancia.

Smilia nos dice que acaba de presentar la Moda «Adlib» en Viena y que ha obtenido un rotundo éxito vendiéndolo todo y consiguiendo importantes pedidos para la industria de la isla, frente a otras primeras firmas de la alta costura española.

En ello influyen también los precios —nos dice— y es lógico, porque una mujer necesita hoy día muchos más trajes, para cambiar constantemente. Y un traje de alta costura suele ser demasiado caro. Hay trajes de veinte, treinta y hasta sesenta mil pesetas, que a veces no sirven de un año para otro, porque la mujer cambia cada año, cambia su cuerpo y cambia su mentalidad, pero ella necesita sentirse cómoda, sentirse a gusto y estar bien vestida. Esto lo tiene con la moda «Adlib» que le permite comprar ese traje bonito que le gusta porque no es caro.

La señora Suárez, impulsora de la moda

¿Y qué supone, en estos momentos, todo este movimiento de la moda para Ibiza?

Que no hay ni una sola familia, en Ibiza y Formentera, que en estos momentos no tenga algún miembro de su familia trabajando en la confección. La mujer ibicenca cose de una manera extraordinaria y te puedo decir que toda la moda que se hace en Ibiza está confeccionada por manos ibicencas, lo que



Smilia de Mihailovich creadora de la moda Adlib-Ibiza

representa una riqueza enorme y esta es la razón por la que no tenemos paro, sino que, al revés, importamos mucha mano de obra de otras partes de España. Ni tampoco tenemos problemas políticos de ninguna clase, ni creo que los tengamos jamás, a pesar de que durante muchos años la isla haya estado tan abandonada. Pero los ibicencas han luchado muchísimo para lograr, no sólo esos 500 millones de pesetas que produce la moda «Adlib» exportada a infinidad de países, sino un importante puesto en el mundo turístico que hacen que Agnelli, el rey de la Fiat, la hermana del Rey de Suecia, Ira de Fustenberg, el primer ministro de Canadá y otros muchos personajes importantes del mundo, se dis-

NUEVOS DISCOS

Ornella Vanoni retorna con álbum "Mañana, no"

"I Will Survive", nuevo single de Gloria Gaynor

Singles

Hace dos años y medio, una nueva voz asombraba a los aficionados americanos. Se trata de Gloria Gaynor que, con su canción «Never can say goodbye», alcanzó una gran popularidad en todo el mundo. Ahora, esta cantante norteamericana de color vuelve al panorama musical internacional con otra canción que en pocas semanas ha logrado el primer puesto en las listas. Se trata del tema «I Will Survive», que está dentro del estilo «disco-music». Se completa el disco con otro tema, si bien éste tiene menos calidad que el anterior, titulado «Substitute».

Con la canción «A tu regreso a casa», el cantante canario Braulio venció en el Festival de Viña del Mar, Chile, a primeros de febrero pasado. El disco que contiene el tema se publica en estos días en nuestro mercado.

Se trata de una canción que ataca la postura machista del hombre frente a la mujer objeto, dentro de un ritmo melódico. En la segunda cara del disco, Braulio presenta otro tema que tiene mensaje en su letra, titulado «El profesor». Ambas canciones son originales del propio intérprete, al que encontramos en este disco en una línea ascendente diciendo cosas importantes.

Otro que vuelve es Gonzalo, el cantante que se inició en el mundo artístico por medio del cine y que luego siguió con la canción. Tras un paréntesis de-



Ornella Vanoni, una veterana siempre joven

masiado prolongado, Gonzalo presenta en estos días su nuevo tema, titulado «Te quiero», con el que se puede confirmar, y convencer en su estilo y categoría. En la segunda cara, se completa el disco, con una can-

ción de similares características a la anterior, titulada «Yo, tú, él». Ambas grabaciones son originales de Honorio Herrero y Luis G. Escolar, antiguos componentes de «La Charanga del Tío Honorio».

La «beegesmanía» está suelta. Grupos y artistas de todo el planeta, andan como locos tratando de ponerse al lado de los Bee Gees. Este es el caso de un grupo británico compuesto por dos lindas chicas y un joven barbudo, que con el nombre de M. A. 3, se presentan en estos días al público español. Los temas que se incluyen en el disco son «Beegesmanía», que no es otra cosa que una selección de los mejores canciones de los hermanos Gibb, y «When Will See you again».

Álbumes

Yo no quiero que esto caiga, como Saint Tropez o Capri, que fueron centro de moda durante unos años y han caído. Yo confío mucho en la nueva generación de Ibiza, que es una juventud fantástica, con chicos y chicas bien preparados, bien formados y guapos, pero para que Ibiza quede siempre como centro de moda hace falta mucha ayuda y colaboración. La Cámara de la Moda, del Ministerio de Comercio, como la Televisión, como Turismo, nos tienen que ayudar a promocionar, a exportar. Pedro León, el director de la Cámara de la Moda, me ha dicho que Amparo Illana, la mujer del presidente del Gobierno Adolfo Suárez, a la que conozco hace muchos años y que es una mujer que vale mucho, tiene mucho interés por apoyar la moda, como lo hace en su país la señora Giscard d'Estaing, la señora Carter y otras muchas primeras damas.

Una mujer sola

Y a todo esto, esta mujer entusiasta, maravillosa, que ha creado una riqueza importantísima para la isla, que trabaja horas y horas en su despacho del Fomento del Turismo de Ibiza y Formentera, que es una embaajadora constante por el mundo, que recibe importantes visitas de la jet-set, que habla infinidad de idiomas, que realiza una labor de promoción y relaciones públicas vital para la isla, no es una mujer rica. Vive sola en un pequeño apartamento, muy coqueto, pero sin grandes pretensiones.

No necesito más —nos dice—. No quiero más. No me hace falta nada, tengo amigos que lo tienen todo y lo que a mí me importa es poder ayudar a la gente estupefacta de Ibiza. Eso ya es importante.

—Por supuesto que sí.

J. L. V.

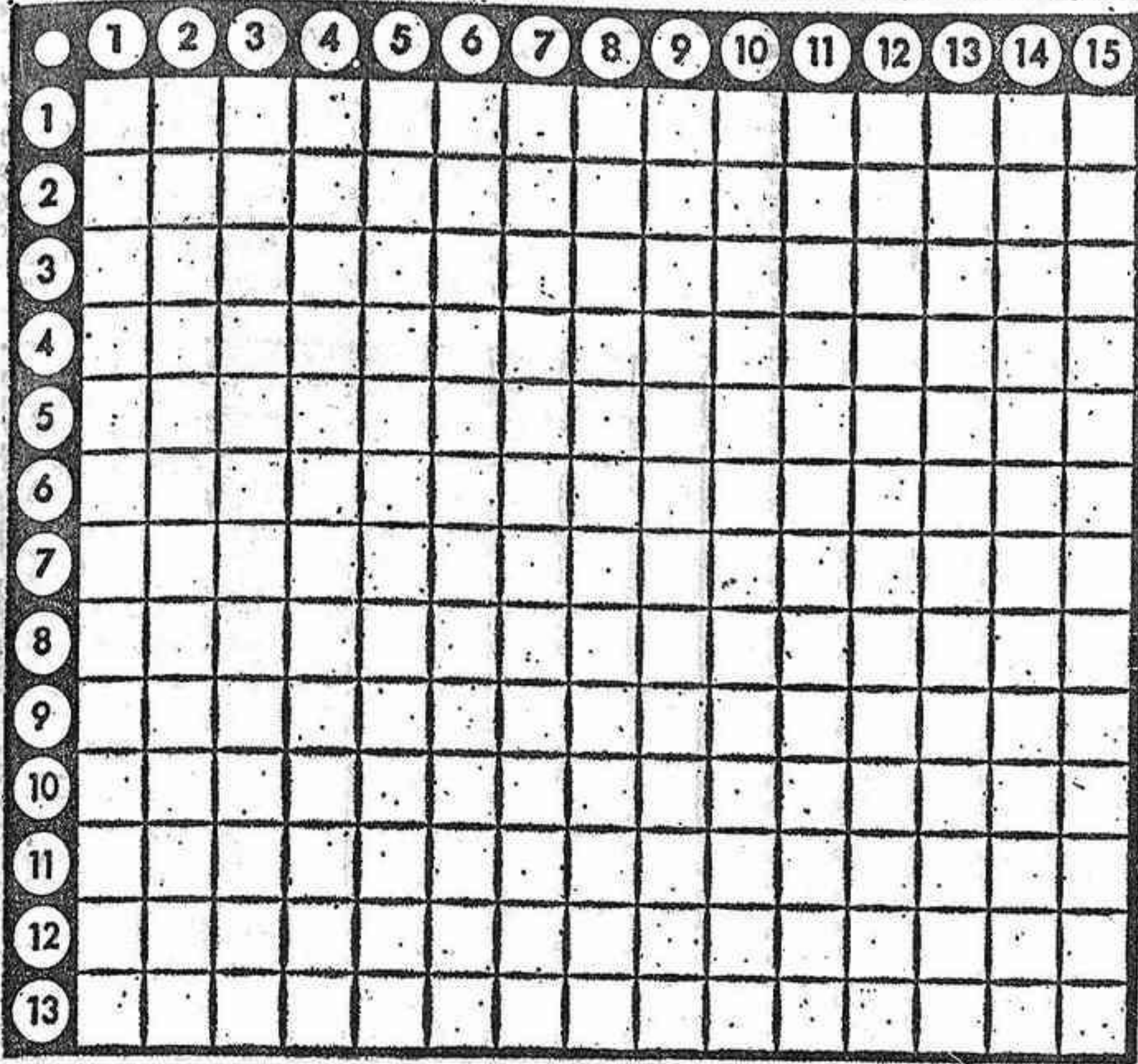
Manos ibicencas

La mujer que un día creó la Moda Adlib, para convertirla en

Un nuevo álbum de John Denver, aparece esta semana en nuestro país. Se trata del más reciente grabado por el «gigante» del «country», en el que ha incluido dos buenas versiones de los míticos temas «Johnny B. Goode» y «Berkeley woman», junto con composiciones suyas como «Downhill Stuff», «What's on your mind», «Joseph & Joe», «Life is so good», «You're so beautiful», «Songs of...» y otras canciones de diversos autores. John Denver ha contado para la realización de este álbum con músicos como James Burton y Glen D. Hardin, que fueron guitarrista y pianista, respectivamente, de Elvis Presley; Emory Gordy, bajista de Neil Diamond y Jim Horn, saxofonista que trabajó junto a los Rolling Stones y Beatles en sus mejores épocas, con lo que la calidad del disco, está garantizada de antemano.

AMENIDADES

CRUCIGRAMA BLANCO



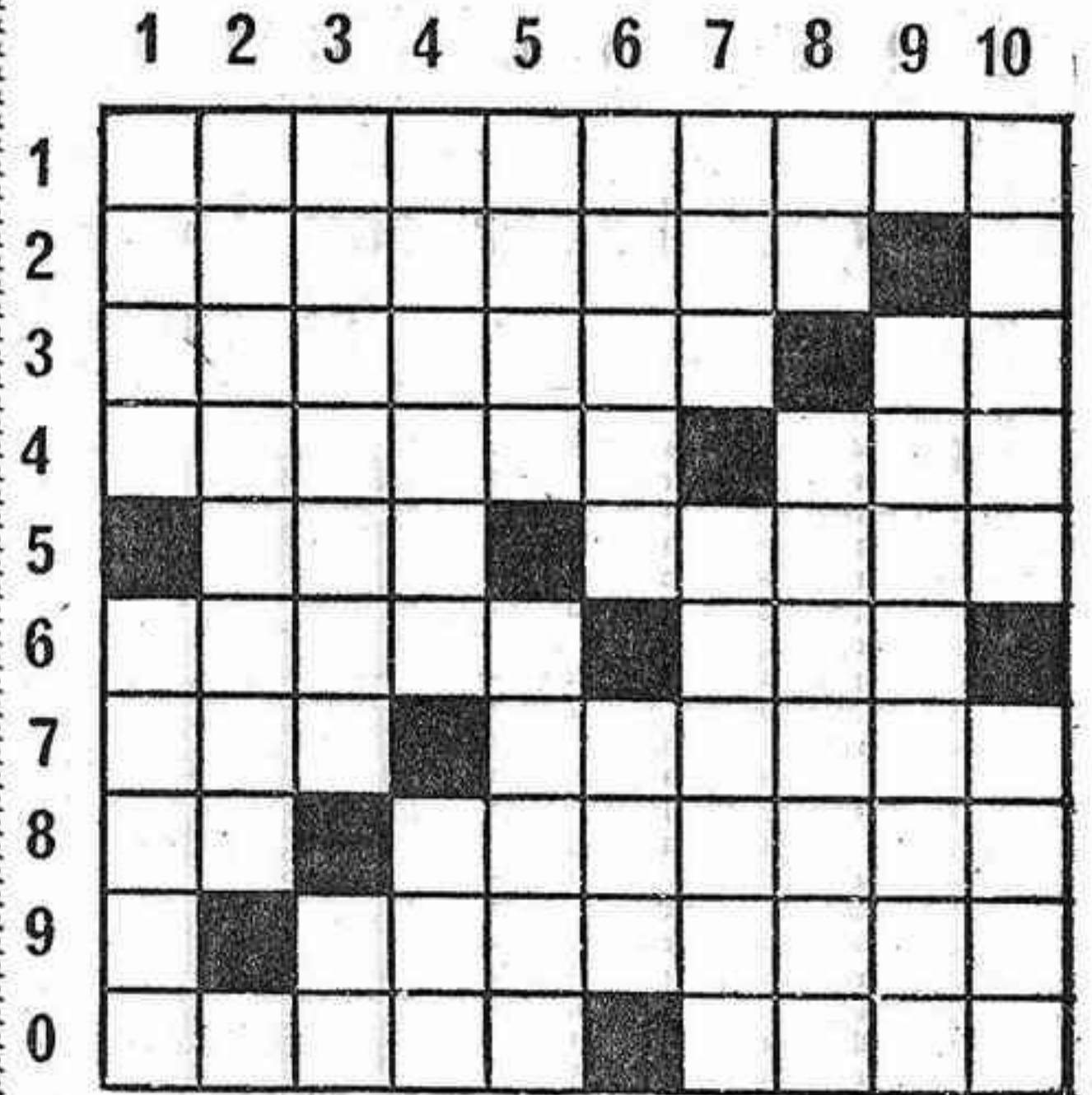
PASATIEMPOS FIN DE SEMANA

SOPA DE LETRAS



En el recuadro se encuentran los nombres de once utensilios de cocina, muy corrientes. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

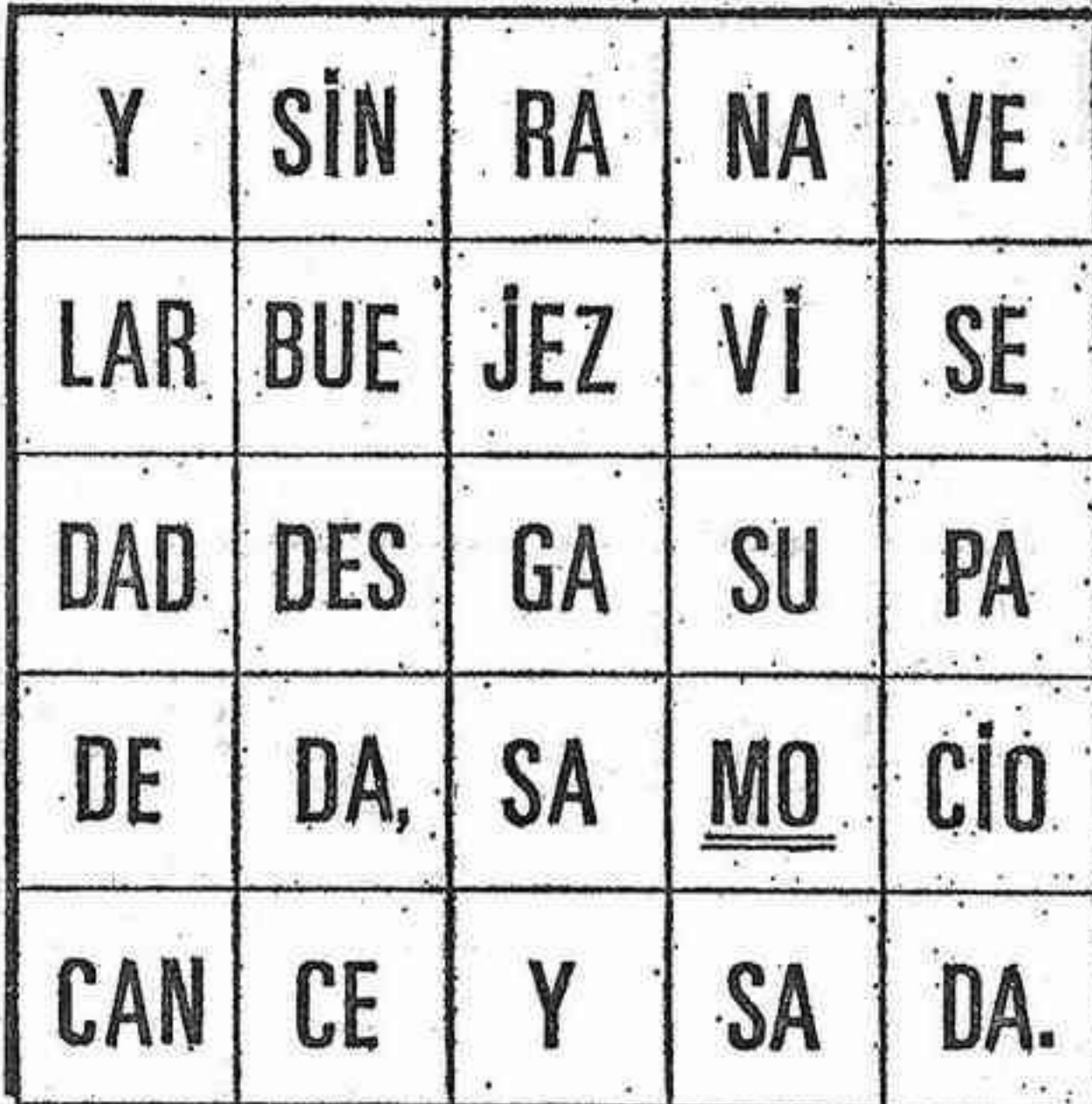
CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Nombre que se dio al gallo antes de su descubrimiento. — 2: Cabildo eclesiástico secular. Consonante. — 3: En femenino, que despierta fragancia. Al revés, matrícula española. — 4: Al revés, acoges, albergas. Señora, dueña. — 5: Al revés, preposición inseparable que cuando se usa delante de la b ó p significa reunión o cooperación. Curas, libros de una enfermedad. — 6: En plural, sacerdote de la religión de Zoroastro. Cierta número. — 7: Llo, uno con cuerdas. Copiosas, abundantes. — 8: Siglas comerciales. Apuntaré, escribiré. — 9: Símbolo químico del argón. Figurado, tostáralas. — 10: Descubrir uno su propia índole o aptitudes. Aplícase al agua gorda.

VERTICALES. — 1: Sonidos que se perciben confusamente. En plural, volumen. — 2: Ciudad de Grecia, capital del departamento de Mesenia. Vocal. — 3: Fábulas, cuento simbólico. Contracción. — 4: Género de poesía en que el poeta canta sus propios efectos o ideas. De esta manera. — 5: Tribu de pieles rolas de Estados Unidos que subsisten en el Estado de Utah. Hacer ruido. — 6: Deidades mitológicas griegas que protegían las artes y las ciencias liberales. Preposición. — 7: Al revés, yerno de Mahoma. Descendientes de un nieto de Cam. — 8: Navegación. Irregular. — 9: Vocal. Figurado, unieras. — 10: En plural, cierta vasija de barro. Municipio de la provincia de Huesca.

SALTO DEL CABALLO

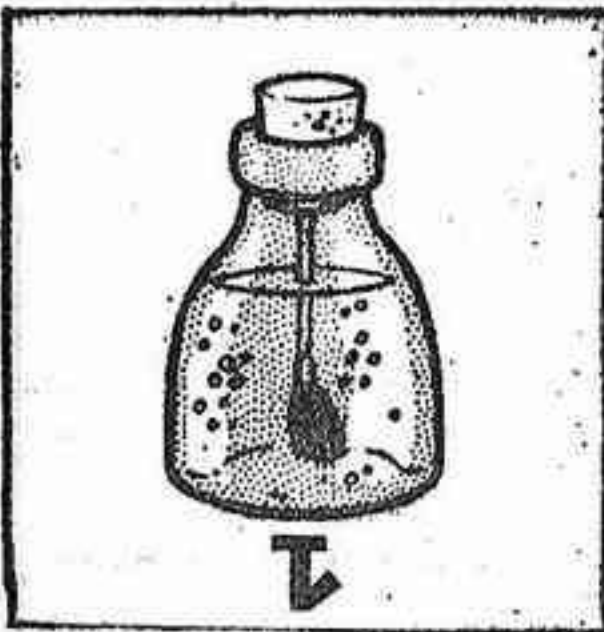


Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la sílaba subrayada, podrá leer un conocido refrán castellano.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

AL CRUCIGRAMA BLANCO
SOLO HORIZONTALES. — 1: Concomitante. Ar. — 2: Aria. Ofe. — 3: Rea. Alimentados. — 4: Borne. Ga. Aarón. — 5: Osa. — 6: Ne. Laenip. Acaro. — 7: Heo. Sic. Rafia. — 8: Final. Aase. No. A. — 9: Enanos. Sagitsac. — 10: Rol. Sos. Ra. A. Sa. — 11: O. Apaleados. Set. — 12: Aguda. Posarale. — 13: Amenzados. Nalón.
AL SALTO DEL CABALLO
"Moedad sin vicio y de buena pasada, larga será su vejez y descansada".
A LOS SIETE ERRORES
1: El verdugo del aldeano. — 2: Su bolsa. — 3: Sus polainas. — 4: La espada del guerrero. — 5: Su casco. — 6: Su escudo. — 7: Sus calzas.
A INGENIOSIS
Ficha a=2-1; ficha b=6-1; ficha c=3-1, y ficha d=4-0.

JEROGLIFICO



¿Cómo se llama tu abuela?

[AL RESOVERLO, HAY QUE IR COLOCANDO LOS 27 CUADROS NEGROS QUE CONTIENE]

HORIZONTALES. — 1: Que acompaña a otra cosa. Terminación verbal. — 2: Composición musical hecha para una sola voz. Nombre propio de mujer. Arbusto euforbiáceo, propio de las costas y terrenos bajos de Cuba. — 3: Diosa griega. Sostenidos, mantenidos. — 4: Extremo de la lanza de justar. Símbolo químico del galio. Hermano de Moisés y primer gran sacerdote de los hebreos. — 5: En Química, terminación propia de nombres de carbohidratos. Artificios, engaños. Altares, piedras consagradas. — 6: Símbolo químico del neón. Al revés, gándula situada delante del cerebro. Grupo de arácnidos que tienen el opistosoma y el prosoma soldados. — 7: Cierta enfermedad intestinal. Adverbio latino usado en impresos. Deteriorada por el uso. — 8: Que cierra o perfecciona. Asteroides núm. 864 de la serie. Negación. Vocal. — 9: Pequeños en su especie. Al revés, mortificas, afliges. — 10: Lista, nómina. Señal internacional de auxilio. Grito deportivo. Vocal. Siglas comerciales. — 11: Vocal. Vareados. Hijo de Adán y Eva. — 12: Delgada, sutil. Soltárale la carga para que descansase. — 13: Infundios temor, atemorizados. Río de la provincia de Asturias.

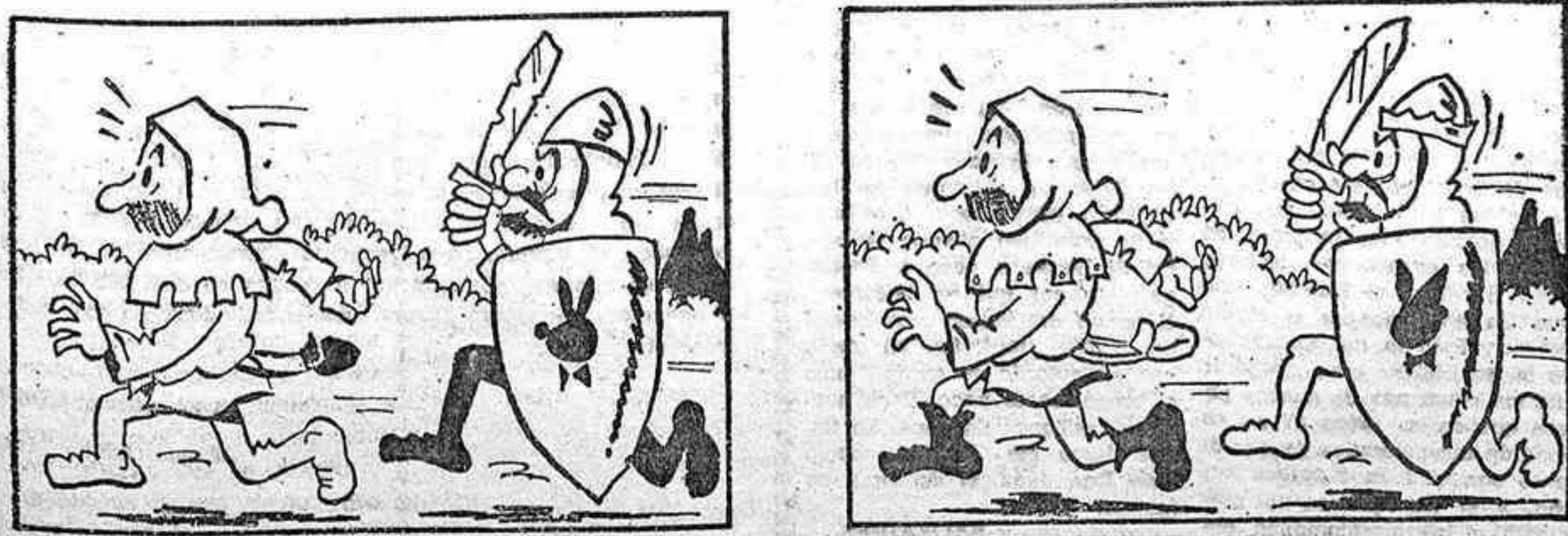
VERTICALES. — 1: Período de la Era paleozoica. Vocal. — 2: Planta umbelífera, llamada también perejil de monte. Símbolo químico del americio. — 3: Pajar que se hace en el campo. Cierta figura gramatical. — 4: Símbolo químico del calcio. Consonante. Alaban, elogian. Onomatopeya de un ruido pequeño. — 5: Vocal. Indígena de las montañas de Filipinas. Cubierta de ciertas piedras lisas y de poco grosor. — 6: Molécula grama. Animal vacuno. Alivio de los trabajos, diversión. — 7: Hija de Agamenón y de Clitemnestra. Matrícula española. Vocal. — 8: En femenino, que se ejecutan según el asunto. Forma prefija de significación diversa. — 9: Interjección. Al revés, símbolo químico del protoactinio. Dícese de los naturales de cierta isla italiana. — 10: Canciones de cuna. Figurado, espacios. — 11: Voz con que los niños designan a la niñera. Abreviación usada en las recetas médicas. Vocal. Apócopa de santo. — 12: Vocal. Insecto lepidóptero de los hespéridos. Dios egipcio. — 13: Queridos con exceso. Cloruro sódico. — 14: Pagara. Figurado, tuestelo, abrásete. — 15: Igualdad de nivel. Preposición. Obedezcan un mandato o ley.

LA REPAJOLERA

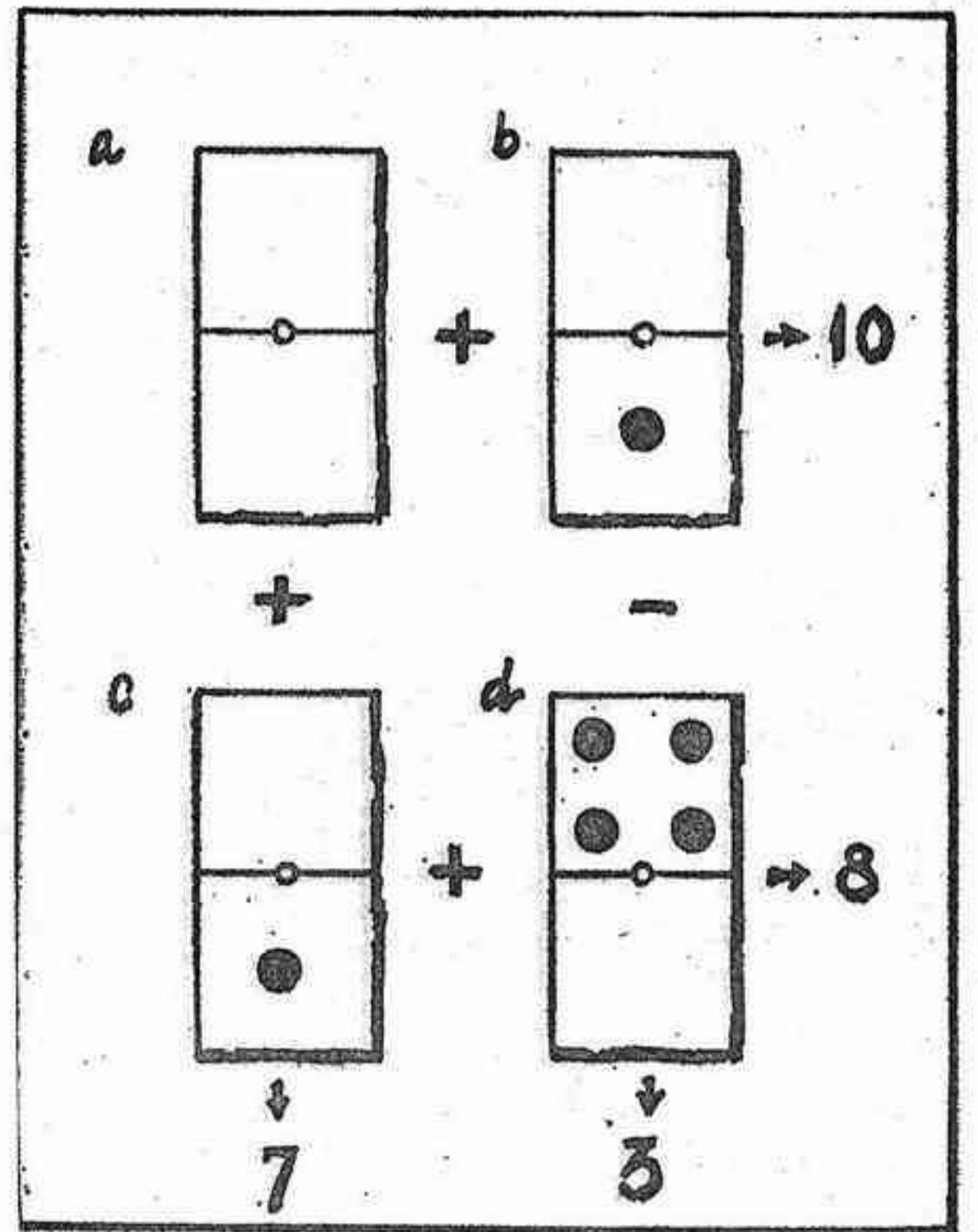
Por Kalikates



JUEGO DE LOS SIETE ERRORES



INGENIOSIS



¿Quiere poner los puntos que faltan en cada blanco de las fichas de dominó, para que puedan obtenerse los resultados que se indican al sumar la totalidad de puntos?



La fisión del átomo como fuente de energía

UNA CAMPAÑA DE INFORMACION A PUERTAS ABIERTAS

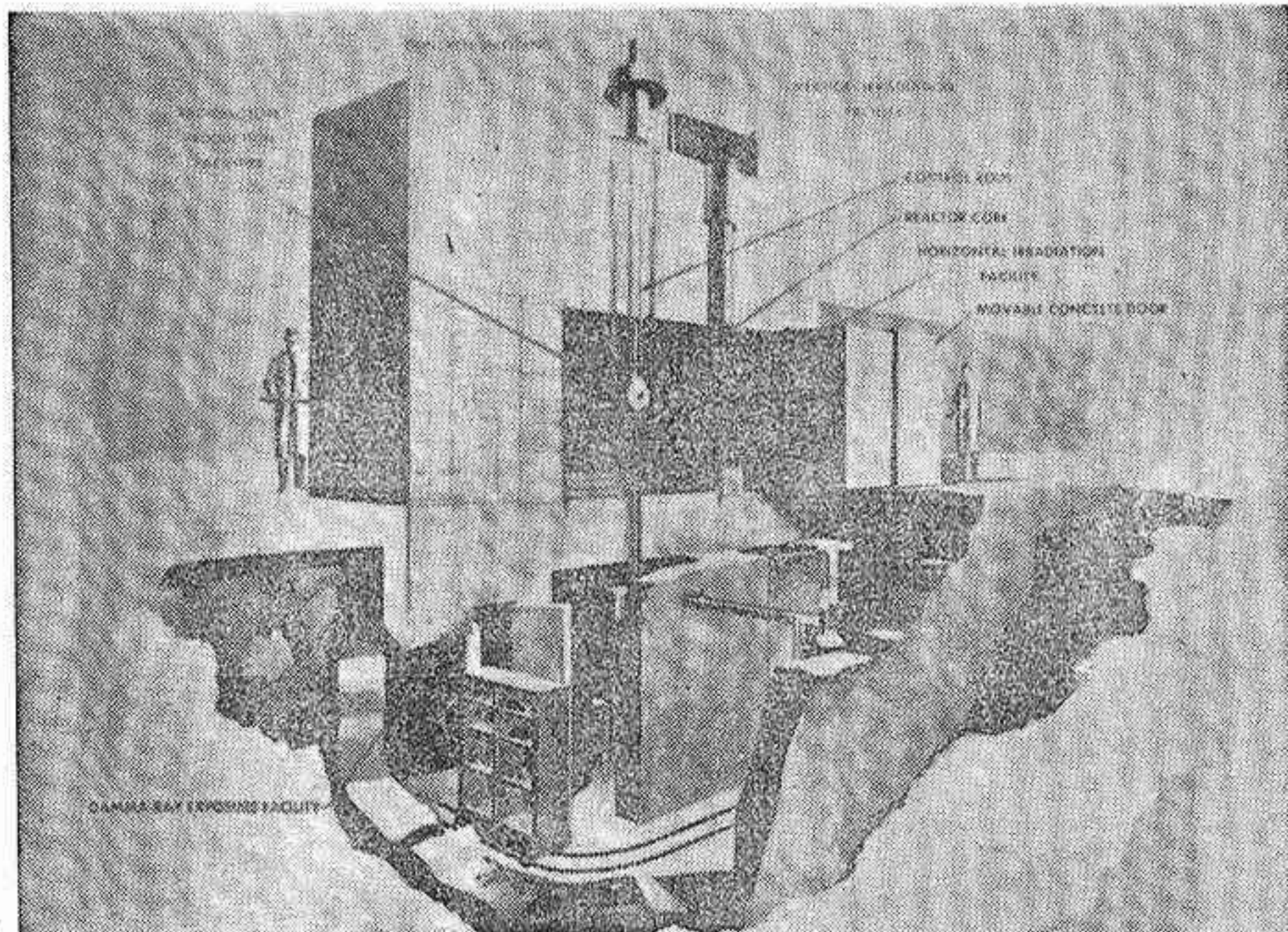
Las experiencias del vasco español Larry Ybarrondo  
¿Qué hacer con los residuos radioactivos? enterrarlos, arrojarlos al espacio o hundirlos en el océano

«LAS centrales atómicas que construimos están todas ellas hechas a prueba de bombas», nos dice Larry Ybarrondo, un vasco-norteamericano, que dirige los centros de experimentación nuclear, que llevan el nombre de programas L.O.F.T. (Las siglas de la acronimia responden a la frase inglesa «Loos of fluid tests»). El pasado mes de enero Mr. Ybarrondo fue la eminencia gris de una prueba-simulacro de la explosión de una central nuclear. Toda la quinillería de la central aguantó el envite de una temperatura de hasta mil grados centígrados. Las paredes del tabernáculo del reactor no licuaron, no hubo fugas radiactivas, ni cosa por el estilo. En total, un éxito.

Sin embargo, luego ocurrió lo de Harrisburg, y todo el complejo industrial nuclear norteamericano se encuentra en embredicho, bajo el constante torpedeo de una prensa como la norteamericana que arremete contra ella con igual furia que lo haría don Quijote contra los molinos de viento.

La alarma creada en todo el mundo por causa de la siniestrada central de Harrisburg (Pensylvania) también conocida bajo el nombre de la Isla de las tres milas es un producto de la propia prensa norteamericana. Es la pesadilla de Juan Palomo. Acaso también, la historia de la pesadilla que se mordió la cola. Ellos nos lo dieron y ellos nos lo quitaron.

Para contrarrestar un poco esta campaña de defamaciones contra la fisión del átomo como fuente de energía, el gobierno americano ha invitado a un grupo de periodistas extranjeros



El funcionamiento de las Centrales Nucleares constituye una de las bases fundamentales, hoy en día, para el desarrollo de la energía nuclear según los más ambiciosos planes del progreso industrial

se han puesto en lo peor, creando situaciones de emergencia para probar cada una de las tuberías, las válvulas y los cien mil chismes y aparatos que componen el engranaje de una central nuclear. «Nuestras experimentaciones nos han permitido llegar a la conclusión de que controlamos esta técnica, inventada hace tan sólo 22 años. Nada es seguro

res. Hace dos años visité Bilbao por primera vez en su vida. Allí lo quedan familiares y primos lejanos. La recepción al hijo del emigrante fue tan cálida y tan efusiva que se le caieron las lágrimas. Decidí comprar un caserío al que pienso regresar en un día muy lejano. En América ha llegado lejos. Le sobra bienestar y cualificaciones, le faltan raíces. Ybarrondo por lo demás es lo que llaman aquí una lumbrera, un «whiz-kids» en esta ciencia recién inventada de la tecnología nuclear. Su regreso a España pudiera mitigar un poco el problema de la fuga de cerebros.

El programa Loft, dirigido por Ybarrondo, añade también a las pruebas atómicas del departamento de Defensa. La luz verde recién dada por el presidente Carter incrementará el número de instalaciones de este complejo atómico sito en Idaho, muy cerca de las montañas rocosas.

Ybarrondo acusa a la prensa americana por lo demás de haber exagerado los términos al relatar los acontecimientos ocurridos en Harrisburg. Según él, debiera de acabar la guerra santa a las centrales nucleares. «La energía nuclear, si no una opción voluntaria, debe de tomarse como una necesidad para el futuro de un mundo cada vez menos abundante en recursos de energía motriz. Nosotros garantizamos la seguridad».

Pese a todo, el daño ya está hecho. La energía atómica a nivel de público se ha convertido en una causa impopular, aunque por todas las señales el gobierno americano parece ser que no se atreve a desmantelarla. Son 72 centrales las que están funcionando en este país, produciendo un 12 por ciento de los abastecimientos de luz. Hay una cartera de pedidos en perspectiva de otros 128 complejos atómicos más. Todos ellos se hallan a la

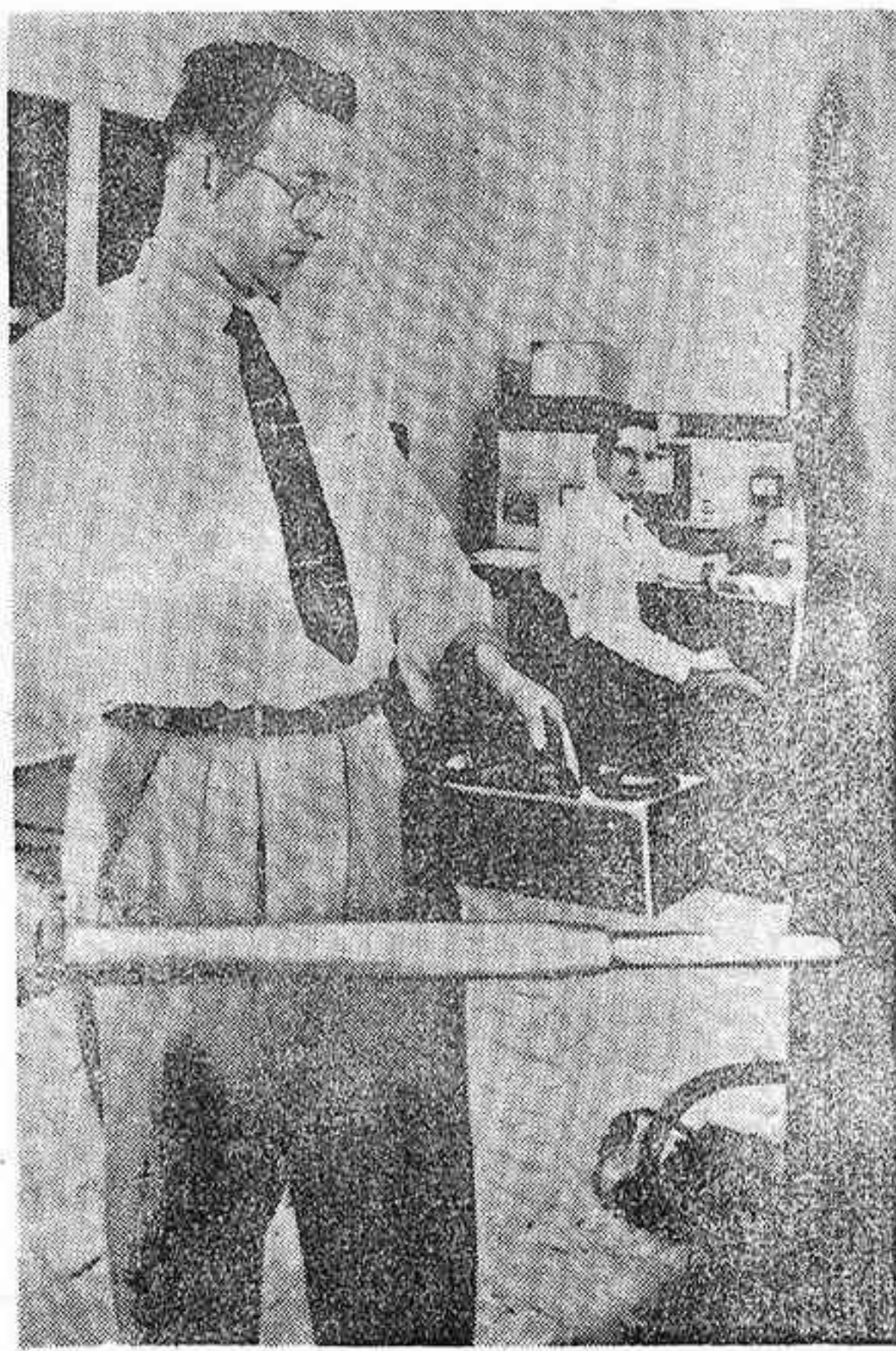
espera de las conclusiones de la comisión que estudia los antecedentes y los consecuentes de la catástrofe de Harrisburg. De momento lo que hay es un moratorium que deja las cosas en el limbo.

Como se sabe, en los 22 años que lleva existiendo la energía nuclear no se ha producido fatalidad alguna que reduciéndose en pérdidas de vidas humanas, aunque lo escalofriante de toda la cuestión es que no existe una seguridad plena de cual será el comportamiento de estos complejos atómicos una vez lleguen al término de su ciclo vital, que se cifra en unos 35 años. Consumado este proceso, todo son incógnitas, ya que no se sabe qué hacer con el material de residuos radiactivos, si enterrarlos en pantanos nucleares sellados a cal y canto, si fletarlo a bordo de un cohete y arrojarlo al espacio, o si hundirlo en las aguas del océano.

Los generadores nucleares

El principio de los generadores nucleares se basa sobre la fisión del átomo, o división de estas infinitesimas partículas del uranio. Durante este proceso se crea fuerza térmica, que al entrar en contacto con el agua del sistema de enfriado produce vapor, y el vapor a su vez se transforma a gran presión en energía eléctrica. Con ello hemos hecho la descripción de un generador nuclear con refrigeración a vapor. Pero existe otra fórmula quizás más segura y menos costosa, la del Fast Breeder Reactor o crija acelerada de electricidad. Estos generadores utilizan plutonio, y se refrigeran por medio de sodio. De momento, los Fast Breeder Reactors en virtud de una orden terminante del presidente Carter han quedado terminantemente al margen de la Ley, su exportación de los Estados Unidos a otro país prohibida. El argumento utilizado por el presidente Carter es que el plutonio puede ser utilizado para la manufactura de artefactos atómicos. Se trata de un razonamiento estratégico, pues.

ANTONIO PARRA



Científicos atómicos llevan a cabo sus experimentos con las medidas de seguridad que ofrecen mayores garantías

entre ellos, a este servidor, en calidad de representante de la agencia «Pyres» para que vengán, pasen y vean. A golpes de jets nos están llevando por todo el país. De lo que se trata es de restituir su justa fama a las centrales nucleares, una industria para la exportación muy importante. Se encuentran en juego miles de millones de dólares. España, que es uno de los clientes más importantes de la Westinghouse, y la General Electric —ambas compañías nos han vendido a los españoles catorce centrales nucleares, destinadas a generar el 30 por ciento de la energía eléctrica española durante la década de los 80, inquieta a los americanos, pues de buenas a primeras nos hemos vuelto todos una pandilla de antinucleares.

Larry Ybarrondo ha llevado a cabo en su laboratorio toda clase de experimentos. Los científicos

y firme en esta vida. Yo puedo salir por esa puerta, caerme el techo encima la cabeza y matarme. Pero tengo un mil por ciento de probabilidades de que no me ocurra tal fatalidad. Pues lo mismo se puede decir de las centrales nucleares.

Un hombre de acción

Ybarrondo, de 42 años, rostro aguilero, buena estatura, y cuadrado como un «alzcolaris», es de padre donostiarra. Constituye un ejemplo típico de la facilidad con que un emigrante puede abrirse paso en este país. Sus hijos pueden llegar a farmacéuticos, médicos, ingenieros, o, como en el caso de Mr. Ybarrondo, a ingenieros nucleares. Estamos en una sociedad abierta. Aunque americano por los cuatro costados. Ybarrondo mira con nostalgia hacia la tierra de sus mayo-

Los «QUASARS», gamberros cósmicos

POR ese cosmos pululan ciertos monstruos que no parecen dispuestos a acatar las leyes del sentido común ni, y esto sí que es gordo, las de la física que estudiamos en el bachillerato. Eso está feo, muy feo. Ni aún nuestros más desafortunados anarcos se atreven a tanto. Por ejemplo, la ley de la gravedad, aunque no haya salido en el B. O. E., éstos la respetan, siempre la respetan.

Los «quasars» —abreviatura que se sacó de la manga Hong-Yee Chiu para designar a las radiofuentes cuasi estelares—, pues, a lo mejor, no. De ellos, ¡qué cáspital, se puede esperar cualquier disparate.

A lo que parece, son unos maripositos impenitentes. Su tamaño más bien es pequeño, dentro de su orden, claro: de gordos, como si su diámetro fuese nada más que de unos míseros años luz o, incluso, menos: meses o semanas luz. Y una semana luz, para nuestra ilustración, resulta que equivale a un porrón de millones de kilómetros. A nivel cósmico, ¡bah!, canicas. Pues bien pese a ser así de pequeños, gastan energía radiactiva a lo bárbaro, tanto como cien o mil galaxias de las gordas juntas. Erglo más, erglo, menos cien septillones de erglos

por segundo. ¡A eso, la verdad, no hay derecho! ¡Es pasarse! Nada tendría de extraño que se les fundiesen los plomos; y, entonces, ¿qué? Claro que, más probable aún que esto es que, el día menos pensado, se reúnan siete ministros y, así, por las buenas, de un plumazo les apaguen; sobre todo, habida cuenta de que, los tales «quasars», de servicio público no tienen nada de nada, menos todavía que la prensa. En fin, hijos, que os podéis ir poniendo en remojo.

Otra característica que presentan los «quasars», y muy de tener en cuenta por la gente de orden, de derechos de toda la vida, es que, más bien, son de izquierdas. Su corrimiento empredernido hacia el rojo, observado en el espectrógrafo, es para pensarse que, si no marxistas del todo, por ahí se andan. Según los astrofísicos, que son poco políticos, no se trata de que a los «quasars» les haya dado por leer el Capital, sino que les ha dado por el efecto Doppler. Esto lo ha aprovechado un tal Hubble para asegurar que los «quasars» de marras corren que se las pelan ¡Y no se pondrán tan colorados de eso de tanto correr? lo que sofoca mucho, y si no, que se lo pregunten a los maratonianos del

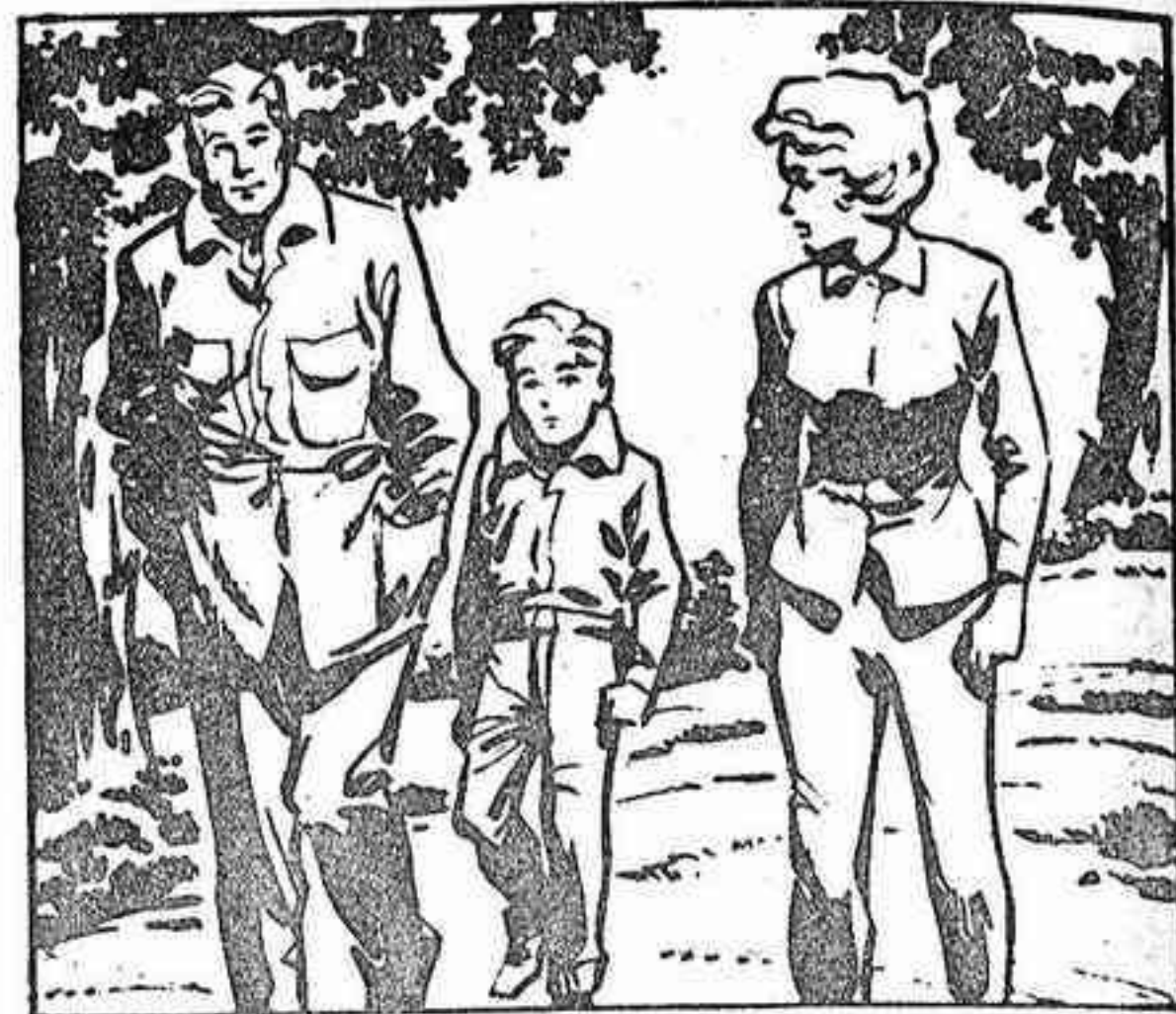
día de San Isidro. Un angelito cósmico de estos; por ejemplo, el conocido por PKS 02-37-23 —¡jo, que fama le hicieron al pobrecito al sacarlo de pila!—, huye de nosotros a una velocidad de 247.200 kilómetros por segundo. Como al tío le dé por apuntarse a la olimpiada de Moscú, en pedestrismo se lleva todas las medallas de oro.

De cualquier manera, nosotros, tranquilos. Por muy locos que estén los gamberros estelares éstos, por muy anárquicos que nos los quiera pintar Howard Mc ord, que de ellos dice que «no obedecen al toque de queda de la termodinámica» y que juegan «sin obedecer a Hoyle ni a Boyle», como pululan por ese cosmos bastante lejíto, no es muy probable que vengán y nos hagan trastada alguna. Si les diese su mala uva por hacer cármica, hasta llegar a nuestra tierra vera, ¡ya pasaría tiempo, ya! Si hacemos caso a Sandage —¿y por qué no hacerse, si es un astrónomo muy buena persona?—, tardarían en venir, con su petardo de goma-2 bajo el brazo, como poco, unos nueve mil millones de años. En fin, que ¡largó me lo fiáis!, como diría Don Juan, el de Tirso de Molina.

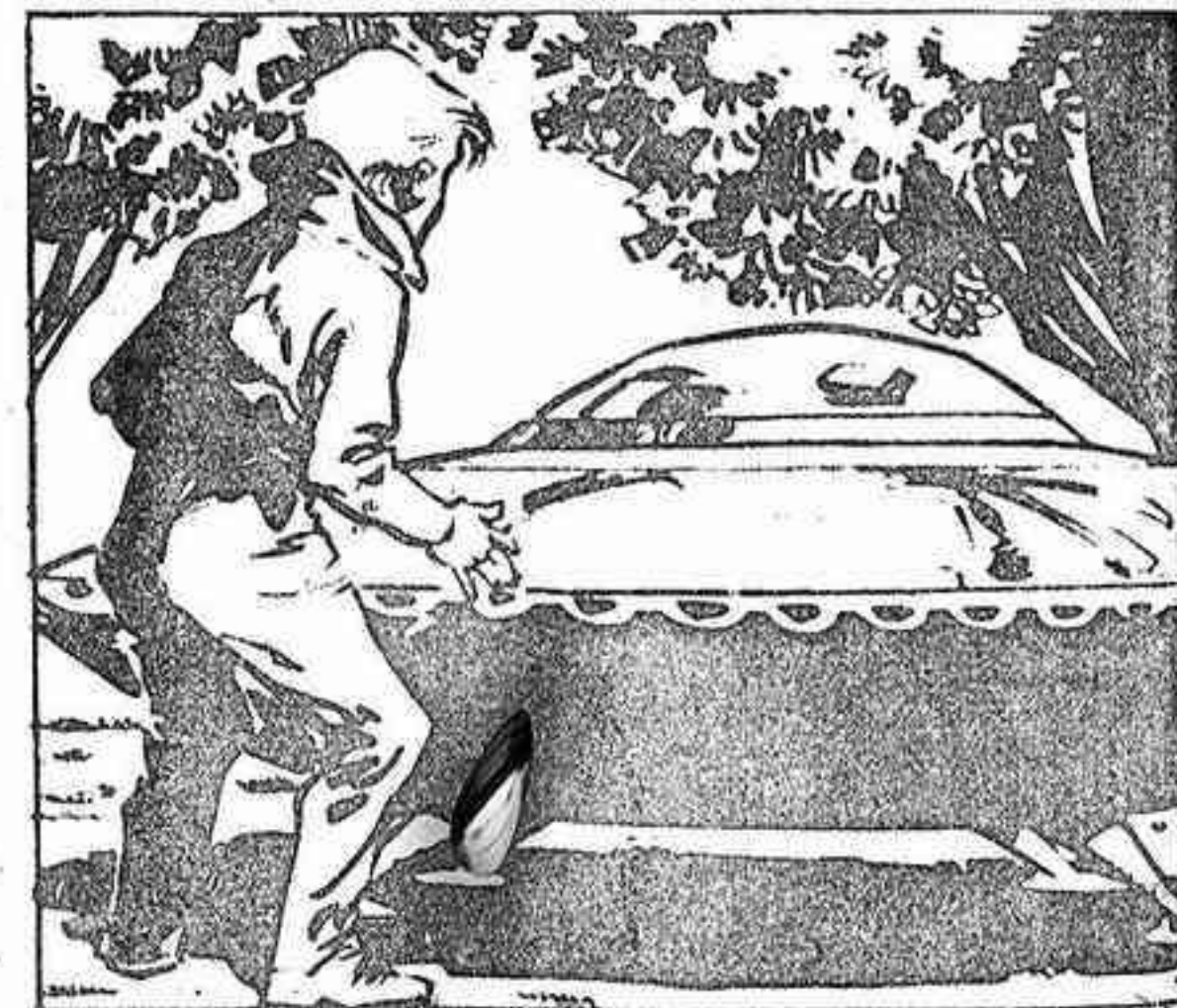
KALIKATRES

LA LOCURA DE JACK (Ciencia Ficción)

RESUMEN: Jack Vincent es un niño travieso e inquisitivo, que vive en el campo. Odió la escuela y se aburre los días festivos. Para distraerse organiza frecuentes trastadas a sus padres y vecinos. El matrimonio Smerrill le invita un día a salir de excursión. Acepta entusiasmado ante el doble motivo de ruptura con la rutina y atracción hacia la señora Smerrill.



4.—No obstante, alguna otra razón debía existir para que jamás decidiese gastar una de sus pesadas bromas a los Smerrill. Le infundían respeto. Ahora que caminaba junto a ellos por el camino de Vencey, era momento de plantearles sus dudas: «¿Por qué no tenéis coche como todo el mundo?». «No lo necesitamos, Jack» —repuso con dulce voz la señora Smerrill. «Entonces, ¿cómo podéis ir a la ciudad si los trenes y coches de línea pasan lejísimos de aquí?». «Volando, volando por el aire, ¿qué te parece?». Indudablemente, Dick se estaba burlando de él. Nada podía hacer sino encogerse de hombros, pero, ¿y si fuese verdad?



5.—«Si, yo sólo falta que me digas que eres tío de Flash Gordon y que montas en el platillo volante los sábados y domingos». «No te creas, Jack, la vida está llena de sorpresa. Por ejemplo, ¿te gusta?». Mientras hablaban se habían internado en un pequeño bosque. En el centro de un extenso claro del mismo, se alzaba un gigantesco matarral, al que se habían acercado. Dick apartó una rama, mostrando a Jack algo increíble. Un artefacto volador biplaza, de contornos ovalados. «Un... platillo volante, ¡Ostras!». Jack, poseído del más vivo asombro comenzó a dar vueltas y más vueltas en torno al mismo, sin dejar de sacudir los dedos de las manos y brincar como un canguro. Sus ocho años terminaron por aceptar el prodigio.



6.—«¿Dónde pensáis llevarme?». «Mirad, podemos ir a Dragón del Sur!». «¿Es una estrella situada encima de Melanesia?». «¿Quién te ha mentado así?». —inquirió Donna con suavidad, mirándole fijamente. Jack quedó desconcertado, y al fin optó por echar mano de su imaginación: «Mi padre, supongo. El otro día estábamos viendo un programa de la «tele», de esos de astronautas invasores como vosotros. Hablaban de una estrella maldita, y como no daban el nombre, se le preguntó al embustero de mi padre». «Bien, no importa. ¿Quieres dar un paseo en este platillo?». Te va a encantar» —aseguró Donna, sonriendo. Jack no lo dudó un momento.

Guión: Juan Ignacio HERRERA

Dibujos: Adolfo BUYLLA

(Continuará)